

# قواعد زبان قرآن

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

مُرتَّب:

پروفیسر خلیل الرحمن چشتی حفظہ اللہ

جلد اول



یہ کتاب بالغ مبتدیوں کے لیے، قرآنی مثالوں کے ساتھ مرتب کی گئی ہے۔ تاکہ تعلیم یافتہ افراد کو فہم قرآن میں مدد مل سکے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\*

**تنبیہ**

\*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر

تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# قواعدِ زبانِ قرآن

(حصہ اول)

خلیل الرحمن چشتی

House # 1, Street # 15A,  
E-11/4, Golra, Islamabad  
Tel: 0300-55-60-900, 051-22 22 455  
051-22 22 466

Email: khaleelchishti@yahoo.com

## جملہ حقوق بحق خلیل الرحمن چشتی محفوظ ہیں

قواعد زبان قرآن (حصہ اول)	:	نام کتاب
خلیل الرحمن چشتی	:	مرتب
محمد وقاص، محمد ایاز	:	کمپوزر
نومبر 2011ء (قلمی کتابت پر مشتمل پہلا ایڈیشن)	:	چھٹا ایڈیشن
700	:	صفحات
900/- روپے	:	قیمت
المکتبہ السلفیہ، 31 شیش محل روڈ، لاہور	:	طابع

### ملنے کا پتہ

- 1- خلیل الرحمن چشتی E-11/4، اسلام آباد فون نمبر: 0300-55-60-900
- 2- ادارہ منشورات اسلامی، بالمقابل منصورہ، ملتان روڈ، لاہور۔  
فون نمبر: 042-378 40 584
- 3- دارالمکتبہ السلفیہ، اقراء سنٹر، غزنی اسٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون نمبرز  
042-3724-4404, 3736-1506, 0333-433-4804, 0324-433-6126
- 4- ادارہ معارف اسلامی، Block 5، D-35، فیڈرل B ایریا، کراچی۔  
فون نمبر: 021-3634- 9840 , 0307-235 8829
- 5- مکتبہ تحریک محنت، جی ٹی روڈ، واہ کینٹ، پاکستان۔ فون نمبر: 051-453 5334



## ﴿ہماری آرزو﴾

قرآن و سنت کی خالص، بھوس، مستند اور اساسی تعلیمات کو جدید طریقہ ہائے تدریس کے ذریعے، تعلیم یافتہ افراد تک پہنچانا ہماری آرزو ہے۔

قرآن فہمی اور حدیث فہمی کے لیے ایسی آسان اور عام فہم کتابیں مرتب کرنا ہمارا ہدف ہے، جن سے جدید تعلیم یافتہ ذہین افراد کم عرصے میں دین اسلام کو اس کے اصلی مصادر اور ماخذ تک رسائی کے ذریعے سمجھ سکیں اور دنیا کو سمجھا سکیں۔

ہمارا مقصد عربی کی ایسی استطاعت پیدا کرنا ہے کہ انسان قرآن و سنت کو اس کی اپنی اصلی زبان میں راست سمجھنے اور مختلف تفاسیر سے استفادہ کرنے کے قابل ہو جائے اور اصول تفسیر، اصول حدیث اور اصول فقہ کا فہم حاصل کر کے غلطیوں سے محفوظ رہ سکے۔

امید کی جاسکتی ہے کہ جدید تعلیم یافتہ طبقہ مختلف کورسز کے ذریعے اپنی فکری اور عملی تربیت کر کے دعوت دین کو اپنی زندگی کا نصب العین بنائے گا اور اسلامی تعلیمات اخوت سے لسانی، نسلی، صوبائی اور دیگر گروہی تعصبات کا خاتمہ کر کے، باہمی اسلامی رواداری اور یکجہتی کی فضا قائم کرنے کی کوشش کرے گا۔

# فہرست مضامین

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۱۶	ابتدائیہ	
۲۵	تقاریظ : مولانا خالد مسعود (مرعوم)	
۲۸	مولانا ڈاکٹر سہیل حسن صاحب	
۳۰	حافظ محمد ادریس صاحب	
۳۳	ڈاکٹر انیس احمد صاحب	
۳۵	مولانا حافظ محمد امیر نواز صاحب	
۳۷	ڈاکٹر اسرار احمد صاحب	
۳۹	ہدایات برائے طلبہ	
۴۱	تعریفات	
	<b>پہلا باب</b>	
۴۲	حروف تہجی	۱
۴۵	چارٹ نمبر ۱	حروف کی قسمیں (حرکات کے اعتبار سے)
۴۷	چارٹ نمبر ۲	حروف صحیح اور حروف عِلّت
۴۹		حروف شمسی اور حروف قمری ۲

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
	<b>دوہر باب</b>	
۵۱	کلمہ	۳
۵۵	اسم نکرہ اور اسم معرفہ	۴
۵۷	اسم معرفہ کی سات قسمیں	۵
۶۱	چارٹ نمبر ۳	خلاصہ اسم نکرہ اور اسم معرفہ کی قسمیں
۶۳	فعل اور حروف کی قسمیں	۶
۶۶	عدد کے لحاظ سے اسم کی تقسیم	۷
۶۸	چارٹ نمبر ۴	خلاصہ عدد کے لحاظ سے اسم کی تقسیم
۷۱	وزن، موزون اور جمع مکسر	۸
	<b>تیسرا باب</b>	
۹۷	جنس کے اعتبار سے اسم کی قسمیں	۹
۱۰۰	چارٹ نمبر ۵	خلاصہ جنس کے اعتبار سے اسم کی قسمیں
۱۰۲	مؤنث اسماء کی ۱۲ قسمیں	۱۰
۱۰۵	چارٹ نمبر ۶	خلاصہ مؤنث اسماء کی ۱۲ قسمیں
۱۰۹	جملہ اسمیہ مبتدأ اور خبر (سادہ) نمبر ۱	۱۱
۱۱۳	اعرابی حالت کے اعتبار سے اسم کی قسمیں	۱۲
۱۱۶	اسم کی اعرابی حالتیں ایک نظر میں	۱۳

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۱۱۸	چارٹ نمبر ۷	خلاصہ اسم کی قسمیں (اعرابی حالت کے اعتبار سے)
۱۲۲		۱۳ اعراب کی قسمیں ثقیل اور خفیف
۱۲۸	چارٹ نمبر ۸	خلاصہ ثقیل و خفیف اعراب
۱۳۱		۱۴ اسم کی قسمیں - معرب و مبنی
۱۳۴	چارٹ نمبر ۹	اسم کی قسمیں (معرب و مبنی)
۱۳۵		۱۵ اسم مرفوع
۱۳۸		۱۶ اسم منصوب
۱۴۱		۱۷ اسم مجرور
۱۴۷		۱۸ حروفِ اضافت یا حروفِ جر
	چوتھا باب	
۱۵۳		۱۹ مرکبِ اضافی
۱۵۸		۲۰ مرکبِ اضافی پر مشتمل جملہ اسمیہ (مبتداً اور خبر نمبر ۲)
۱۶۴		۲۱ اسمِ ضمیر
۱۶۵	چارٹ نمبر ۱۰	ضمیر کی قسمیں
۱۶۷		۲۲ ضمیر مرفوع
۱۷۰		۲۳ ضمیر پر مشتمل (مبتداً اور خبر نمبر ۳)
۱۷۳		۲۴ ضمیر منصوب

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۱۷۷		۲۵
۱۸۰		۲۶
۱۸۷		۲۷
۱۹۶		۲۸
	<b>پانچواں باب</b>	
۱۹۹		۲۹
۲۰۱		۳۰
۲۰۶		۳۱
۲۱۱		۳۲
	<b>چھٹا باب</b>	
۲۱۶		۳۳
۲۲۰		۳۴
۲۳۲		۳۵
۲۳۸		۳۶
	<b>ساتواں باب</b>	
۲۴۰		۳۷
۲۴۲		۳۸



صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۲۲۳		۳۹ مفعول بہ
۲۲۹		۴۰ مفعول فیہ (طرف زمان و مکان)
۲۵۳		۴۱ منصوب حال
۲۵۹		۴۲ مفعول لہٗ۔ عِلَّتْ یا مفعول لِأَجْلِہٖ
۲۶۳		۴۳ تمییز
۲۶۷		۴۴ مفعول مطلق (مصدر)
<b>آٹھواں باب</b>		
۲۷۵		۴۵ علم اشتقاق
۲۷۷		۴۶ مصدر
۲۷۸		۴۷ اسم مشتق اور اسم جامد
۲۸۰		۴۸ مادہ اور حروف زائدہ
۲۸۲		۴۹ وزن اور موزون
۲۸۴		۵۰ حروف اصلیہ کے اعتبار سے فعل کی قسمیں
۲۸۶	چارٹ نمبر ۱۱	خلاصہ۔ اسم کی تمام قسمیں
<b>نواں باب</b>		
۲۸۸	مُشْتَقَاتِ اِسْمِیَّہ	۵۱ اسم فاعل
۲۹۲		۵۲ اسم مفعول

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۲۹۴		۵۳
۲۹۸		۵۴
۳۰۱		۵۵
۳۰۴		۵۶
۳۰۹		۵۷
۳۱۴		۵۸
۳۱۹		
<b>دسواں باب</b>		
۳۲۰	حروف مشبہ بفعل	۵۹
۳۲۳		۶۰
۳۲۵		۶۱
۳۲۱		۶۲
۳۲۳		۶۳
۳۲۵		۶۴
۳۲۶		۶۵
۳۲۸		۶۶
۳۵۰		۶۷

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۳۵۱	دام اور مادام	۶۸
۳۵۳	زال اور مازال	۶۹
۳۵۵	برح اور ما برح	۷۰
۳۵۷	فتئی اور ما فتئی	۷۱
۳۵۸	انفک اور ما انفک	۷۲
۳۵۹	لیس	۷۳
<b>گیارہواں باب</b>		
۳۶۲	لانفیء جنس اسم کا اعراب	۷۴
۳۶۶	اسم مستثنیٰ کا اعراب	۷۵
۳۷۳	ما اور لا کی وجہ سے خبر منصوب	۷۶
۳۷۶	اسم متادی کا اعراب	۷۷
۳۸۲	اسمائے ستہ اور ان کا اعراب	۷۸
۳۹۱	یائے ضمیر متکلم کا اعراب	۷۹
۳۹۶	اسم منقوص کا اعراب	۸۰
۳۹۹	اسم مقصور کا اعراب	۸۱
۴۰۲	اعراب تقدیری	۸۲
۴۰۵	ضمیر جمع کی تین مختلف حالتیں	

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۴۰۶	اسم ممدود کا اعراب	۸۳
	بارہواں باب	
۴۰۸	الفعل	۸۴
۴۱۲	فعل ماضی معروف	۸۵
۴۱۸	فعل مضارع معروف	۸۶
۴۲۴	فعل امر معروف	۸۷
۴۲۹	فعل لازم اور فعل متعدی	۸۸
	تیرھواں باب	
۴۳۲	افعال ثلاثی مجرد کے چھ (۶) ابواب	۸۹
۴۳۴	باب نصر	۹۰
۴۳۷	باب ضرب	۹۱
۴۴۰	باب سمع	۹۲
۴۴۲	باب فتح	۹۳
۴۴۵	باب کرم	۹۴
۴۴۸	باب حسب	۹۵
	چودھواں باب	
۴۶۱	فعل ماضی مجہول	۹۶

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۴۶۳	فعل مضارع مجہول	۹۷
۴۶۴	نائبِ فاعل	۹۸
۴۶۸	جملہ فعلیہ اور اس کے قواعد	۹۹
	<b>پندرہواں باب</b>	
۴۸۰	فعل مضارع کی پانچ قسمیں	۱۰۰
۴۸۲	چارٹ نمبر ۱۲ فعل مضارع کی پانچ قسمیں	
۴۸۳	مضارع معروف سے پہلے آنے والے حروف	۱۰۱
۴۸۴	فعل ماضی معروف کی آٹھ صورتیں	۱۰۲
۴۸۷	حرفِ قد	۱۰۳
۴۸۹	فعل مضارع سے ماضی استمراری	۱۰۴
	<b>سولہواں باب</b>	
۴۹۰	حروفِ جازمہ	۱۰۵
۴۹۳	دوسری قسم - فعل مضارع مجزوم	۱۰۶
۵۰۱	شرطیہ الفاظ	۱۰۷
۵۰۳	شرطیہ جملے کی ترکیب	۱۰۸
۵۰۴	چارٹ نمبر ۱۳ شرطیہ جملے کی ترکیب	
	<b>سترہواں باب</b>	



صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۵۱۷		حروف مستقبل ۱۰۹
۵۲۱	چارٹ نمبر ۱۴	حروف ناصبہ
۵۲۲		حروف ناصبہ ۱۱۰
۵۲۳		تیسری قسم - فعل مضارع منصوب ۱۱۱
	اٹھارہواں باب	
۵۳۳		فعل مضارع ثقیل و اثقل سے پہلے استعمال ہونے والے حروف ۱۱۲
۵۳۴		چوتھی قسم - فعل مضارع اثقل ۱۱۳
۵۴۱		پانچویں قسم - فعل مضارع ثقیل ۱۱۴
۵۴۳	چارٹ نمبر ۱۵	خلاصہ - فعل مضارع کی قسمیں
	انیسواں باب	
۵۴۵		فعل امر کی تین قسمیں ۱۱۵
۵۵۰		فعل امر ثقیل و اثقل ۱۱۶
۵۵۳		فعل نہی کی تین قسمیں ۱۱۷
	بیسواں باب	
۵۵۸		ماڈہ ، مصدر اور الجواب ۱۱۸
۵۵۹		ایک ہی ماڈہ سے مختلف الجواب ۱۱۹
۵۶۰		ایک ہی ماڈہ سے اور ایک ہی باب سے مختلف مصادر ۱۲۰

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
۵۶۲	عربی لغت سے استفادہ کیسے کیا جائے۔ ایک سو ا باب	۱۲۱
۵۶۴	فعل صحیح اور فعل معتل خلاصہ فعل صحیح و فعل معتل	۱۲۲
۵۶۶	چارٹ نمبر ۱۶	
۵۶۸	مرکب فعل معتل	۱۲۳
۵۶۹	ادغام، تخفیف اور تعلیل	۱۲۴
۵۷۲	فعل مثال	۱۲۵
۵۸۶	فعل اجوف	۱۲۶
۶۰۰	فعل ناقص	۱۲۷
۶۱۶	فعل مہموز	۱۲۸
۶۲۸	فعل مضعف	۱۲۹
۶۴۱	فعل معتل	۱۳۰
۶۴۷	فعل لفیف مفروق	۱۳۱
۶۵۶	فعل لفیف مقرون	۱۳۲
۶۶۰	بابیسواں باب فعل ثلاثی مجرد اور فعل ثلاثی مزید کا فرق	۱۳۳

صفحہ نمبر	عنوان	سبق نمبر
	<b>تیسواں باب</b>	
۶۶۳	فعل رباعی مجرد	۱۳۴
۶۶۵	فعل رباعی مزید	۱۳۵
۶۷۰	چارٹ نمبر ۱۷	خلاصہ فعل رباعی
۶۷۱	چارٹ نمبر ۱۸	خلاصہ فعل کی کل قسمیں
۶۷۲	(مولانا حمید الدین فراہی)	منظوم قواعد نحو - تحفة الاعراب
۶۸۰		انگریزی مترادفات
۶۹۲		کتابیات
۶۹۳	چارٹ نمبر ۱۹	چارٹ معربات اصلیه
۶۹۴	چارٹ نمبر ۲۰	چارٹ منصوبات اصلیه
۶۹۶	چارٹ نمبر ۲۱	اسم کی اعرابی حالتیں مرفوعات ایک نظر میں
۶۹۷		مؤلف کی دیگر کتابوں کا تعارف
		۱۳۷

## ابتدائیہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ  
 وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
 لَهُ، وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
 أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ  
 بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ-

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے اس ناچیز کو جو عربی زبان کا ایک ادنیٰ طالب علم  
 ہے، یہ توفیق عطا فرمائی کہ وہ عربی زبان کے قواعد کی ایک ایسی کتاب مرتب کر سکے جس میں  
 اصول و قواعد کے ساتھ ساتھ، مثالوں کی کثرت ہو اور ساتھ ہی چند مثالوں کی تجلیل اور ان کا تجزیہ  
 بھی شامل ہو۔ کسی اجنبی زبان کا سیکھنا آسان کام نہیں ہے۔ اگرچہ عربی زبان سیکھنے کے لیے بہت  
 ساری کتابیں دستیاب ہیں تاہم مولانا حمید الدین فراہی (المتوفی ۱۹۳۰ء) جیسے عربی زبان کے  
 ماہر و نبض شناس تک کو کہنا پڑا۔

قَدَّمَاءَ كَاتِمَاتِ رَاسْتَه دَشْوَارِ      بِیْطِه جَانَا تَهَارَاه رَوْتَه كَر

رَاه تَارِیْكَ اَوْر مَنْزَلِ دَوْر      اَوْر بِیْطِرْ، هَرِ قَدَمِ بِه اَكْ مْطُوكِرْ

چنانچہ خود مولانا فراہی نے اپنے رسالے ”اَسْبَاقُ النَّحْوِ“ میں اس فن کو بطور دیگر ترتیب  
 دیار یہ کتاب گو کہ نہایت مفید ہے، لیکن نہایت مختصر ہونے کی وجہ سے اس میں مثالوں کی تعداد  
 بہت کم ہے۔ اس کتاب کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ اس میں اسم کے معرباتِ اَصْلِیَّہ کی



جو تعداد میں دس (۱۰) ہیں، بڑے دلنشین انداز میں وضاحت کی گئی ہے اور علمِ نَحْو میں اعراب کی بحث کو آسان طریقے سے سمجھایا گیا ہے جو دراصل علمِ نَحْو کا مشکل ترین حصہ ہے لیکن اس مفید اور دلچسپ کتاب کا کسی ایسے شخص کے لیے سمجھنا انتہائی مشکل ہے، جو عربی زبان سے واقفیت حاصل کرنا چاہتا ہو مگر وہ نہ تو عربی مدارس کے مروجہ نظامِ تعلیم سے مستفید ہوا ہو اور نہ اس زبان کی معمولی شند بید رکھتا ہو۔ مولانا فراہیؒ کی اس کتاب کو کسی استاد کی رہنمائی کے بغیر سمجھنا سخت مشکل ہے۔

میں نے کوشش کی ہے کہ اس کتاب کو آسان بنا کر اس طرح پیش کروں کہ سہارا تعلیم یافتہ طبقہ، بہت حد تک اسے بغیر استاد کے پڑھ اور سمجھ سکے نیز اس کی مشقوں کو آسانی سے حل کر سکے استاد کی ضرورت اور جگہ بہر حال خالی رہتی ہے، جدید طریقہ تدریس کے مطابق، پہلے اصول بتایا گیا ہے پھر مثال دی گئی ہے اور آخر میں چند مثالوں کی تحلیل کر دی گئی ہے، تاکہ بات بالکل واضح ہو جائے۔ دوسرے لفظوں میں اس کتاب میں Sloution اور Solved Problems بھی دئے دیے گئے ہیں تاکہ طالب علم کو اصول و قواعد کے سمجھنے میں کسی قسم کی دشواری محسوس نہ ہو۔ علاوہ ازیں اس کتاب کی ایک اہم خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں قرآن مجید کی مثالیں کثرت سے دی گئی ہیں تاکہ عربی زبان کے قواعد کے ساتھ ساتھ طالب علم قرآن سے بھی مانوس ہوتا چلا جائے۔ مرتب کی نیت بھی یہی ہے کہ عربی قواعد کی ایک ایسی کتاب عوام الناس کے سامنے پیش کی جائے جو ان کے فہم قرآن کے لیے نافع ہو، تاکہ وہ قرآن کو صحیح طور سے اس کی اپنی زبان میں پڑھ اور سمجھ سکیں اور قرآن و سنت کی اساسی تعلیمات سے روشناس ہو کر انہیں معاشرے میں عام کر سکیں۔

اس کتاب کی چند نمایاں خصوصیات حسب ذیل ہیں

۱۔ جمع مُکَسَّر کے مختلف اوزان کی مشق تقریباً بیس صفحات پر مشتمل ہے۔ گویا یہ کتاب ایک



ورک بک (Work Book) بھی ہے۔ سبق کے فوراً بعد، ایسی مشقیں رکھی گئی ہیں کہ آپ اسی کتاب کے خالی کالموں کو پُر کر کے سبق پر مہارت حاصل کر سکتے ہیں۔

۲۔ کتاب میں جان بوجھ کر تکرار رکھی گئی ہے تاکہ پچھلے اسباق کا اعادہ ہوتا رہے۔

۳۔ مرتب نے چونکہ خود دو مرتبہ اس کتاب کی پڑھا ہے، اس لیے اس کو کئی بار کتاب کی ترتیب بدلتی پڑی ہے، لہذا اب امید کی جاتی ہے کہ طلبہ کے لیے یہ ترتیب بہت حد تک مناسب ہوگی۔

۴۔ مرتب نے اسباق کے اختتام پر بعض ایسے چارٹس (Charts) بھی فراہم کر دیے ہیں جن میں تمام اسباق کا خلاصہ آگیا ہے۔ اس طرح طالب علم، اسم اور فعل کی مختلف اقسام کا بیک نظر جائزہ لے سکتا ہے۔

۵۔ منصوباتِ سنتہ کے ابوابِ خصوصی توجہ کے مستحق ہیں۔

۶۔ فعل مضارع مجزوم اور فعل مضارع منصوب کے تحت بے شمار قرآنی آیات بطور مثال نقل کر دی گئی ہیں تاکہ شرطیہ جملوں پر مکمل گرفت حاصل ہو سکے۔

۷۔ گردانوں کو رٹانے کی بجائے، فعل کے ظاہری تغیر کی مناسبت سے معنوی تبدیلی کو ذہن نشین کرانے کے لیے ایسے جداول (Charts) وضع کیے گئے ہیں کہ طالب علم ان کو پُر کر کے صیغوں پر عبور حاصل کر سکتا ہے۔ اسی طرح فعل کے مختلف ابواب پر مہارت حاصل کرنے کے لیے نئی مشقیں وضع کی گئی ہیں۔

۸۔ فعل مُعْتَلِّ کو طلبہ بہت مشکل گردانتے ہیں۔ چنانچہ اس کو آسان بنانے کے لیے اس کی زیادہ سے زیادہ مشق کروائی گئی ہے۔

یہاں یہ تذکرہ دلچسپی سے، خالی نہ ہوگا کہ ۱۵ جولائی ۱۹۹۹ء تا ۳۰ جولائی ۱۹۹۹ء Read Foundation کے زیر اہتمام خواتین اساتذہ اور دخترانِ اسلام اکیڈمی کی معلمات کے لیے ایک پندرہ (۱۵) روزہ عربی کورس پڑھانے کی سعادت مرتب کو حاصل

ہوتی۔ یہ پروگرام ہمہ وقتی اور Intensive تھا اور صبح پانچ تا ساڑھے چھ بجے اور شام چار تا ساڑھے پانچ بجے کلاسیں ہوتیں۔ صبح ۱۰ بجے سے دوپہر ایک بجے تک کلاس ورک کیا جاتا اور ان کی چیکنگ کی جاتی۔ اس عرصے میں خواتین کو صرف اور صرف یہی دیر نظر کتاب پڑھانی گئی نہایت حیرت اور خوشی کی بات تھی کہ بارہ (۱۲) دن بعد، یہ خواتین، قرآنی آیات کی نحوی اور صرفی تحلیل کے (بہت حد تک) قابل ہو چکی تھیں۔

مجھے امید ہے کہ یہ معاملات اپنے اپنے کالجوں اور اکیڈمیوں میں، اس کتاب کو شامل نصاب کر کے پڑھانا شروع کر دیں گی۔ درس قرآن دینے والے حضرات و خواتین، دعوتی اور تبلیغی سرگرمیوں میں منہمک افراد، معاشرے کا تعلیم یافتہ طبقہ، بیرون ملک قیام پذیر اردو دان مسلمان اور قرآن و سنت سے شغف رکھنے والے دیگر حضرات و خواتین اس کتاب سے ان شاء اللہ بھرپور استفادہ کریں گے۔

الفوز اکیڈمی اسلام آباد، اس کتاب کو انٹرنیٹ (Internet) پر بھی روشناس کرانے کا ارادہ رکھتی ہے۔

## کچھ حصّہ دوم کے بارے میں

حصّہ دوم ان شمار اللہ فضل مزید اور اس کی قرآنی مثالوں پر مشتمل ہوگا۔ علاوہ ازیں بَدَل، حَذَف، اور حروف کو قرآنی مثالوں کی روشنی میں سمجھانے کی کوشش کی جائے گی۔ (الحمد للہ حصّہ دوم بھی منظر عام پر آچکا ہے)

اس موقع پر، میں اپنے تمام اساتذہ کا شکر یہ ادا کرنا ضروری تصور کرتا ہوں اور اللہ کے حضور ان کے حق میں دعا گو ہوں کہ اللہ تعالیٰ انہیں بہترین اجر عطا فرمائے۔ بالخصوص مولانا عبدالقدیر

صاحب اصلاحی (بھارت)، مولانا امین خان رضوی صاحب (بنگلہ دیش)، مولانا رفیق نثار صاحب مولانا رحمت جلیل صاحب اور مولانا ڈاکٹر، سہیل حسن صاحب (بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد)، جن کی خصوصی توجہ اور شفقت کو میں تمام عمر فراموش نہیں کر سکتا۔

مولانا خالد محمود صاحب (حجرتیجہ جامعہ امام محمد) کا بھی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے بھی نہ صرف طلبہ کے ایک گروہ کو اس کتاب سے پڑھایا، بلکہ کتاب کی ترتیب و تدوین کے سلسلے میں گراں قدر مشورے بھی دیے۔

مولانا حکیم اللہ صاحب (بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد) اور ڈاکٹر محمد سلیم صاحب خصوصی شکر کے مستحق ہیں کہ دونوں نے حرفاً حرفاً کتاب کا جائزہ لیا۔ اغلاط کی نشاندہی کی اور تصحیح کے فرائض انجام دیے۔

برادر محمد نصیر صاحب اور محمد خان منہاس صاحب نے بھی اول تا آخر مطالعہ کر کے مفید مشورے دیے۔

مولانا ڈاکٹر، سہیل حسن صاحب اور پروفیسر حبیب الرحمن عاصم صاحب کا خصوصی شکر یہ ادا کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے کتاب کا جائزہ لیا اور مفید مشوروں سے نوازا۔ اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کو اجر عظیم سے نوازے۔

استاذی مولانا عبدالقدیر اصلاحی صاحب کے ذاتی نوٹس کی ایک کاپی میرے پاس موجود ہے، جن کو اس کتاب میں جا بجا استعمال کیا گیا ہے خصوصاً فعل مُعْتَلِّ کی مشقوں کے سلسلے میں۔

حصہ دوم میں بھی بالخصوص فعل مزید کی مشقوں کے لیے مولانا کے نوٹس سے بھرپور استفادہ کیا گیا ہے۔

آخر میں اہل علم سے گزارش ہے کہ وہ اس کتاب میں جہاں کہیں کوئی سُقم محسوس کریں،



اس کے مرتب کو مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں غلطیوں کا تدارک ہو سکے۔  
اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس کتاب کو قبولیت عامہ عطا فرمائے تاکہ زیادہ سے زیادہ  
افراد کے لیے فہم قرآن کی منزلیں آسان سے آسان تر ہوتی جائیں۔

طالب دعائے خیر  
خلیل الرحمن چشتی

۲۰ ربیع الثانی ۱۴۲۰ھ  
مطابق ۳ اگست ۱۹۹۹ء

## کچھ دوسرے ایڈیشن کے بارے میں

اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ میری اس کتاب کی اندرون ملک اور بیرون ملک زبردست پذیرائی ہوئی۔ تعلیم یافتہ طبقے نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اور اس کا پہلا ایڈیشن ۶ ماہ کی قلیل مدت میں فروخت ہو گیا۔ اب بفضل تعالیٰ اس کا تیسرا ایڈیشن حاضر خدمت ہے۔

پچھلے ایڈیشن میں کمپیوٹر کی تکنیکی مجبوریوں کے سبب بہت ساری غلطیاں رہ گئیں تھیں۔ اب اس بات کا خصوصی اہتمام کیا گیا ہے کہ کتابت کی کوئی غلطی باقی نہ رہے۔ مولانا حکیم اللہ صاحب دین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد، اور مولانا عبدالرحمن صاحب نے شروع سے آخر تک انتہائی باریک بینی سے پروف کا جائزہ لیا اور اصلاح فرمائی ہے۔ اس کے باوجود اب بھی اگر کوئی غلطی نوٹ کی جائے تو ہمیں اطلاع دی جائے تاکہ اگلے ایڈیشن میں اس کی اصلاح کی جاسکے علاوہ ازیں، خود میں نے محسوس کیا کہ بعض مقامات پر ابہام اور تشنگی پائی جاتی ہے، جسے دور کرنے کے لیے مزید اضافوں کی ضرورت ہے۔ چنانچہ یہ ایڈیشن ان اضافوں سے مزین ہے۔ بعض جگہ بے جا تکرار تھی، جسے حذف کر دیا گیا ہے۔

سب سے خوش آئند بات یہ ہے کہ استاد محترم مولانا عبدالقدیر اصلاحی صاحب مدظلہ (بھارت) نے ضعیف العمری اور دیگر مصروفیات کے باوجود، میرے شدید اصرار پر کتاب کو شروع سے آخر تک دیکھ کر نہ صرف غلطیوں کی اصلاح فرمائی، بلکہ نہایت مفید مشوروں سے بھی نوازا۔ اللہ تعالیٰ مولانا کو اس خدمت کا اجر عظیم عطا فرمائے اور اسے ان کے حق میں صدقہ جاریہ بنا دے۔ مولانا عبدالقدیر اصلاحی صاحب نے خیال کیا ان کی تنقید شاید مجھ پر گراں گزے۔ میں نے

جواباً مولانا کو لکھا ”مولانا! تنقید کے بارے میں میرا عقیدہ یہ ہے کہ

”وہی ذبح بھی کرے ہے، وہی لے ثواب اُلٹا“



مولانا کا جواب آیا ”آپ کا خط ملا۔ جس سے تنقید کا مزید حوصلہ ملا۔ اور مزید کتاب کے حصوں کو دیکھ ڈالا۔ جس قدر کنکر چننے کی توفیق ملی، حاضر خدمت ہے۔ ممکن ہے کہیں میرے مشورے پر آپ کو اطمینان نہ ہو۔ کیونکہ مجھ سے بھی خطا کا امکان اسی قدر ہے جس قدر امکان آپ کے ساتھ ہو سکتا ہے۔“ یہ مولانا کی کسر نفسی اور تواضع ہے۔ مولانا نے مزید لکھا۔ ”میں چاہتا ہوں کہ ہندوستان میں اس کتاب کو نصاب میں رکھوں مگر یہ اتنی ضخیم ہو گئی ہے کہ طلبہ اس کی قیمت ادا نہیں کر سکیں گے۔“ بعض دیگر پاکستانی احباب نے بھی اس خیال کا اظہار کیا کہ لوگوں کی جیب کا خیال کرتے ہوئے، اس کا پیپر بیک ایڈیشن بھی شائع کیا جانا چاہیے۔ چنانچہ اعلیٰ اور سستا ایڈیشن دونوں ایک ساتھ شائع کیے جا رہے ہیں۔

مولانا عبدالقدیر اصلاحی صاحب مدظلہ کے مشورے کے مطابق، مولانا حمید الدین فراہی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۳۶۹ھ) کے اشعار خلاصے میں جا بجا درج کر دیے گئے ہیں۔ اشعار بہت جلد حافظے پر نقش ہو جاتے ہیں۔ اور سبق کا اعادہ بھی ہو جاتا ہے۔ امید ہے کہ طلبہ اسے مفید پائیں گے۔

اس موقع پر یہ احساس ہوتا ہے کہ والد محترم عبدالرحمن صاحب چشتی مرحوم حیات ہوتے اور اس کاوش کو دیکھتے تو کس قدر مسرور ہوتے۔ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اور درجات بلند فرمائے۔ (آمین)

ہر چند تصیح کی کوشش کی گئی ہے، لیکن انسانی کام غلطیوں سے مکمل پاک نہیں ہو سکتا۔ اہل علم سے گزارش ہے کہ وہ ہمیں غلطیوں سے آگاہ کریں۔ ان شاء اللہ اصلاح کر لی جائے گی۔

طالب دعائے خیر

خلیل الرحمن چشتی

۲ رجب ۱۴۲۱ھ

مطابق یکم اکتوبر ۲۰۰۰ء

# کچھ تیسرے ایڈیشن کے بارے میں

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى  
آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَارْوَادِهِ أَجْمَعِينَ

کتاب کا تیسرا ایڈیشن حاضر خدمت ہے۔ اور یہ پچھلے نقوش سے یقیناً بہتر ہے۔ اللہ تعالیٰ ان تمام حضرات کو جزائے خیر عطا فرمائے، جنہوں نے مرتب اور کاتب دونوں کی غلطیوں کی نشاندہی کی۔

مولانا عبداللہ کھوسو صاحب مدظلہ العالی ہنرمند مدرسہ سراج العلوم، الہ آباد، کشمور، ضلع جیکب آباد، سندھ خصوصی شکر یہ کے مستحق ہیں، جنہوں نے اول تا آخر کتاب کا جائزہ لے کر مفید مشورے دیے اور اصلاح فرمائی۔

مولانا محمد امیر نواز صاحب مدظلہ العالی مدرس التفسیر والحديث، جامعہ عربیہ گوجرانوالہ نے بھی رجو خود جامعہ صرف جیسی مفید کتاب کے مصنف ہیں، اور جس سے خود اس مرتب نے استفادہ کیا ہے، میری گزارش پر اول تا آخر کتاب کا مطالعہ کیا اور تسامحات کی طرف اشارہ فرمایا۔

میرے ایک فلاحی ہندوستانی عالم دوست نے بھی جو مدرسۃ الفلاح، اعظم گڑھ کے فارغ التحصیل ہیں، پرانے نقوش کو بہتر بنانے میں میری مدد فرمائی۔ اللہ تعالیٰ ان تمام بزرگوں کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین

طالب دعائے خیر

خلیل الرحمن چشتی

۱۲ شعبان ۱۴۲۲ھ

مطابق ۳۰ اکتوبر ۲۰۰۱ء

# تقریظ

مولانا خالد مسعود صاحب مظلہ العالی، مدیر سہ ماہی 'تدبیر قرآن' لاہور

محترم جناب خلیل الرحمن چشتی، ایک خاموش لیکن محرک و بیدار مغز خادم قرآن ہیں۔ انہوں نے درس قرآن کی تحریک چلانے کا روایتی غلغلہ برپا کرنے اور اپنے گرد عوام کی ایک بھیڑ جمع کرنے کے بجائے، قرآن مجید کی تفہیم کو اپنا مقصد قرار دیا اور اس مقصد کے حصول کے لیے، وہ راہیں اختیار کیں، جو ہیں تو صبر آزما، لیکن تفہیم قرآن کی منزل پانے کے لیے ناگزیر ہیں۔ ان میں عوام الناس کو جمع کر لینا تو ممکن نہیں ہوتا، البتہ اگرچہ ساتھی بھی استفادہ کی نیت سے، ان راہوں پر چل کھڑے ہوں تو وہ کلام اللہ سے از خود رہنمائی حاصل کرنے پر قادر ہو جاتے اور دوسروں کے لیے مینارہ نور ثابت ہوتے ہیں۔ یہ ایک بڑی کامیابی اور دین کا اصل مطلوب ہے۔

تفہیم قرآن کی راہ کھولنے کے لیے، محترم چشتی صاحب نے سب سے پہلے، قواعد زبان قرآن سیکھنے اور سکھانے کا کام کیا۔ کہا جا سکتا ہے کہ عربی قواعد پر تو سینکڑوں تصانیف موجود ہیں، یہ کوئی نئی یا غیر معمولی بات تو نہ ہوئی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ہمارے ہاں قواعد عربی سکھانے کا نہایت فرسودہ طریقہ رائج ہے، جس میں طلبہ، کئی کئی سال تک ذہنی توانائیاں صرف کرنے کے باوجود، زبان فہمی پر قادر نہیں ہو پاتے۔ اسی طرح صرف و نحو کی کتابیں، جس طرز پر مرتب کی گئی ہیں اس نے قواعد کو مشکل بنا دیا ہے۔

محترم چشتی صاحب نے، ایک طرف قواعد زبان سکھانے کے جدید طریقوں کا مطالعہ کیا اور ان میں سے وہ طریقے اختیار کیے، جو تجربہ میں اپنی افادیت ثابت کر چکے ہیں، اور طلبہ کو قلبی دلالت میں عربی بطور ایک زندہ زبان سکھا دیتے ہیں۔ دوسری طرف انہوں نے اپنی کتاب مرتب کرتے



وقت، تدریس کے ان ضابطوں کو ملحوظ رکھا، جو زیر درس مسئلے کو نمایاں کر کے پیش کرتے اور طالب علم کی توجہ کو اس سے ہٹنے نہیں دیتے۔ یہ کتاب قواعد زبان قرآن کے نام سے چھپی اور اتنی مقبول ہوئی کہ دو سال کی مدت میں، اس کے تین ایڈیشن شائع ہوئے۔ اس کی خوبی یہ تھی کہ قواعد زبان سکھانے میں ہر سبق کے تحت، بکثرت آیات نقل کر کے قرآنی ثواب و استعمالات کو جمع کر دیا گیا تھا، جس کا فائدہ یہ ہوا کہ طالب علم کو قواعد کا علم ہونے کے ساتھ ساتھ، فی الجملہ کلام اللہ سے بھی آگاہی ہو جاتی یا کم از کم اس کے ساتھ ذہنی مناسبت پیدا ہو جاتی۔

اس وقت قواعد زبان قرآن، کا حصہ دوم منظر عام پر آچکا ہے، جو صرف و نحو کے نسبتاً مشکل اور اعلیٰ مباحث پر مشتمل ہے۔

محترم چشتی صاحب کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے، ان مباحث کو اتنے سہل اور عام فہم انداز میں پیش کیا ہے کہ عربی زبان کا ایک مبتدی بھی، کتاب کا مطالعہ کرے تو معلم کے بغیر ان کو سمجھنے پر قادر ہو سکتا ہے۔ اس حصے میں خاص طور پر حروف، زیر بحث آئے ہیں۔ خاصیات ابواب فعل اور ثلاثی مزید فیہ کے تنوعات پر تو اتنی سیر حاصل بحث کی گئی ہے کہ ہر بحث بہ آسانی گرفت میں آجاتی ہے۔ ہر بحث میں قرآنی استعمالات کی کثرت ہے۔

محترم چشتی صاحب اسی علمی کام پر اکتفا کر لیتے تب بھی وہ اہل علم کی طرف سے داد و تحسین کے مستحق تھے کہ انہوں نے کسی علمی یا شخصی تعصب میں مبتلا ہوئے بغیر، ایک ایسی عمدہ اور معیاری کتاب تیار کر دی، جو قرآن فہمی میں یقیناً مددگار ثابت ہوگی۔ لیکن انہوں نے اپنی منزل کو نگاہوں سے اوجھل نہیں ہونے دیا۔ انہوں نے کتاب کی تدریس کا مناسب انتظام کیا۔ تحصیل علم کے خواہش مندوں کے لیے، انہوں نے 'العوز اکیڈمی'، قائم کی، جس میں کتاب سبقاً سبقاً پڑھائی جاتی ہے۔ طالب علم قواعد کے استعمال کی مشق کرتے ہیں اور ساتھ ان کے کام کو چیک کر کے غلطیوں کی اصلاح کرتے ہیں۔ اس طرح قواعد کا عملی انطباق اس مطالعہ کو طلبہ کے علم کا

حصہ بنا دیتا ہے۔

اس کے بعد کے مراحل میں، چپشتی صاحب طلبہ کو قرآن سے اخذ ہدایت کی راہ سمجھاتے ہیں اس کے لیے انہوں نے متعدد بنیادی موضوعات پر، آیات قرآنی کی روشنی میں خود بھی رسائل مرتب کیے ہیں اور اپنے ساتھیوں سے بھی مرتب کروائے ہیں۔

کام کرنے کا یہ نہج، تساہل پسند طبائع کے بس کی بات نہیں۔ اس کے لیے عرق ریزی اور جانفشانی، نیز مقصد کے ساتھ لگن ضروری ہوتی ہے۔

محترم چپشتی صاحب اس تمام عمل سے گزرے ہیں۔ اسی لیے قرآن کی روشنی میں، کردار سازی کی اگلی منزلوں کو پانے کے لیے سرگرم عمل ہیں، جو یقیناً ایک اعلیٰ دار فاع مقصود ہے۔

اللہ کریم، ان کو اس مقصد میں کامیاب فرمائے اور ان کی ہر نوع کی محنت کو شرف قبولیت

بخشنے۔ آمین

خالد مسعود

۱۸ محرم ۱۴۲۳ھ  
۲ اپریل ۲۰۰۲ء

ادارۃ تدبیر قرآن و حدیث

رحمن اسٹریٹ، مسلم کالونی  
سمن آباد، لاہور۔ ۵۴۵۰۰



## تقریظ

(مولانا ڈاکٹر سہیل حسن صاحب، صدر شعبہ علوم قرآن و سنت،  
ادارہ تحقیقات اسلامی، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد)

قرآن کریم کو پڑھنا، اور سمجھ کر پڑھنا ہر مسلمان کی ذمہ داری ہے۔ غور و فکر کے ساتھ تلاوت،  
دل و دماغ کے تمام درتپچوں کو کھول دیتی ہے۔  
قرآن میں غور و فکر نہ کرنے کو ہی، دلوں پر قفل سے تعبیر کیا گیا ہے۔  
ارشاد باری ہے۔

اَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرَانَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا (محمد: ۲۷)

اس آیت میں، قرآن پر تذبذب کرنے کی کیفیت کو، دلوں پر قفل پڑے ہونے سے تعبیر کیا  
گیا ہے۔ اس قفل کو توڑنے کا بہترین ذریعہ عربی زبان کا سیکھنا ہے۔ عربی سیکھ کر ہی ہم قرآن کریم  
کو اس کی زبان میں سمجھ سکتے ہیں۔ کسی اور زبان میں، ترجمے کے ذریعے وہ چاشنی اور لذت محسوس  
ہی نہیں کی جاسکتی۔ قرآن کو سمجھ کر پڑھنے کی اس ضرورت کو پورا کرنے کے لیے برادر م غلیل الرحمن  
چشتی نے، یہ بڑا اٹھایا اور آخر کار پایہ تکمیل تک پہنچا کر دم لیا۔

ان کی اس کتاب کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے تمام مثالیں قرآن کریم سے لی  
ہیں۔ اس طرح طالب علم کو قرآن سے مربوط کر دیا ہے۔ مثالوں کی کثرت بھی، قواعد کو سمجھنے اور  
یاد کرنے میں معاون ثابت ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے مختلف مشفقوں کے ذریعے  
سے سبق کو مزید ذہن نشین کر دیا ہے۔ مختلف نحوی اصطلاحات کا متبادل، انگریزی زبان میں  
تحریر کرنے سے، انگریزی دان طبقے کے لیے عربی زبان کو مزید سہل کر دیا گیا ہے۔ گردائیں رٹانے

کے بجائے، چارٹوں اور نقشوں کی مدد سے مشکل مقامات کو آسان کیا گیا ہے۔  
 مختلف درس گاہوں میں اس کتاب کی تدریس کے بعد، اس کی افادیت واضح ہو گئی ہے  
 اور اس کی خامیاں دور کر دی گئی ہیں۔ مختلف اہل علم کی نظروں سے گزرنے کے بعد، اس کی علمی  
 حیثیت میں دوچند اضافہ ہو گیا ہے۔ البتہ ایک خدشہ ہے، کہیں کوئی طالب علم ان دو ضخیم جلدوں  
 کو دیکھ کر عربی زبان کے بارے میں کوئی غلط اندازہ نہ کر بیٹھے، اور ڈر اس بات کا ہے کہ کہیں  
 چشتی صاحب تیسری جلد کی منصوبہ بندی نہ کر رہے ہوں۔

اگر طلبہ، اس کتاب سے اصل مقصد حاصل کر لیتے ہیں، اور قرآن کریم کے سمجھنے میں آسانی  
 محسوس کرتے ہیں تو سمجھ جائیے کہ مصنف کی ساری محنت وصول ہو گئی ہے۔  
 یہی وہ ہدف ہے، جس کو حاصل کرنے کے لیے خلیل الرحمن چشتی صاحب نے یہ ہفت  
 خوانی طے کی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی یہ محنت قبول فرمائے اور ان کی نجات کا ذریعہ بنائے۔

اللَّهُمَّ آمِينَ

سہیل حسن

ادارۃ تحقیقات اسلامی

اسلام آباد

۲۲ ذوالحجہ ۱۴۲۲ھ

۹ مارچ ۲۰۰۲ء

## تقریظ

قواعدِ زبانِ قرآنِ تفہیمِ عربی کے لیے ایک نادر کتاب  
 (حافظ محمد ادریس صاحب، نظارہِ عالمی، ادارہٴ معارفِ اسلامی لاہور)

اللہ رب العالمین نے انسان کو احسنِ تقویم میں پیدا کیا ہے۔ اسے بہترین صلاحیتوں سے نوازا ہے۔ اس کے اعضاء و جوارح کو مناسب، متناسب، مفید، مستفید اور حصولِ علم کے قابل بنایا ہے۔ انفس و آفاق کے اس وسیع کارخانہٴ قدرت میں معلومات جمع کرنے، علم حاصل کرنے، تحقیق و جستجو کے میدان میں اپنی جولانیاں دکھانے اور اس کا ثناء کو مسخر کرنے کے لیے انسان کی خدا داد صلاحیتیں عطیہ اور نعمت بھی ہیں، اور آزمائش و جواب دہی کے منطقی مطالبے کی مقتضی بھی۔

علم حاصل کرنے کا اولین ذریعہ انسان کی قوتِ نطق اور زبانِ دانی ہے۔ دنیا کی ہر زبان کی اپنی خصوصیات ہیں، مگر اس سے انکار نہیں کہ ہر زبان اس کے بولنے والوں کے مافی الضمیر کو بیان کرنے کا سب سے سیدھا، صاف اور انب و سیدہ ہے۔ زبانوں اور رنگوں کے اختلاف کو اللہ رب العالمین نے اپنی آیات میں شمار کیا ہے۔ زبانوں کے وسیع و عریض سلسلے میں بعض زبانوں کو خصوصی امتیازی مقام حاصل ہے۔ ان میں سب سے ممتاز اور ارفع حیثیت زبانِ عربی کا مقدّم ٹھہری کہ اس میں اللہ کا کلام اصلی صورت میں قیامت تک محفوظ کر دیا گیا ہے۔ اسی زبان کو اہل جنت کی زبان بنائے جانے کی فضیلت حاصل ہوئی۔

عربی زبان ایک وسیع و عریض دنیا رکھتی ہے۔ اپنے قواعد و ضوابط، فصاحت و بلاغت اور بیان و اسلوب کے لحاظ سے بھی یہ انتہائی ترقی یافتہ زبان ہے۔ دنیا کی زبانوں میں جس تیزی



کے ساتھ تغیر و تبدل ہوتا ہے، اس کے مقابلے میں یہ زبان، صدیوں سے اپنی اصل اساس اور بنیادی خصوصیات کو قائم رکھے ہوئے ہے۔ اس کی بنیادی وجہ اس کا ”لسان القرآن“ ہونا ہے۔ ہر زبان کے قواعد و گرامر کے کچھ منضبط اصول پڑھائے جاتے رہے ہیں۔

دورِ جدید میں بعض ماہرینِ لسانیات نے عربی زبان کی تہلیل اور ابلاغ کو عام فہم اور سلیس بنانے میں بڑی قابلِ قدر خدمات سرانجام دی ہیں۔ یہ تمام علمائے لغت قابلِ تحسین ہیں۔ اس عظیم الشان کہکشاں میں ایک چمکتا ہوا تارہ چند سال قبل نمودار ہوا اور اپنی محنت، مہارت، ذہانت اور شوقِ پرواز کی بدولت اس کہکشاں کا قابلِ قدر اور قابلِ فخر حصہ بن گیا۔ ہمارے عزیز دوست اور بھائی جناب خلیل الرحمن چشتی صاحب کا پیشہ ورانہ میدان تو شجرِ کاری اور پودوں کی دنیا دارٹی کلچر سے متعلق تھا، مگر اپنے ذوق اور قرآن و سنت سے شغف کے سبب وہ علمی موضوعات پر قلم اٹھانے والے کامیاب ادیب اور مصنف بن کر بھی ابھرے۔

چشتی صاحب کی کئی کتابیں اہل علم و ہنر سے دادِ تحسین وصول کر چکی ہیں۔ مگر ان کا قلمی شاہکار ”قواعد زبانِ قرآن“ ہے۔ یہ کتاب علومِ قرآنی اور عربی لغت کے ثائقین کے لیے قطع نظر اس سے کہ وہ مبتدی ہیں یا منتہی، عام طلبہ ہیں یا مدرسین و علماء، یکساں مفید اور ایک بے بہا علمی خزانہ ہے۔ چشتی صاحب نے ساہا سال کی محنتِ شاقہ کے بعد یہ ایک ایسا کام کیا ہے جو طویل مدت تک قواعدِ زبانِ عربی کے میدان میں بنیادی ماخذ قرار دیا جاتا رہے گا۔ ساہا سال کے مطالعہ اور سوچ بچار کے بعد انہوں نے یہ کتاب دو ضخیم جلدوں میں مرتب کی۔ پہلی جلد کم و بیش ۵۰ صفحات پر مشتمل ہے جو ۱۹۹۹ء میں چھپی۔ اب اس کا چوتھا ایڈیشن چھپنے کو ہے۔

دوسری جلد تقریباً ۹۵۰ صفحات کو محیط ہے اور پہلی مرتبہ اپریل ۲۰۰۲ء میں منظرِ عام پر آئی۔ حروف و اسماء اور کلمات و افعال جو زبانِ عربی سیکھنے کے لیے بنیاد و اساس ہیں، قرآن مجید سے یوں اخذ کیے گئے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے خواص نے بحرِ ذخار کی تہوں میں غوطہ زنی کا حق ادا کیا ہے



اور ہیرے جواہر اور موتی تلاش کر کے صفحہ قرطاس پر بکھیر دیے ہیں۔

عربی زبان کو قرآن مجید سے سمجھنے کا یہ تصور میرے نزدیک علمی و فنی لحاظ سے بھی بڑا قابل قدر ہے، لیکن روحانی لحاظ سے اس میں کلام مجید کی وجہ سے جو ایک تقدس پایا جاتا ہے، اس سے بھی صرف نظر ممکن نہیں۔ میری مخلصانہ رائے ہے کہ کوئی ذہین طالب علم، ان کتابوں کو اپنے طور پر بھی پوری عرق ریزی سے پڑھ لے تو عربی زبان کے قواعد میں کبھی مات نہیں کھائے گا اور اگر کوئی جہاں دیدہ صاحب علم، عربی دان اس کتاب کی ورق گردانی کرے تو اس کی سعی بھی بار آور اور یقینی طور پر ثمر خیز ثابت ہوگی۔ ہر شخص اپنے علم میں اضافہ کر سکتا ہے۔ بشرطیکہ وہ وقت نکال کر ان دو ضخیم کتابوں کو پڑھ سکے۔

جناب خلیل الرحمن چشتی با ذوق بھی ہیں اور صاحب دل بھی، علم کے شائق بھی ہیں، اور عالم باعمل بھی۔ الفوز اکیڈمی کے ریڑا ہتمام انہوں نے جو عظیم الشان علمی و تربیتی منصوبے شروع کر رکھے ہیں۔ ان سے یقیناً ملک و قوم کو گراں قدر فائدہ ہوگا۔ ہماری دُعا ہے کہ اللہ تعالیٰ چشتی صاحب کو مزید بہت عطا فرمائے اور وہ اپنے علمی منصوبوں کو جاری رکھ سکیں اور اپنے اہداف کو حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکیں۔

قواعد زبان قرآن ہر لائبریری کی زینت بن جائے اور عربی زبان سے متعلق ہر شخص کی اس تک رسائی ہو جائے، تو یہ دور جدید میں امت کی بہت بڑی خدمت ہوگی۔ ہمارے ادارے کی لائبریری میں اس کتاب کی دستیابی طلبہ و طالبات اور تشنگان علم کے لیے ایک عظیم اثاثہ ثابت ہوا ہے۔

حافظ محمد ادریس

ڈائریکٹر

ادارۃ معارف اسلامی منصورہ لاہور

۱۹ دسمبر ۲۰۰۵ء

حوالہ نمبر: ۱۱۱-۰۵

# تقریظ

پروفیسر ڈاکٹر انیس احمد صاحب  
ڈین بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

برادر م خلیل الرحمن چشتی صاحب نے، قواعد زبان قرآن مرتب کر کے قرآن خواں حلقے میں اپنے لیے ایک مقام پیدا کر لیا ہے، جس پر میں انہیں مبارکباد دیتا ہوں۔ گذشتہ دو دہائیوں میں، وطن عزیز کے اندر خصوصاً مغربی تعلیم یافتہ مرد و خواتین میں، قرآن سے شغف میں نمایاں اضافہ ہوا ہے۔ میرا اندازہ ہے کہ جس جیل قرآنی کی پیش گوئی، مولانا ابوالاعلیٰ مودودیؒ اور سید قطب شہیدؒ نے کی تھی، اس کے آثار دنیا کے ہر خطے میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ اس کی ایک مثال انقلاب کے بعد کا ایران ہے۔

اس شغف کے ساتھ اس بات کی بھی ضرورت تھی کہ قرآن کریم کے مطالب کو، محض لفظی تراجم کی مدد سے نہیں، بلکہ قواعد سے واقفیت کے ساتھ سمجھا جائے، لیکن روایتی طرز تدریس لغت قرآن میں، جدید تعلیم یافتہ طبقے کے لیے کافی مشکلات پائی جاتی تھیں کہ وہ چند قدم چل کر ہتھیار ڈال دیتے تھے۔ زیر نظر کتاب اس لحاظ سے بڑی اہمیت رکھتی ہے کہ جدید تعلیم یافتہ افراد کی اس مشکل کو دور کرتے ہوئے، یہ انہیں براہ راست قرآن کریم کی بلغت کو، اس کی مثالوں کی مدد سے سمجھاتی ہے۔

کتاب پر جہتہ جہتہ نظر ڈالنے کے بعد میں یقین سے کہہ سکتا ہوں، کہ اگر ان دونوں جلدوں کو بغور کسی استاد کی موجودگی میں مطالعہ کر لیا جائے اور تمرینات کو بھی توجہ سے کیا جائے تو کم سے کم عرصے میں ایک طالب علم، لغت قرآن سے آگاہی حاصل کر سکتا ہے۔

جو کام ایک جامعہ میں، شعبہ عربی کے کسی استاد کے کرنے کا تھا، وہ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
ایک ایسے بندے سے لے لیا۔ جس کا تخصص، پھلوں اور پھولوں کی کاشت اور باغات کی آرائش  
و ذریعہ آرائش کے شعبے سے متعلق ہے۔

ایں سعادت بزور بازو نیست

تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

اللہ تعالیٰ چپختی صاحب کی اس کاوش کو قبول فرمائے، اور طالبان قرآن کے لیے رہنمائی کا

ذریعہ بنائے۔

انیس احمد

—————



# تقریظ

(از مولانا محمد امیر نواز صاحب قبلہ)  
باسمہ سبحانہ و تعالیٰ

کسی بھی زبان کو صحیح سمجھنا اور بولنا، اس کے قواعد و گرائمر، کو سمجھ کر ازبر کر لینے اور ان کی مثلہ کا اچھی طرح اجراء کرنے پر موقوف ہے۔

قواعد کے بیان پر تو اہل علم نے ہمیشہ توجہ مرکوز رکھی، اور اعلیٰ پائے کی کتب تصنیف فرمائیں اور ان کتب کے پڑھانے والے اساتذہ کرام نے، قواعد کی تشریح اور مثلہ کے اجراء پر پوری کوشش صرف فرمائی۔ فجزاھم اللہ عنا وعن سائر المسلمین

لیکن موجودہ دور میں، گرائمر جیسے خشک اور بے مزہ مضمون میں طلبہ کی عدم دلچسپی کی وجہ سے اساتذہ بھی صرف بیان کو ہی گوشہ عافیت سمجھتے ہیں، جس کا نتیجہ یہ ہے کہ طلبہ آٹھ آٹھ سال کا طویل عرصہ علوم عربیہ حاصل کرتے ہیں اور دورہ حدیث سے فارغ التحصیل ہو کر علماء کی صف میں شامل ہو جاتے ہیں۔

سوائے شذوذ قلیلة کے، بیشتر زبان کے اتار چڑھاؤ سے ناواقف رہتے ہیں، اس کمی کا تدارک کرنے کے لیے کسی ایسی کتاب کی اشد ضرورت محسوس کی جا رہی تھی، جو قواعد و اجراء کی جامع ہو۔

الحمد للہ کہ اللہ تعالیٰ ہر ضرورت کے لیے رجال کار پیدا فرماتے رہتے ہیں۔ محترم مولانا ظلیل الرحمن چشتی نائب صدر الفوز اکیڈمی اسلام آباد نے اس کمی کا احساس فرمایا اور شب و روز کی محنت سے "قواعد زبان قرآن" کے نام سے قواعد و انشاء کا مجموعہ مرتب کیا، جس میں خاص طور پر قرآنی



مثالوں کا اہتمام فرمایا اور ہر قاعدہ کو، اچھی طرح کھولنے کی کوشش فرمائی۔  
میری دلی دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو سعی کو قبول فرمائے اور طلبہ علوم عربیہ و اسلامیہ کو  
بھرپور استفادہ کی ہمت عطا فرمائے۔ (آمین)

محمد امیر نواز  
مدرس التفسیر والحديث جامعہ عربیہ  
گوجرانوالہ

۸ ربیع الثانی ۱۴۲۲ھ

## تقریظ

ڈاکٹر اسرار احمد امیر تنظیم اسلامی

قرآن اکیڈمی ۳۶ کے ماڈل ٹاؤن لاہور پاکستان۔ فون: ۵۸۶۹۵۰۱-۳

www.KitaboSunnat.com

ارشادِ ربانی ہے:

○ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ○ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ○ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ○

(سورة الرحمن)

ان تین آیات مبارکہ کا حاصل یہ ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے جو قوت گویائی، قوت بیان عطا فرمائی ہے اس کا بہترین مصرف قرآن کا پڑھنا پڑھانا ہے۔ اسی بات کو نبی اکرم ﷺ نے یوں بیان فرمایا:

(بخاری)

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

”تم میں بہترین شخص وہ ہے جو قرآن کا علم حاصل کرے اور دوسروں کو اس کی تعلیم دے“  
لیکن قرآن چونکہ عربی زبان میں ہے،

ارشادِ باری تعالیٰ ہے۔

(الزخرف: ۳)

رَأَيْنَا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

”کہ ہم نے اسے قرآن عربی بنا کر نازل فرمایا ہے تاکہ تم اسے سمجھ سکو“

لہذا قرآن مجید کے مفہوم تک رسائی کے لیے عربی دانی ضروری ہے، اور جن لوگوں کی مادری زبان عربی نہیں ہے، انہیں عربی زبان کی تحصیل کرنا ہوگی۔ یہ امر واقعہ ہے کہ کسی دوسری زبان کا سیکھنا خاصا مشقت طلب کام ہوتا ہے۔ اس کام میں ممکنہ حد تک آسانی اور دلچسپی پیدا

کرنے کے لیے۔

محترمی خلیل الرحمن چشتی صاحب نے ”قواعد زبان قرآن“ مرتب کرنے کا جو فریضہ انجام دیا ہے وہ میرے نزدیک بہت ہی لائق تحسین ہے۔ انہوں نے گویا عربی قواعد پر ایک انسائیکلو پیڈیا تیار کر دیا ہے، جو پڑھے لکھے طبقہ کے لیے خاص طور پر سہولت کا باعث ہوگا۔

یہ امر ہم سب کے لیے باعث مسرت ہے کہ حالیہ دور میں قرآن مجید کی جانب رجوع میں خاطر خواہ اضافہ ہوا ہے۔ چنانچہ مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کی تحریک رجوع الی القرآن کے علاوہ ملک بھر میں جا بجا عربی زبان اور ترجمہ قرآن کی تدریس کے مراکز قائم ہو رہے ہیں اور مسلمانوں کی ایک قابل ذکر تعداد ان سے استفادہ کر رہی ہے۔ فالحمد لله علی ذلک

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں قرآن حکیم کی تعلیمات پر عمل کرنے اور انہیں قومی و ملکی سطح پر بالفعل نافذ کرنے کی بھی توفیق دے کہ ہم اسی ذوق و شوق کے ساتھ پاکستان میں نفاذ اسلام کی جدوجہد کے لیے کمر بستہ ہو جائیں، جس ذوق و شوق کے ساتھ ہم عربی زبان سیکھنے اور قرآن مجید پڑھنے پڑھانے میں مصروف ہیں۔

ڈاکٹر اسرار احمد

۲۷ مئی ۲۰۰۲ء

## ہدایات برائے طلبہ

۱۔ افعال کی گردانوں کو، رٹنے کی کوشش نہ کریں بلکہ افعال کی شکلوں میں تبدیلی سے، معانی میں رونما ہونے والی تبدیلیوں پر غور کر کے، انہیں ذہن نشین کر لیں۔

۲۔ کتاب میں دیے گئے قواعد اور مثال دونوں، دماغ میں محفوظ ہو جائیں۔ روزانہ تلاوت قرآن کے موقع پر، غور کرتے رہیں کہ یہ کس قاعدے کے تحت ہے اور اس سے معانی پر کیا اثر پڑتا ہے۔

۳۔ حصہ اول کی تکمیل کے بعد، حصہ دوم کا مطالعہ ضروری ہے، جس میں فعل ثلاثی مزید کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے اور حروف سے بحث کی گئی ہے۔

۴۔ طالب علم کے پاس مُفْرَدَاتُ الْقُرْآنِ (از امام راغب اصفہانی المتوفی ۵۰۰ھ) کا ہونا ضروری ہے۔ اس کا اردو ترجمہ شیخ الحدیث مولانا محمد عبدہ نے کیا ہے۔ اس کتاب کے مطالعے سے، ایک ہی لفظ کے مختلف استعمالات کا پتہ چلتا ہے۔ عربی زبان میں نیز خود قرآن میں، ایک لفظ ایک جگہ، ایک معنی میں اور دوسری جگہ دوسرے معنی میں اور تیسری جگہ تیسرے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ مبتدی کے لیے یہ مذکورہ کتاب ایک نعمت ہے۔ اس کی طرف بار بار رجوع کرنے سے، قرآن فہمی کی منزلیں ان شاء اللہ آسان ہو جائیں گی۔

۵۔ طالب علم کے پاس، عربی، اردو و کشمیری مصباح اللغات از مولانا عبد الحفیظ بلیاوی یا المنجد یا القاموس الوجید از مولانا وجید الزمان کیسرانوی کا ہونا ضروری ہے۔ ان کتابوں سے بھی، بار بار رجوع کرنے سے، طالب علم کی دشواریاں دور ہو سکتی ہیں۔

۶۔ جو طالب علم، مزید محنت کرنا چاہتے ہوں اور عربی زبان میں مزید مہارت حاصل کرنا چاہتے ہوں ان کے لیے مندرجہ ذیل کتب، ان شاء اللہ فائدہ مند رہیں گے۔



(ا) مَعْلَمٌ إِلَّا شَتَاءَ (حصہ اول و دوم و سوم)

از مولانا عبد الماجد ندوی و مولانا محمد رابع حسنی ندوی  
مجلس تشریحات اسلام، کراچی نے اسے شائع کیا ہے۔

(ب) النَّحْوُ الْوَاصِعُ (حصہ اول و دوم و سوم)

از استاذ علی الجارم و استاذ مصطفیٰ امین

یہ کتاب دارالمعارف، قاہرہ، مصر سے شائع ہوئی ہے اور پاکستان میں دستیاب ہے۔  
۷۔ عربی زبان سیکھنا، بذات خود مقصود نہیں ہے۔ بلکہ اصل مقصد تو یہ ہے کہ ہم اللہ کی کتاب  
اور رسول کی سنت پر مبنی خالص اسلامی تعلیمات کو، اس کی اساسی زبان میں سیکھیں اور اسلام کی  
خالص دعوت کو خدا کے دیگر بندوں تک پہنچائیں۔ مطالعہ سب سے بڑا معلم ہے۔ قرآن مجید کی  
تدبر و تفکر کے ساتھ، روزانہ باقاعدہ تلاوت اور صحیح احادیث پر مشتمل کسی مستند کتاب کا مطالعہ  
جس میں عربی متن بھی موجود ہو، ایک داعی اور مبلغ کی منزلوں کو آسان کرنے کا سب سے بہتر  
ذریعہ ہے۔

# تعريفات

۱۔ عِلْمُ الصَّرْفِ The Conjection

صَرْفٌ وہ علم ہے، جس میں کلمے (یعنی Words یا لفظ) کے اندر تبدیلی کے اصول بتائے جاتے ہیں، یعنی یہ لفظی تَغْيِرات کے علم کا نام ہے۔

مثلاً: لفظ عِلْمٌ سے بے شمار الفاظ بنائے جاسکتے ہیں۔

جیسے عَالِمٌ، مَعْلُومٌ، مُتَعَلِّمٌ، يَتَلَمَّونَ، تَعَلَّمُونَ، عُلُومٌ، مُعَلِّمٌ

۲۔ عِلْمُ النَّحْوِ

۱۔ وہ علم ہے جس میں، الفاظ و کلمات Words اور کلام (Sentences) کو صحیح طور پر جوڑنے کے قواعد بتائے گئے ہوں۔

۲۔ وہ علم ہے جس میں، اسم، فعل اور حرف کو جوڑ کر جملے بنانے کی ترکیب بتائی جاتی ہو۔

۳۔ علم نحو کے ذریعے اسماء کے آخری حصے یا آخری حرف کی حالت معلوم ہوتی ہے۔ اور کسی جملے میں، اسم کی حیثیت اور مقام کا تعین ہوتا ہے۔ مثلاً

كِتَابٌ ، كِتَابًا ، كِتَابِ

اَلْكِتَابُ ، اَلْكِتَابِ ، اَلْكِتَابِ

نوٹ کیجیے کہ اوپر کی مثالوں میں آخری حرف 'ب' پر کہیں پیش ہے کہیں زبر اور کہیں زیر اور کہیں ایک کے بجائے دو دو پیش، دو دو زبر اور دو دو زیر ہیں۔

۳۔ عِلْمُ الْبَيَانِ

علم بیان، ایک مضمون کو نئے نئے انداز سے مختلف پیرایوں میں بیان کرنے کی قدرت کا علم ہے۔ تاکہ مضمون زیادہ واضح، زیادہ دلکش ہو جائے اور بہت حد تک صحیح تصویر کشی ممکن ہو سکے

اس مقصد کے حصول کے لیے تشبیہات، استعارات وغیرہ کا استعمال کیا جاتا ہے۔

## ۴۔ عِلْمُ الْمَعَانِي

علم معانی، کلام کو مقتضائے حال بنانے کی قدرت فراہم کرنے والا علم ہے۔ تاکہ کہنے والا پڑھنے والے اور سننے والے کے حالات، اور موضوع کلام کی مناسبت کو پیش نظر رکھتے ہوئے مختلف اسالیب بیان کو اختیار کر لے۔ چنانچہ وہ کبھی خبر، کبھی انشاء، کبھی ایجاز، کبھی اطناب، کبھی فصل اور کبھی وصل سے کام لیتا ہے۔

## ۵۔ عِلْمُ الْبَدِيحِ

علم بدیح، کلام کے اندر صوری اور معنوی حسن لطافت پیدا کرنے کی قدرت کا علم ہے۔ تاکہ کلام لفظی اور معنوی اعتبار سے خوبصورت ہو کر زیادہ مؤثر بن سکے۔ جبکہ بعض علماء کے نزدیک یہ علم معانی ہی کا ایک حصہ ہے۔

## ۶۔ عِلْمُ الْبَلَاغَةِ

علم بیان، علم معانی اور علم بدیح، یہ تینوں علم بلاغت کا حصہ ہیں۔

زبانوں کے بارے میں، یہ بنیادی بات ذہن میں رکھیے کہ پہلے زبانیں بنتی ہیں اور پھر زبان کے مطابق قواعد بنائے جاتے ہیں تاکہ غیر اہل زبان کو ایک اجنبی زبان کے سیکھنے میں سہولت ہو۔ قواعد کے مطابق، زبان نہیں بنائی جاتی، زبان کی صحت کا دار و مدار "سَمَاع" پر ہوتا ہے۔

## فرمانِ الہی

إِنَّا جَعَلْنَاكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

(الزخرف: ۳)

”ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن بنایا ہے، اُمید ہے کہ تم لوگ سمجھو گے“

## فرمانِ رسول ﷺ

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

(بخاری)

”تم میں سب سے بہتر وہ ہے، جو قرآن سیکھے اور سکھائے“

## فرمانِ عمر فاروق رضی

تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ فَإِنَّهَا مِنْ دِينِكُمْ

”عربی زبان سیکھو! اس لیے کہ یہ تمہارے دین کا حصہ ہے“



## سبق نمبر

The Alphabet

## حُرُوفِ تَهْجِيّی

عربی زبان میں کل حروفِ تہجی ۲۸ ہیں۔ جن کی تفصیل یہ ہے۔

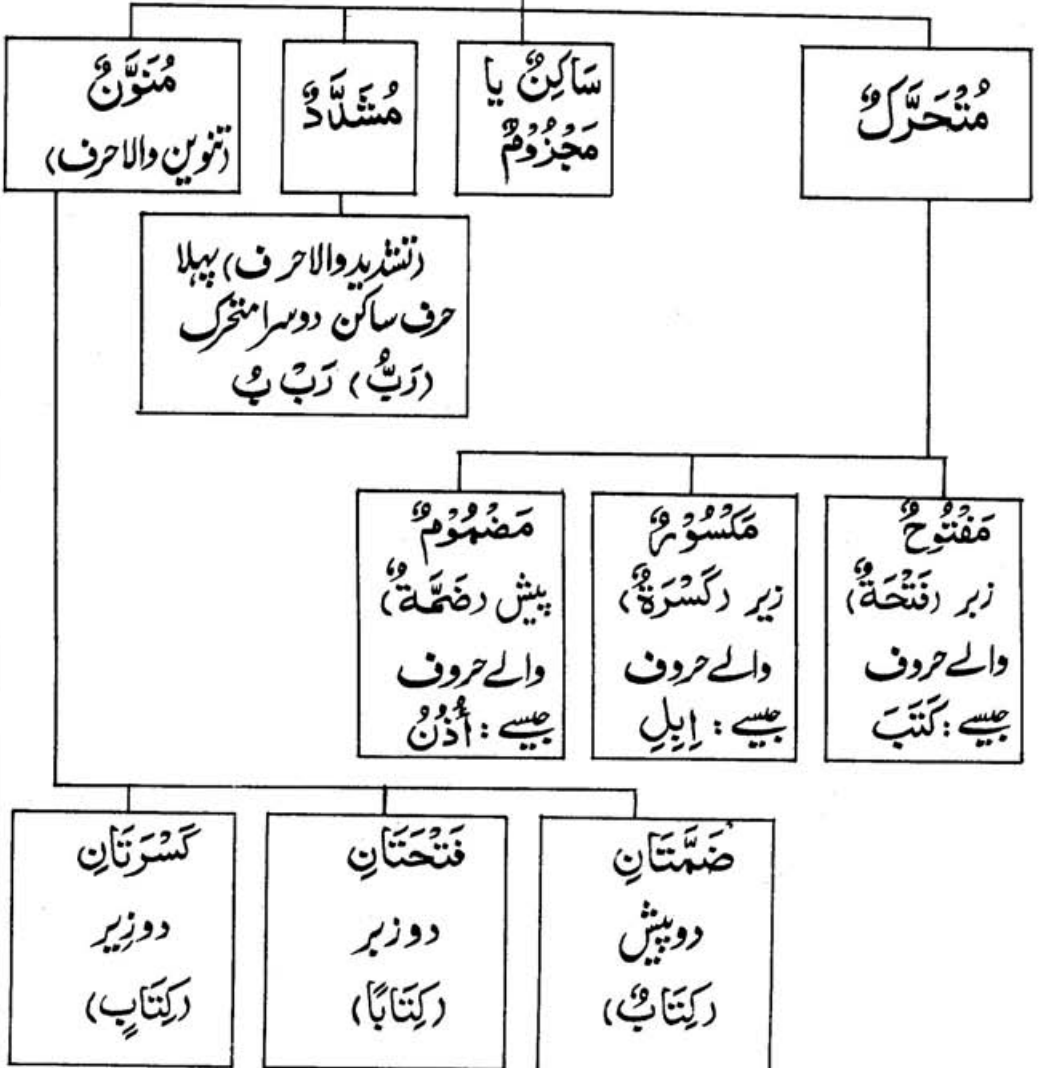
۱- ا (اَلِف)	۱۱- ز (زَاۓ)	۲۱- ق (قَاۓ)
۲- ب (بَاۓ)	۱۲- س (سَیۓ)	۲۲- ک (کَاۓ)
۳- ت (تَاۓ)	۱۳- ش (شَیۓ)	۲۳- ل (لَاۓ)
۴- ث (ثَاۓ)	۱۴- ص (صَاۓ)	۲۴- م (مَیۓ)
۵- ج (جَیۓ)	۱۵- ض (ضَاۓ)	۲۵- ن (نَاۓ)
۶- ح (حَاۓ)	۱۶- ط (طَاۓ)	۲۶- و (وَاۓ)
۷- خ (خَاۓ)	۱۷- ظ (ظَاۓ)	۲۷- ہ (ہَاۓ)
۸- د (دَاۓ)	۱۸- ع (عَیۓ)	۲۸- ہَمْزَة (ہَمْزَة)
۹- ذ (ذَاۓ)	۱۹- غ (غَیۓ)	۲۹- یَا (یَاۓ)
۱۰- ر (رَاۓ)	۲۰- ف (فَاۓ)	

الف، ہمیشہ ساکن ہوتا ہے۔ لیکن یہ جب متحرک نظر آئے تو جان دیجیے کہ دراصل یہ ”ہَمْزَة“ ہے۔ بعض کے نزدیک یہ دونوں الگ الگ حروف ہیں اور کل حروف ۲۹ ہیں۔

# حروف کی قسمیں

(حرکات کے اعتبار سے)

حَرْفٌ



## ۱۔ حرکات (The Vowels)

حرکات دو قسم کی ہیں چھوٹی اور بڑی۔ تین چھوٹی حرکتوں کو زَبْر، زَبْر اور پِش کہا جاتا ہے۔  
تین بڑی حرکتیں الف، یاء اور واؤ سے ظاہر کی جاتی ہیں۔

## ۲۔ متحرک حرف (The letter With a Vowel)

جس حرف پر کوئی حرکت ہو، اسے متحرک کہتے ہیں۔

## ۳۔ مَفْتُوحٌ (The Letter with a Short Vowel A)

اس حرف کو کہتے ہیں، جس پر فَتْحَةٌ زَبْر ہو جیسے: کَتَبَ میں تینوں حروف۔

## ۴۔ مَكْسُورٌ (The Letter with a Short Vowel I)

اس حرف کو کہتے ہیں، جس پر كَسْرَةٌ زَبْر ہو۔ جیسے اِبِلٌ میں تینوں حروف۔

## ۵۔ مَضْمُومٌ (The Letter with a Short Vowel U)

اس حرف کو کہتے ہیں، جس پر ضَمَّةٌ پِش ہو۔ جیسے: اُذُنٌ میں تینوں حروف۔

## ۶۔ سَاكِنٌ يَامَجْزُومٌ (The Vowelless)

اس حرف کو کہتے ہیں، جس پر جَزْمٌ سُكُونٌ ہو۔ جیسے حَمْدًا میں مِيمٌ

## ۷۔ مُشَدَّدٌ (The Double Letter)

اس حرف کو کہتے ہیں، جو پہلے ساکن ہو اور پھر متحرک ہو جائے اور اس طرح دوبارہ پڑھا جائے

جیسے: رَبُّ (رَبٌّ + بٌ) پہلا ب، ساکن اور دوسرا متحرک ہے۔

اس حرف کو کہتے ہیں، جس پر تنوین ہو، اور

## ۸۔ مُنَوَّنٌ

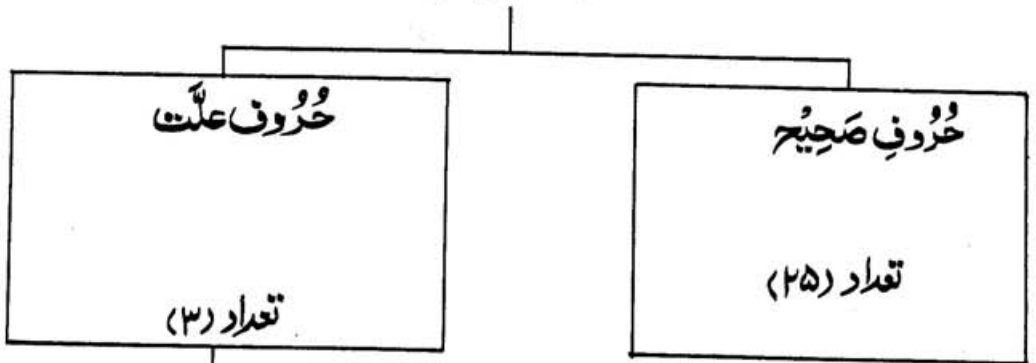
جو آخر میں نون ساکن کی آواز دے۔ مُنَوَّنٌ حرف پہلے متحرک ہوتا ہے اور آخر میں ساکن نون کی

آواز دیتا ہے۔ جیسے کِتَابٌ، کِتَابُنٌ کی طرح پڑھا جاتا ہے۔ یہاں ب متحرک ہے۔ اور نون

ساکن ہے۔

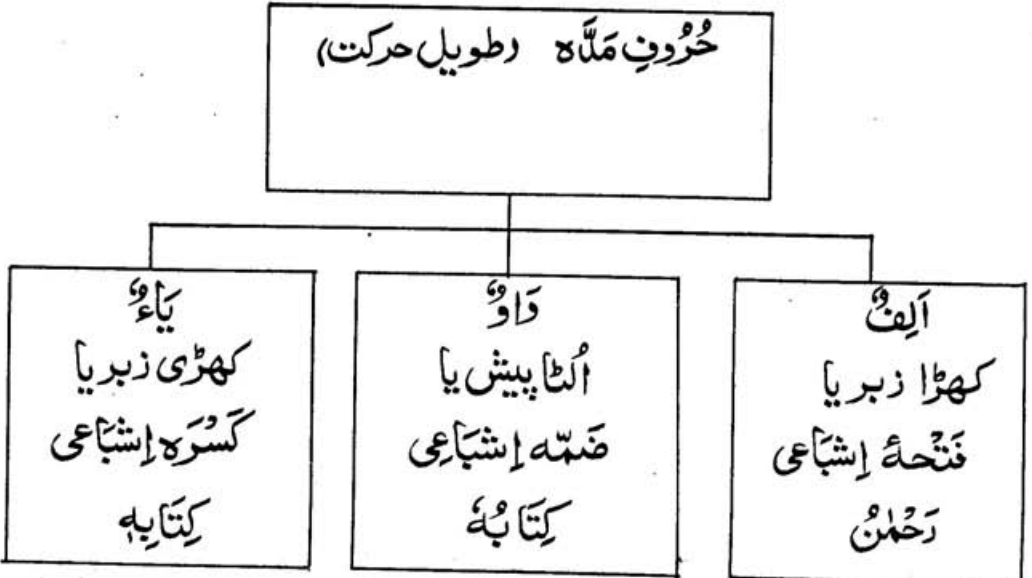
# حُرُوفِ تَهَجِّي (حروفِ ہجائی)

کل تعداد (۲۸)



اَلِفٌ      وَاوٌ      يَاءٌ

حُرُوفِ مَدَّاه (طویل حرکت)





الف (Vowel) ہمیشہ ساکن ہوتا ہے۔ لیکن جب یہ متحرک نظر آئے تو جان لیجیے کہ دراصل یہ ہمزہ (Consonant) ہے لیکن الف کی شکل میں لکھا گیا ہے۔

### ۱۔ حُرُوفِ عِلَّتْ:

عربی زبان میں حُرُوفِ عِلَّتْ تین ہیں۔ الف، واؤ اور یاء

### ۲۔ حُرُوفِ صَحِيح (The Sound Letters):

کل حروف تہجی ۲۸ ہیں۔

تین حُرُوفِ عِلَّتْ کے علاوہ بقیہ ۲۵ حُرُوفِ صَحیح کہلاتے ہیں۔

### ۳۔ حُرُوفِ مَدَّاه (The Lengthening Letters):

حُرُوفِ عِلَّتْ ہی حُرُوفِ مَدَّاه ہیں۔ ان کی حرکت طویل ہوتی ہے۔

### ۱۔ ضَمَّہ اِشْبَاع (الٹا پیش) (The long Vowel U)

پیش والے حرف کے بعد، اگر واؤ ساکن آجائے تو پیش کی حرکت طویل کر دی جاتی ہے۔

اس کو اُٹے پیش یا ضَمَّہ اِشْبَاعی سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ جیسے کِتَابٌ

### ب۔ فَتْحہ اِشْبَاع (کھڑا زبر) (The Long Vowel A)

زبر والے حرف کے بعد، اگر الف ساکن آجائے تو زبر کی حرکت طویل کر دی جاتی ہے۔

اس کو کھڑے زبر یا فتحہ اشباعی سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ جیسے رَحْمٰن۔

### ت۔ کَسْرہ اِشْبَاع (کھڑی زیر) (The Long Vowel I)

زیر والے حرف کے بعد یا تے ساکن آئے تو زیر کی حرکت طویل کر دی جاتی ہے۔

اس کو کھڑی زیر یا کسرہ اشباعی سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ جیسے کِتَابِہ۔

## سبق نمبر ۲

### حُرُوفِ شَمْسِي اور حُرُوفِ قَمَرِي

اسم کے شروع میں جو "اَلْ" (لام تعریف) لگایا جاتا ہے، اس "الف لام" کے لام کی آواز کے اعتبار سے حُرُوف کی دو قسمیں ہیں، حُرُوفِ شَمْسِي اور حُرُوفِ قَمَرِي۔  
حُرُوفِ شَمْسِي کی تعداد چودہ (۱۴) اور حُرُوفِ قَمَرِي کی تعداد بھی چودہ ہے۔

حُرُوفِ شَمْسِي: حروفِ شمسِ وہ حروف ہیں، جن سے شروع ہونے والے الفاظ سے پہلے لام تعریف، الف لام (اَلْ) لگادیا جائے تو، الف لام کے لام کی آواز، لفظ کے پہلے حرف کی آواز، میں بدل جاتی ہے۔ الف لام کا لام نکھا تو جاتا ہے، لیکن پڑھا نہیں جاتا

مثلاً شَمْسٌ سے پہلے الف لام لگانے سے اَلشَّمْسُ ہو جاتا ہے۔ یہاں غور کیجیے تو معلوم ہوگا کہ پہلا حرف شین مُسْتَلَد ہو گیا ہے۔ حُرُوفِ شَمْسِي حسب ذیل ہیں۔

ت، ث، د، ذ، ر، ز، س

ش، ص، ض، ط، ظ، ل، ن

صحیح تلفظ کے لیے مندرجہ ذیل تحلیل ملاحظہ فرمائیے۔

تحلیل: اَلْ + شَمْسٌ = اَتْسٌ + شَمْسٌ = اَلشَّمْسُ

## تَشْدِيدٌ :-

کسی لفظ میں کسی حرف کی آواز کو دو مرتبہ ادا کرنے کا نام ہے۔ جس میں پہلا حرف ساکن اور دوسرا مُتَحَرِّک ہوتا ہے۔ اوپر کی مثال الشَّمْسُ میں پہلا ثین ساکن ہے اور دوسرا ثین مُتَحَرِّک ہے۔

مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجیے۔ یہ سب اَسْمَاءُ حُرُوفِ شَمْسِي سے شروع ہوتے ہیں۔  
الصَّلَاةُ ، الزَّكَاةُ ، الرَّسُولُ ، الرَّافِعُ

حُرُوفِ قَمَرِي : حُرُوفِ قَمَرِي سے شروع ہونے والے الفاظ پر لَامِ تَعْرِيفِ (اَلْ) ، اَلِفِ لَامِ لگانے سے لَامِ کی اصلی آواز میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوتی اور لفظ جس طرح لکھا جاتا ہے، اُسی طرح پڑھا جاتا ہے۔

مندرجہ ذیل چودہ حروف، حروفِ قمری کہلاتے ہیں۔

اَبْ ، ج ، ح ، خ ، ع ، غ ، ف ، ق ، ک ، م ، و ، ذ ، ی

تحلیل : اَلْ + قَمَرٌ = الْقَمَرُ

مندرجہ ذیل اسمائے الہی پر غور کیجیے جو حروفِ قمری سے شروع ہوتے ہیں۔

الْعَزِيْزُ الْعَقَّارُ ، الْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ ، الْمُؤْمِنُ  
الْمُهَيَّبُ ، الْجَبَّارُ ، الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

مشق : سُورَةُ الْبَقَرَةِ میں سے ۲۰ ایسے الفاظ تلاش کیجیے جو لَامِ تَعْرِيفِ (اَلْ) اور حُرُوفِ شَمْسِي سے شروع ہوتے ہوں۔

مشق : سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ میں سے ۲۰ ایسے الفاظ تلاش کیجیے جو لَامِ تَعْرِيفِ (اَلْ) اور حُرُوفِ قَمَرِي سے شروع ہوتے ہوں۔



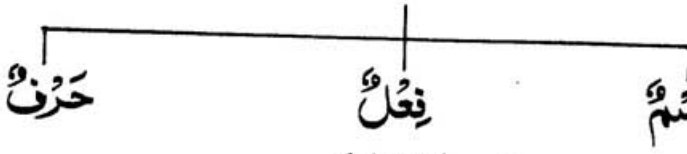
## سبق نمبر ۳

## کَلِمَةٌ Word (لفظ)

عربی زبان میں، لفظ کو کَلِمَةٌ کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا نام مُفْرَدٌ ہے۔  
عربی زبان میں کَلِمَاتٌ یعنی الفاظ Words تین قسم کے ہوتے ہیں۔

۱۔ اسم ۲۔ فعل ۳۔ حرف

مُفْرَدٌ کَلِمَةٌ



۱۔ اسْمٌ یعنی NOUN (جمع : اَسْمَاءٌ)

اسم وہ لفظ ہے، جس سے کسی شخص، جگہ یا چیز کا نام معلوم ہو اور جس سے زمانہ ظاہر نہ ہوتا ہو۔ مثلاً مَسْجِدٌ، رَيْدٌ، كِتَابٌ۔

۲۔ فِعْلٌ یعنی VERB (جمع اَفْعَالٌ)

فعل وہ لفظ ہے، جو کسی کام کے ہونے کو، کسی خاص زمانے کے تعین کے ساتھ، ظاہر کرے۔ مثلاً

ذَهَبَ = وہ گیا ، فَعَلَ = اس نے کیا ، أَكَلَ = اس نے کھایا

۳۔ حَرْفٌ یعنی Prepositions (جمع حُرُوفٌ)

حرف وہ لفظ ہے، جو اپنا مفہوم دینے کے لیے، اسم یا فعل یا دونوں کا محتاج ہو۔ یہ



ایک حرفی، دو حرفی، سہ حرفی بھی ہوتے ہیں۔ مثلاً  
إِلَى = تک ، مِنْ = سے ، عَلَى = اوپر

## اسم کو پہچاننے کے بعض طریقے

- ۱۔ اسم پر لام تعریف ”ال“ آسکتا ہے۔  
جیسے اَلْحَمْدُ ، اَلْكِتَابُ ، الرَّسُولُ ، الْعَزِيزُ ، وغیرہ جب کہ فعل پر کبھی ”ال“ نہیں آتا (الایہ کہ ضرورت شعری ہو)۔
- ۲۔ اسم پر ”تنوین“ آسکتی ہے۔  
جیسے كِتَابٌ ، كِتَابًا ، كِتَابٍ ، مُسْلِمَاتٌ ، جبکہ فعل پر کبھی ”تنوین“ نہیں آتی۔
- ۳۔ اسم جمع مذکر سالم کے آخر میں ”وَن“ اور ”اِیْن“ آسکتا ہے۔  
جیسے : مُؤْمِنُونَ ، مُسْلِمُونَ ، عَابِدِينَ ، سَاجِدِينَ وغیرہ۔ اور اسی طرح فعل پر بھی آسکتا ہے۔  
جیسے یَعْمَلُونَ ، تَعْلَمِينَ وغیرہ۔ اسم جمع مؤنث سالم کے آخر میں ”اِتُّ“ یا ”اِتِ“ آتا ہے۔ جیسے : مُؤْمِنَاتٌ ، مُسْلِمَاتِ۔

## فعل کو پہچاننے کے بعض طریقے

- ۴۔ فعل ”الف“ (ہمزہ) سے شروع ہو سکتا ہے۔ جیسے اَنْظُرُ ، اَذْبَحُ ، اَقْتُلُ ، اَنْصُرُ ، اِضْرِبُ ، اِفْتَحُ ، اَكْرِمُ ، اِسْمَعُ وغیرہ۔
- ہمزہ سے اسم بھی شروع ہو سکتا ہے۔ جیسے : اَلْبُرُ ، اَلْكَرُ ، اَحْمَرُ وغیرہ

- ۵۔ فعل "ت" سے شروع ہو سکتا ہے۔ تَفَعَّلُ ، تَعَلَّمَ ، تَذَكَّرُ ، تَعَلَّمُونَ ، تَشْعُرُونَ ، تَسْتَهْزِئُونَ ، تَعْبُدُونَ ، تَسْجُدِينَ ، تَفَعَّلَنَ ، تَحَقَّقَنَ ، وَغَيْرُهُ۔
- ۶۔ فعل "ن" سے شروع ہو سکتا ہے۔ جیسے : نَفَعَلُ ، نُنزِلُ ، نَشْرَحُ۔  
نُوْمِنُ ، نَتَوَكَّلُ ، نَزِيدُ۔ اور اسم بھی جیسے : نُمِيْرُ۔
- ۷۔ فعل "یا" سے شروع ہو سکتا ہے جیسے يَفْعَلُونَ ، يَعْلَمُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَأْخُذُ ، يَأْكُلُ ، يَذْهَبُ ، يَضْرِبُ ، وَغَيْرُهُ اور اسم بھی جیسے : يَا سِرُّ۔
- ۸۔ فعل ماضی کے آخر میں زبر ہوتا ہے۔ جیسے فَتَحَ ، ضَرَبَ ، نَصَرَ وَغَيْرُهُ
- ۹۔ فعل مضارع صحیح کے آخر میں زبر، پیش اور جزم ہو سکتا ہے۔ لیکن فعل کے آخر میں کبھی زیر نہیں آتی۔ جیسے : يَفْتَحُ ، لَنْ يَفْتَحَ ، لَمْ يَفْتَحَ وَغَيْرُهُ۔
- ۱۰۔ فعل امر کے آخر میں جزم آتا ہے۔  
جیسے اِفْتَحْ ، اِضْرِبْ ، اُنْصُرْ ، قُلْ وَغَيْرُهُ۔
- ۱۱۔ فعل کے آخر میں کبھی زیر نہیں آتی، البتہ جب فعل کا آخر ساکن ہو اور اسے اگلے لفظ سے ملانا ہو تو زیر لگا کر متحرک کر دیتے ہیں۔ جیسے قُلِ اللّٰهُ۔
- ۱۲۔ فعل سے پہلے دس، یا سَوْفَ، اُسْتَکْتَابُ جیسے سَيَعْلَمُونَ ، سَوْفَ تَعْلَمُونَ  
مشق : مندرجہ ذیل الفاظ میں سے اسماء اور افعال کو پہچان کر قوس میں لکھیے۔

مَنَافِعُ ( )	اَلْبَيْتُ ( )	جَعَلْنَا ( )	مُحِبِّتَيْنِ ( )
اَجَلٌ ( )	اَلْعَيْتِيُّ ( )	اَسْلَمُوا ( )	اَلدِّينِ ( )
اُذْكُرُوا ( )	بَيِّفُقُونَ ( )	صَابِرِينَ ( )	هَذَا ( )
وَجِبَتْ ( )	حَايِرٌ ( )	قُلُوْبُهُمْ ( )	ذَكَرَ ( )
يِنَالٌ ( )	يُدَافِعُ ( )	حَقٌّ ( )	مُنْكَرٌ ( )
مُحْسِنِينَ ( )	يُجِبُّ ( )	بَيْعٌ ( )	عَادٌ ( )

## مشق

سورۃ فاتحہ کے الفاظ پر غور کیجیے۔ اور اس سورت میں پائے جانے والے  
(۱۶) اَسْمَاء ، (۴) اَفْعَال اور (۳) حروف کو انگ کیجیے۔

اَسْمَاء (۱۶)	اَسْمَاء	افعال (۴)
۱-	۹-	۱-
۲-	۱۰-	۲-
۳-	۱۱-	۳-
۴-	۱۲-	۴-
۵-	۱۳-	حروف (۳)
۶-	۱۴-	۱-
۷-	۱۵-	۲-
۸-	۱۶-	۳-

## سبق نمبر ۲

## اسم نکرہ اور اسم معرفہ

اسم نکرہ (Common Noun)

اسم نکرہ، غیر معین، غیر معروف، عام چیزوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً کتاب، سے مراد ایک کتاب یا کوئی کتاب ہے۔

اسم معرفہ (Definite Noun)

اسم معرفہ کسی معین چیز پر دلالت کرتا ہے۔ یہ اسم، کسی معروف یعنی جانے پہچانے، خاص شخص یا چیز یا جگہ کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً لاہور، ایک خاص شہر کا نام ہے۔ یہ اسم معرفہ ہے۔ اسم معرفہ کی سات (۷) قسمیں ہیں۔ ذکر آگے آ رہا ہے۔

## مشق

اگلے صفحے پر ایک چارٹ دیا گیا ہے۔ سورۃ المائدہ سے، اسمائے نکرہ اور اسمائے معرفہ تلاش کیجیے۔ اور نیچے دیے ہوئے خانوں میں لکھیے۔

یاد رکھیے کہ اس کتاب سے آپ صرف اس صورت میں صحیح فائدہ اٹھا سکتے ہیں، جب آپ اس کی قرآنی مشقوں پر مہر پور توجہ دیتے جائیں۔ اس طرح آپ قرآنی الفاظ سے بتدریج مانوس ہوتے چلے جائیں گے۔



اَسْمَاءُ مَعْرُوفَةٌ	اَسْمَاءُ تَكْرِيهٌ
۱-	۱-
۲-	۲-
۳-	۳-
۴-	۴-
۵-	۵-
۶-	۶-
۷-	۷-
۸-	۸-
۹-	۹-
۱۰-	۱۰-
۱۱-	۱۱-
۱۲-	۱۲-
۱۳-	۱۳-
۱۴-	۱۴-
۱۵-	۱۵-
۱۶-	۱۶-
۱۷-	۱۷-
۱۸-	۱۸-

## سبق نمبر ۵

# اسْمِ مَعْرِفَہ کی سات (۷) قسمیں

### ۱۔ اسْمِ عَلَم ( Proper Noun )

کسی خاص شخص، جگہ یا چیز کا ذاتی نام، عَلَمٌ کہلاتا ہے۔ اسْمِ عَلَم، اپنی ذات ہی میں خاص یعنی مَعْرِفَہ ہوتا ہے۔

جیسے آدَمُ ، خَالِدٌ ، لَاهُورُ ، اسلام آباد

### ۲۔ اسْمِ مَعْرِفِ بِاللَّامِ :

اسمِ مکروہ سے پہلے لامِ تعریف، (اَلْ) لگا کر عام اسم، کو خاص اسم، بنا لیا جاتا ہے۔ ایسا اسم 'مَعْرِفِ بِاللَّامِ' کہلاتا ہے۔ جیسے کِتَابٌ سے اَلْکِتَابُ۔

### ۳۔ اسْمِ ضَمِيرِ :

اسمِ ضمیر وہ اسمِ معرفہ (خاص) ہے جو اسْمِ عَلَم کی جگہ استعمال کیا جائے۔ یہ مُتَكَلِّفٌ بھی ہو سکتا ہے۔ 'حَاضِرٌ، بھی اور 'غَائِبٌ، بھی۔ چونکہ یہ کسی خاص اسم کا قائم مقام ہوتا ہے، لہذا معرفہ ہوتا ہے۔

جیسے اَنَا (میں)، نَحْنُ (ہم)، هُوَ (وہ)، اَنْتَ (تُو)

### ۴۔ اسْمِ اِسْتِارَہ :

اسمِ اشارہ وہ اسم ہے، جس سے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے۔

جیسے هٰذَا (یہ)، ذٰلِكَ (وہ)، هٰؤُلَاءِ، اُوٰلَئِكَ وغیرہ

اسْمِ اِسْتِارَہ بھی، چونکہ کسی خاص اسم کا قائم مقام ہوتا ہے اس لیے معرفہ ہوتا ہے۔

## ۵۔ اِسْمٌ مَوْصُولٌ :

اسم موصول وہ اسم ہے جس کا مطلب ایک پورا جملہ ظاہر کرے۔ جیسے اَلَّذِي، اَلَّتِي، اَلَّذِيْنَ  
اسم موصول بھی معرفہ ہوتا ہے۔ اسم موصول کے بعد ایک پورا جملہ ملایا جاتا ہے۔ جسے ”صِلَّةٌ“ کہتے ہیں۔

## ۶۔ اِسْمٌ مُنَادِيٌّ :

منادی، وہ اسم ہے جس کو پکارا جائے۔ یہ بھی نکرہ اسم کو، معرفہ میں تبدیل کر دیتا ہے  
مثلاً آپ ایک لڑکے کو پکار رہے ہیں۔ تو وَكَلًا کے بجائے ”يَا دَكَلًا“ کہیں گے یا  
آدمی کو يَا رَجُلًا کہہ کر آواز دیں گے۔ چونکہ آپ ایک ’مخصوص لڑکے‘، یا ’مخصوص آدمی‘،  
کو آواز دے رہے ہیں، اس لیے یہ نکرہ اسم بھی، معرفہ (خاص) بن گیا ہے۔ مختصر یہ کہ حرف  
نداء، اپنے منادی کو معرفہ بنا دیتا ہے۔

## ۷۔ اِسْمٌ مُضَافٌ :

بعض اوقات دو (۲) اسموں کو ملا کر مُرَكَّبٌ بنایا جاتا ہے۔ ایسے مُرَكَّبٌ کی ایک قسم  
مُرَكَّبٌ اِضَافِيٌّ ہے۔ اس کا پہلا اسم مُضَافٌ اور دوسرا مُضَافٌ اِلَيْهِ کہلاتا ہے۔ مُضَافٌ  
بھی، مُضَافٌ اِلَيْهِ، سے نسبت کی وجہ سے ’مَعْرِفَةٌ‘، (خاص) بن جاتا ہے، بشرطیکہ مُضَافٌ  
الیہ بھی معرفہ ہو۔ مثلاً: غُلَامٌ، نِکْرَهٌ ہے۔ لیکن آپ غُلَامٌ زَيْدٌ (زید کا غلام) کہیں  
گے تو یہاں ایک ”خاص غلام“ مراد ہے۔ اس لیے یہ غلام جو مُضَافٌ ہے، وہ بھی ”مَعْرِفَةٌ“  
بن گیا ہے۔

غور کیجیے۔ مندرجہ ذیل مثالوں میں سارے مُضَافٌ، مَعْرِفَةٌ بن گئے ہیں۔

غُلَامٌ زَيْدٌ = زید کا غلام = غُلَامُهُ = اُس کا غلام

غُلَامٌ اَلَّذِيْ عِنْدَكَ = اس شخص کا غلام، جو آپ کے پاس ہے۔

کتابِ هَذَا التَّلْمِيذُ = اس شاگرد کی کتاب

نوٹ: البتہ اگر مضاف الیہ، نکرہ ہو تو مضاف نکرہ ہی رہتا ہے، جیسے: کتابِ رَجُلٍ: ایک آدمی کی کتاب۔ اس مثال میں مضاف کتاب ہے اور نکرہ ہی ہے۔

## إِسْمِ نِكْرَةٍ سَے إِسْمِ مَعْرِفَةٍ

مندرجہ ذیل الفاظ پر غور کیجئے۔

یہ اِسْمِ نِكْرَةٍ کو، اَلْ، لگا کر معرف بنانے کی مثالیں ہیں۔ یاد رہے کہ تَلْفِظٌ میں لام کی آواز بالکل نہ نکلنے پائے اور حروفِ شمسی مُشْتَدَّاد ہو کر دوبار پڑھے جائیں اور اِسْمِ کے آخر میں دو پیش کے بجائے ایک رہ جائے۔

حروفِ شمسی سے اِسْمِ مَعْرِفٍ بِاللَّامِ	اِسْمِ نِكْرَةٍ
اَلتَّلْمِيذُ = خاص شاگرد	ت سے تَلْمِيذٌ = کوئی شاگرد
اَلثَّابِتُ = خاص ٹھہرنے والا	ث سے ثَابِتٌ = ایک ٹھہرنے والا
اَلدُّعَاءُ = خاص دُعا	د سے دُعَاءٌ = ایک دُعا
اَلذَّنْبُ = خاص گناہ	ذ سے ذَنْبٌ = ایک گناہ
اَلظُّلْمُ = خاص ظلم	ظ سے ظُلْمٌ = ایک ظلم
اَلطَّيْرُ = خاص پرندہ	ط سے طَيْرٌ = کوئی پرندہ
اَللَّفْظُ = خاص لفظ	ل سے لَفْظٌ = کوئی لفظ
اَلنَّافِعُ = خاص نفع پہنچانے والا	ن سے نَافِعٌ = فائدہ پہنچانے والا



مَعْرَفٍ بِاللَّامِ کی مندرجہ ذیل مثالوں کے اعراب پر غور کیجئے اور ترجمہ پر توجہ فرمائیے۔

مَعْرَفِہ کا ترجمہ	اسم مَعْرَفٍ بِاللَّامِ	نکیرہ کا ترجمہ	اسم نکیرہ
خاص کتاب	اَلْكِتَابُ	ایک کتاب	كِتَابٌ
خاص رسول	الرَّسُولُ	کوئی رسول	رَسُولٌ
خاص لڑکا	اَلْوَلَدُ	ایک لڑکا	وَلَدٌ
خاص بُت	الصَّنَمُ	ایک بُت	صَنَمٌ
خاص غلام	اَلْعَبْدُ	کوئی غلام	عَبْدٌ

## قاعدہ

۱۔ اسم نکیرہ کا ترجمہ کوئی، کسی، ایک یا اسی طرح کے ملتے جلتے الفاظ سے کیا جاتا ہے۔ اس لیے کہ یہ ایک غیر معین اسم ہے۔

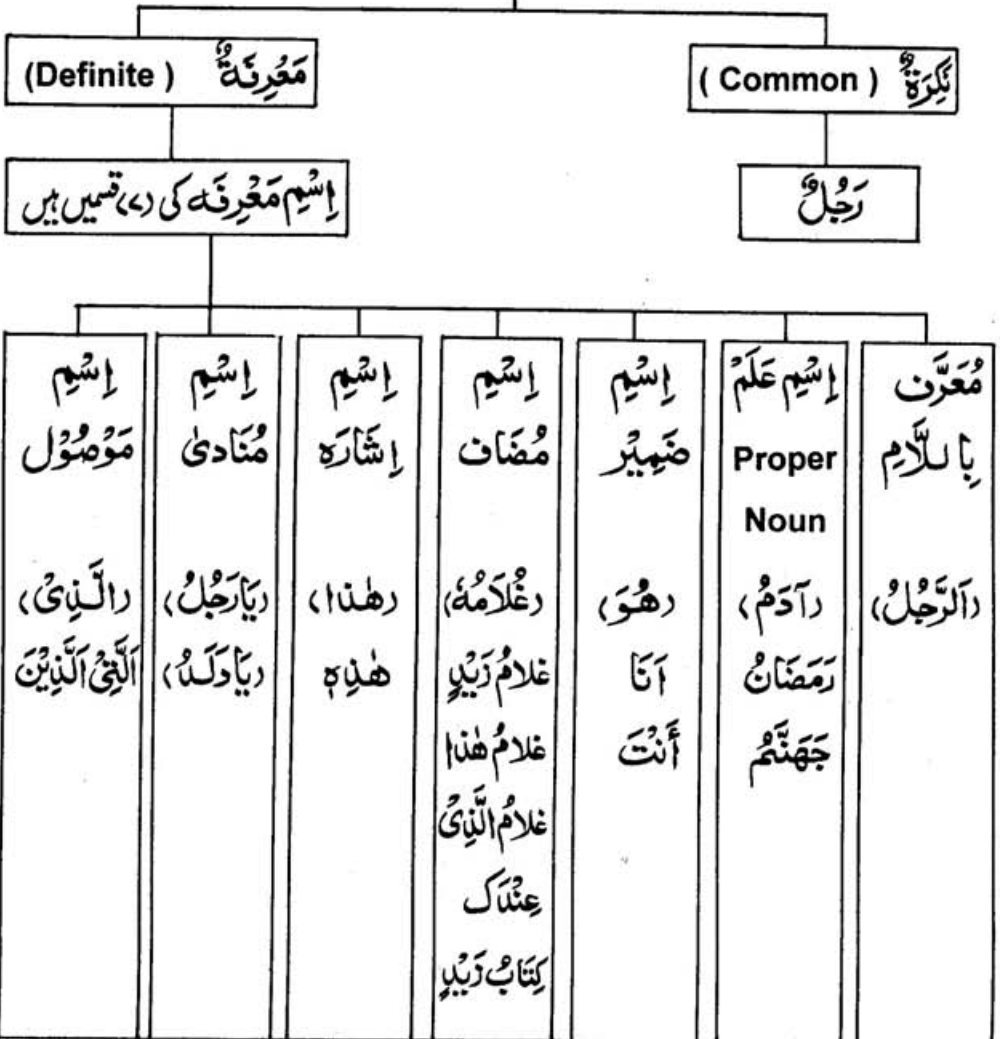
۲۔ نکیرۃ اسم کے آخری حرف پر دو پیش آتے ہیں۔ اسم نکیرہ کا اعراب، ثقیل اعراب (بھاری) ہوتا ہے۔

۳۔ اسم مَعْرَفٍ بِاللَّامِ کے آخری حرف پر صرف ایک پیش آتا ہے۔ دو پیش میں سے، ایک پیش نکال دیا جائے تو اسم کا اعراب ثقیل (بھاری) سے خفیف (ہلکا) ہو جاتا ہے۔

# اسم کی قسمیں

(عمومیت اور خصوصیت کے اعتبار سے)

اسْمٌ



مشق : سُورَةُ الاعْرَافِ میں سے، اِسْمِ مَعْرِفَہ کی ہر قسم کی، پانچ پانچ مثالیں تلاش کیجئے اور کاپی پر لکھیے۔

۱۔ اِسْمِ عَلَم ( Proper ) کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۲۔ اِسْمِ مَعْرِفِ بِاللَّامِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۳۔ اِسْمِ ضَمِيرِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۴۔ اِسْمِ اِشْرَاحِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۵۔ اِسْمِ مَوْصُولِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۶۔ اِسْمِ مُنَادِیِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

۷۔ اِسْمِ مِضَافِ کی مثالیں :

--	--	--	--	--

مشق : سورۃ الاعراف ہی سے اٹھارہ ایسے اسمائے نکرہ تلاش کیجئے، جو حروفِ شمس سے شروع ہوتے ہوں۔ پھر ان اسمائے نکرہ کو اسمائے معرفہ میں تبدیل کیجئے۔

اسمائے معرفہ	حروفِ شمس سے شروع ہونے والے اسمائے نکرہ
	۱-
	۲-
	۳-
	۴-
	۵-
	۶-
	۷-
	۸-
	۹-
	۱۰-
	۱۱-
	۱۲-
	۱۳-
	۱۴-
	۱۵-
	۱۶-



## سبق نمبر ۶

### فعل کی قسمیں

فعل، کام کے ہونے کو بیان کرتا ہے۔ فعل کے اندر، زمانے کا پایا جانا ضروری ہے۔  
فعل کی تفصیلات سبق نمبر ۸۲ میں آرہی ہیں۔ یہاں مختصر تعارف مطلوب ہے۔  
۱۔ زمانے کے اعتبار سے فعل، ماضی، مضارع، یا امر ہوتا ہے۔

جیسے : ذَهَبَ ، يَذْهَبُ ، اِذْهَبْ

۲۔ فاعل کے ذکر کے اعتبار سے فعل، معروف یا مجهول ہوتا ہے۔

جیسے : نَصَرَ ، نُصِرَ اور يَنْصُرُ ، يُنْصَرُ۔

۳۔ ضرورتِ مفعول کے اعتبار سے فعل، لازم یا مُتَعَدِي ہوتا ہے۔

جیسے : قَامَ ، جَلَسَ ، لازم ہیں اور جَعَلَ ، ذَبَحَ ، مُتَعَدِي ہیں۔

۴۔ حروفِ علت کے اعتبار سے فعل، صحیح یا مُعْتَل ہوتا ہے۔

جیسے : ذَهَبَ (سالم) ، أَكَلَ (مہموز) اور فَرَّ (مضاعف) افعالِ صحیح ہیں۔

اور وَعَدَا (مثال) ، قَالَ (أَجَوَف) اور خَشِيَ (ناقص) افعالِ مُعْتَل ہیں۔

۵۔ حروفِ مادہ کے اعتبار سے فعل، ثلاثی اور رباعی ہوتا ہے۔

جیسے : ذَهَبَ ، نَصَرَ اور فَتَحَ وغیرہ افعالِ ثلاثی ہیں۔ اور سَلَّسَلَ ،

ذَلَّزَلَ اور وَسَّوَسَ وغیرہ افعالِ رباعی ہیں۔

۶۔ عینِ کلمے کی حرکت کے اعتبار سے فعل کو، چھ (۶) مشہور ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔

باب نَصَرَ ، ضَرَبَ ، فَتَحَ ، سَمِعَ ، كَرُمَ ، حَسِبَ۔

## حُرُوفِ كِي قِسْمِيں

حُرُوفِ ، وَه الْفَاظِ هِيں ، جَوْنَه اِسْمِ كِي طَرَحِ ، كَسِي شَخْصِ چِيْزِ يَاجِگَه كَا نَامِ هِيں ، اَوْر نَرَانِ  
مِيں ، فِعْلِ كِي طَرَحِ ، كُوْنِي زَمَانَه پَايَا جَاتَا هِيے ۔ بَلَكِه يِه وَه الْفَاظِ هِيں جَو ، اِپِنَا مَفْهُومِ دِيْنِيے  
كِي يِيے ، اِسْمِ يَافِعْلِ كِي مَحْتَاَجِ هُوْتِيے هِيں ۔

(يِه الْفَاظِ ، مَفْهُومِ كِي اِعْتِبَارِ سِيے حُرُوفِ هِيں ۔ اَوْر حُرُوفِ تَعْبِي سِيے مَخْتَلَفِ هِيں )

حُرُوفِ كِي كِسِي قِسْمِيں هِيں ۔ حُرُوفِ كَا تَفْصِيْلِي ذِكْرُ قَوَاعِدِ زَبَانِ قُرْآنِ ۔ حِصَّه دُوْمِ مِيں مَلَا حِظِ  
فَرِيَايِيے ۔ يِهِيَاں مَخْتَصَرًا چِنْدِ قِسْمُوں كَا ذِكْرُ كِيَا جَارِ هَا هِيے ۔

۱	حُرُوفِ جَزْرٍ	جِيے : مِيْن ، اِلَى ، عَن ، بِ ، عَلَى وَغِيْرَه
۲	حُرُوفِ اِسْتِفْهَامِ	جِيے : هَلْ اَوْر اَ
۳	حُرُوفِ مُسْتَقْبَلِ	جِيے : سَ ، سَوْفَ اَوْر كُنْ
۴	حُرُوفِ مُشَبَّهٍ بِاَلْفِعْلِ	جِيے : اِنَّ ، اَنَّ ، لَكِنَّ ، كَاَنَّ ، لَيْتَ ، لَعَلَّ
۵	حُرُوفِ عَطْفِ	جِيے : وَ ، فَ اَوْر ثُمَّ
۶	حُرُوفِ تَفْصِيْلِ	جِيے : مَا ، لَا ، لَمْ اَوْر لَمَّا وَغِيْرَه
۷	حُرُوفِ تَنْبِيْهِ	جِيے : اَلَا ، اَمَّا اَوْر هَا
۸	حُرُوفِ تَصْدِيْقِ	جِيے : بَلَى ، نَعَمْ وَغِيْرَه
۹	حُرُوفِ شَرْطِ	جِيے : اِنْ ، لَوْ وَغِيْرَه
۱۰	حُرُوفِ اِسْتِنْتَاْءِ	جِيے : اِلَّا وَغِيْرَه

## سبق نمبر ۷

## عَدَد کے لحاظ سے اِسْم کی تقسیم

عدد کے اعتبار سے، اسم کی تین قسمیں ہیں۔

۳۔ جَمْعٌ

۲۔ مُثَنًّى

۱۔ وَاحِدٌ

۱۔ اِسْمٌ وَاحِدٌ The Singular Noun

مُسَلِّمٌ، كِتَابٌ، قَلَمٌ وغیرہ واحد ہیں

۲۔ اِسْمٌ مُثَنًّى The Dual Noun

دو کو مُثَنًّى کہتے ہیں۔ واحد سے مُثَنًّى بنانے کے لیے الف اور نون یعنی 'اِن' کا

اضافہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً

۱۔ مُسَلِّمٌ + اِن = مُسَلِّمَانِ = دو مسلمان

۲۔ كِتَابٌ + اِن = كِتَابَانِ = دو کتابیں

۳۔ قَلَمٌ + اِن = قَلَمَانِ = دو قلم

۳۔ اِسْمٌ جَمْعٌ سَالِمٌ The Sound Plural Noun

اسم جمع کی دو قسمیں ہیں۔

پہلی قسم جمع سالم کہلاتی ہے۔ اور دوسری جمع مُكْتَمَّرٌ۔

جمع سالم میں واحد سے جمع بنانے کے لیے واؤ اور نون یعنی 'وَن' کا اضافہ کیا

جاتا ہے۔ جمع سالم میں، واحد کے اصلی حروف، جوں کے توں برقرار رہتے

ہیں۔



مثلاً

- ۱۔ مُسْلِمٌ + وَن = مُسْلِمُونَ = کئی مسلمان  
 ۲۔ قَادِرٌ + وَن = قَادِرُونَ = قدرت رکھنے والے  
 ۳۔ عَامِلٌ + وَن = عَامِلُونَ = عمل کرنے والے

### ۴۔ اِسْمٌ جَمْعٌ مُكْسَّرٌ The Broken Plural Noun

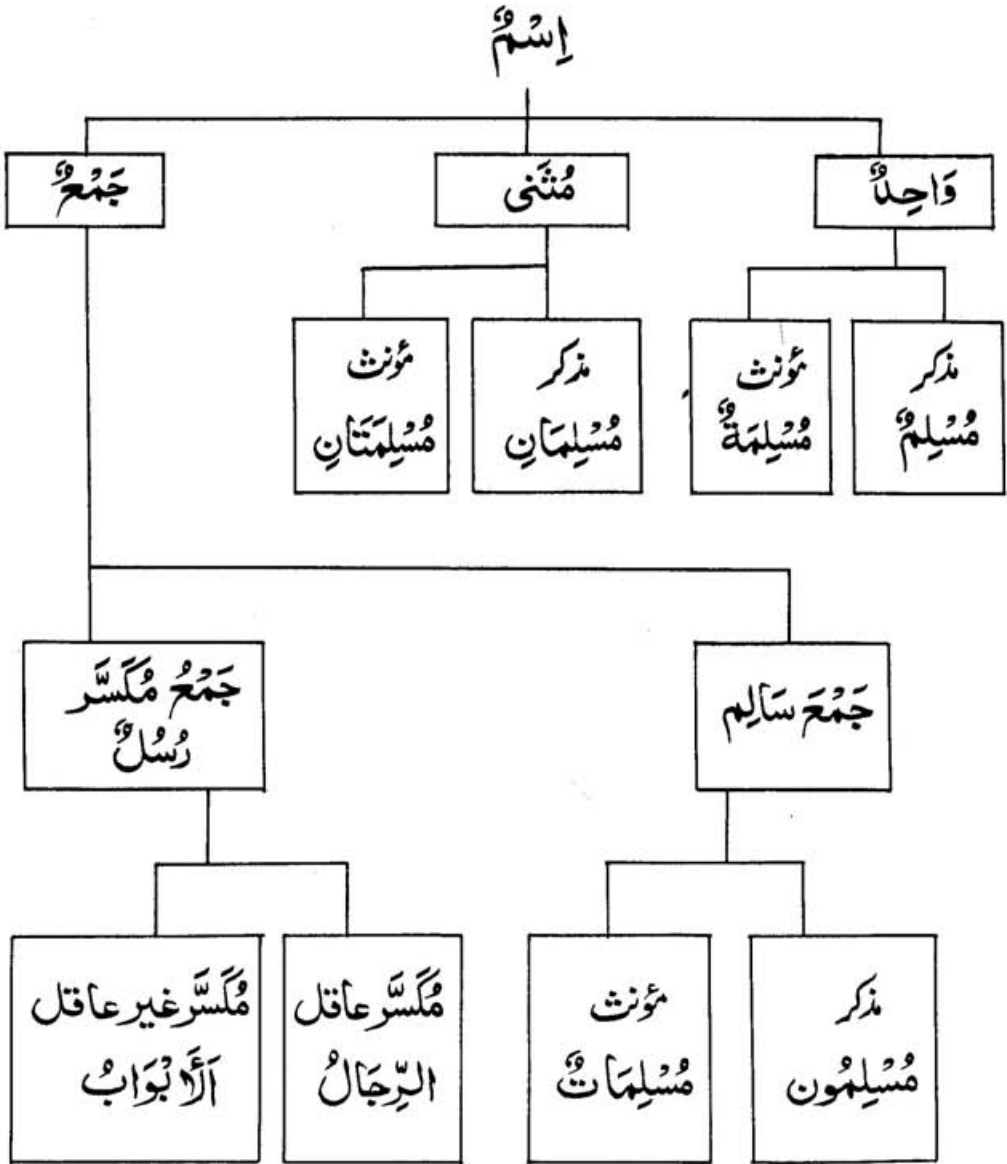
جمع سالم میں، ماڈے کے اصلی حروف، اپنی ترتیب کے ساتھ جوں کے توں رہتے ہیں۔ جمع بنانے کے لیے، اُن کے آخر میں وَن، اُت وغیرہ کا اضافہ کر دیا جاتا ہے۔ لیکن اصل ترتیب حروف برقرار رہتی ہے۔ اس کے بالکل برعکس، جَمْعٌ مُكْسَّرٌ میں، اسم واحد کے اصلی حروف ٹوٹ کر بکھر جاتے ہیں اور ان کے درمیان حروفِ زائِدَة، آجاتے ہیں یا پھر کبھی کسی حرف کی کمی کر دی جاتی ہے۔

مثلاً:

- ۱۔ عَبْدٌ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، عِبَادٌ ہے، جو فِعَالٌ کے وزن پر ہے۔  
 اس میں حرف ب کے بعد ”الف“ کا اضافہ کیا گیا ہے۔  
 ۲۔ رَسُوْلٌ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، رُسُلٌ ہے، جو فُعُلٌ کے وزن پر ہے۔  
 اس میں ایک حرف ”واو“ (و) کی کمی کر دی گئی ہے۔  
 ۳۔ نَبِيٌّ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، اَنْبِيَاءٌ کے وزن پر، اَنْبِيَاءٌ ہے۔  
 ۴۔ اِلٰهٌ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، اَفْعِلَةٌ کے وزن پر، اِلٰهَةٌ ہے۔  
 ۵۔ عَمَلٌ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، اَفْعَالٌ کے وزن پر، اَعْمَالٌ ہے۔  
 ۶۔ صَحِيْفَةٌ کی جَمْعٌ مُكْسَّرٌ، فُعُلٌ کے وزن پر، صُحُفٌ ہے۔



# عدد کے لحاظ سے اسم کی تقسیم



## جَمْعِ قَلَّتْ اور جمع کثرت

جَمْعِ مُكَسَّرِ کی دو قسمیں ہیں۔ جَمْعِ قَلَّتْ اور جَمْعِ کَثْرَت۔ جمع سالم مذاکر اور جمع سالم مؤنث دونوں ”ال“ کے بغیر جمع کثرت ہی کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

### جَمْعِ قَلَّتْ :

جَمْعِ قَلَّتْ تین سے دس (۳-۱۰) کی تعداد کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ دس سے زیادہ کی تعداد ظاہر کرنے کے لیے جمع قلت استعمال نہیں ہوتی، بلکہ جمع کثرت استعمال کی جاتی ہے۔ جَمْعِ قَلَّتْ کے صرف چار اوزان ہیں۔ جو یہ ہیں۔

- ۱- أَفْعَلٌ (أَنْهَرُ، أَبْحُرُ)
- ۲- أَفْعَالٌ (أَصْحَابٌ، أَشْخَاصٌ)
- ۳- أَفْعَلَةٌ (أَسْلِحَةٌ، أَلْسِنَةٌ)
- ۴- فَعْلَةٌ (رَفِئِيَّةٌ، غِلْمَةٌ)

### جمع کثرت :

دس سے زیادہ کی تعداد ظاہر کرنے کے لیے، جمع کثرت کے اوزان استعمال ہوتے ہیں۔ جَمْعِ مُكَسَّرِ کے (۳۰) تیس سے زیادہ اوزان ہیں۔ ان میں صرف چار جَمْعِ قَلَّتْ کے ہیں اور باقی تمام جمع کثرت کے ہیں۔ علاوہ ازیں جمع کثرت کو ظاہر کرنے کے لیے جمع سالم بھی ”ال“ کے بغیر استعمال کی جاتی ہے۔

- ۱- جمع مذاکر سالم (أَلْ کے بغیر) جیسے : صَاْرِبُوْنَ
- ۲- جمع مؤنث سالم (أَلْ کے بغیر) جیسے : صَاْرِبَاتُ
- ۳- چار اوزان کے علاوہ، جَمْعِ مُكَسَّرِ کے باقی تمام اوزان بعض اوقات، جمع قلت کے بجائے، جمع کثرت استعمال کی جاتی ہے۔ جیسے قرآن میں ثَلَاثَةٌ أَقْرَاءَ کے بجائے ثَلَاثَةٌ قُرُوْءٍ استعمال ہوا ہے)

## اِسْمِ جَمَعٍ اور شِبْهِ جَمَعٍ

اِسْمِ جَمَعٍ : (The Collective Noun)

اسم جمع، ایسا مفرد اسم ہے، جو معنوی اعتبار سے جمع ہے۔ لیکن ظاہری اعتبار سے واحد ہے۔ دراصل یہ ایک گروہ کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔  
جیسے : خَيْلٌ ، قَوْمٌ ، رَهْطٌ ، جَيْشٌ ، حِرْبٌ

## شِبْهِ جَمَعٍ :

شبه جمع، ایسا اسم ہے، جو جمع کے معنی کو ظاہر کرے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔

ایک ذوی العقول کے لیے استعمال ہوتی ہے اور دوسری غیر ذوی العقول کے لیے۔

### غیر ذوی العقول کے لیے شبہ جمع :

جیسے ذَرَقَةٌ کی جمع، دَرَقٌ ہے اور ثَمَرَةٌ کی جمع ثَمَرٌ ہے۔

یہ غیر ذوی العقول کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔

واحد کے آخر میں، ة ہوتی ہے۔ اور جمع میں حذف کر دی جاتی ہے۔

### ذوی العقول کے لیے شبہ جمع :

ذوی العقول کے لیے، جمع میں یا مے نسبتی کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

جیسے الذُّومِي (ایک رومی) کی جمع، اَلذُّومُ (کئی رومی) ہے۔

اور اَلْمَجُوسِي (ایک مجوسی) کی جمع، اَلْمَجُوسُ (کئی مجوسی) ہے۔

## سبق نمبر ۸

## وَزْنٌ اور مَوْزُونٌ

عربی زبان میں، ہر لفظ کا وزن ہوتا ہے، وزن کی جمع اَوْزَانٌ ہے۔ اشیاء کو تولنے کے لیے آپ کلو، سیر اور پاؤنڈ کے وزن (دباٹ)، استعمال کرتے ہیں۔ الفاظ کو تولنے کے لیے اَفْعَالٌ، فُعَالٌ، فُعَالٌ، فُعُولٌ وغیرہ ”اَوْزَانٌ“ استعمال کرتے ہیں۔

وَزْنٌ (The Measure) کے مساوی لفظ کو ”مَوْزُونٌ“ کہتے ہیں۔ دراصل تولی ہوئی چیز، مَوْزُونٌ (The Measured) کہلاتی ہے۔

## پہلی مثال:

اَفْعَالٌ ایک ”وَزْنٌ“ ہے۔ اس وزن پر ”مَوْزُونٌ“ الفاظ، اَوْزَانٌ، اَصْحَابٌ، اَرْبَابٌ، اَقْلَامٌ، اَشْعَارٌ، اَخْلَاقٌ وغیرہ ہیں۔

## دوسری مثال:

فُعَالٌ ایک وَزْنٌ ہے۔ اس وَزْنٌ پر ”مَوْزُونٌ“ الفاظ كِلَابٌ، صِيَامٌ، ثِيَابٌ، قِيَامٌ، ظِلَالٌ، حِسَانٌ، حِبَالٌ، شِدَادٌ وغیرہ ہیں۔

عربی زبان کے طالب علم کو، اوزان کا خاص خیال رکھنا پڑتا ہے۔



## جمع مُکسَّر کے مختلف اوزان

جمع مُکسَّر، مختلف اوزان پر آتی ہے۔ اُردو میں بھی بہت سے الفاظ مستعمل ہیں۔ چند مشہور اوزان دیے جا رہے ہیں۔ ان اوزان کی روشنی میں، اگلی مشق کیجئے۔

اوزان	جمع مُکسَّر موزون الفاظ کی تین مثالیں
۱- اَفْعَالٌ	قَلَمٌ (رَقْلَامٌ)، رَبٌّ (رَأْرَبَاءٌ)، صَاحِبٌ (أَصْحَابٌ)
۲- فِعَالٌ	عَبْدٌ (عِبَادٌ)، حَبْلٌ (حِبَالٌ)، كَيْسٌ (كَيْبَانٌ)
۳- فُعُولٌ	قَلْبٌ (قُلُوبٌ)، نَجْمٌ (نُجُومٌ)، بَيْتٌ (رَبِيبَةٌ)
۴- أَفْعَلَةٌ	لِسَانٌ (أَلْسِنَةٌ)، سِلَاحٌ (أَسْلِحَةٌ)، هِلَالٌ (أَهْلَةٌ)
۵- أَفْعِلَاءٌ	عَبِيٌّ (أَعْبِيَاءٌ)، وِليٌّ (أَوْلِيَاءٌ)، حَبِيبٌ (أَحْبَابٌ)
۶- فُعَلَاءٌ	شَاعِرٌ (شُعْرَاءٌ)، عَلِيمٌ (عُلَمَاءٌ)، فَقِيرٌ (فُقَرَاءٌ)
۷- نُعَلٌ	رَسُولٌ (رُسُلٌ)، كِتَابٌ (كُتُبٌ)، أَسَدٌ (أُسُدٌ)
۸- نُعَلٌ	سُنَّةٌ (رُسُنٌ)، أُمَّةٌ (أُمَمٌ)، سُورَةٌ (سُورٌ)
۹- (فُعَلٌ) فُعَى	لِحْيَةٌ (لُحَى)، قَرِيَةٌ (قُرَى)، عَلِيٌّ (عُلَى)
۱۰- فَعَلَى	مَرِيضٌ (مَرَضَى)، قَتِيلٌ (قَتْلَى)، أَسِيرٌ (أَسْرَى)
۱۱- فَعَلٌ	شَرَرٌ (شُرَرٌ)، عِمَادٌ (عَمَدٌ)
۱۲- فِعَلٌ	بَيْعَةٌ (بَيْعٌ)، شَيْعَةٌ (شَيْعٌ)، قِطْعَةٌ (قِطَعٌ)
۱۳- فِعْعَلَانٌ	حُوتٌ (حَيْتَانٌ)، غُلَامٌ (غُلَمَانٌ)، جَارٌ (جَيْرَانٌ)
۱۴- فُعْعَلَانٌ	بَلَدٌ (بُلْدَانٌ)، رَاهِبٌ (رُهَبَانٌ)، شَجَاعٌ (شُجْعَانٌ)

۱۵۔ فَعَلَةٌ	سَاحِرٌ (سَحَرَةٌ)، فَاجِرٌ (فَجَرَةٌ)، كَافِرٌ (كَفَرَةٌ)
۱۶۔ نُعَلٌ	رَاكِعٌ (رُكِعٌ)، غَازِيٌ (غَزَى)، شَارِعٌ (شَرَعٌ)
۱۷۔ فُعَالٌ	كَافِرٌ (كُفِرَ)، زَارِعٌ (زُرِعَ)، عَامِلٌ (عُمِلَ)
۱۸۔ فِعْلَةٌ	فَتَى (فَتِيَةٌ)، أَحْمٌ (أَحْوَةٌ)، غَزَالٌ (غَزَلَةٌ)
۱۹۔ أَفْعَالٌ	رَجُلٌ (رَاجِلٌ)، نَفْسٌ (أَنْفُسٌ)، بَحْرٌ (أَبْحُرٌ)
۲۰۔ فِعِيلٌ	نِعْمَةٌ (نُعِيمٌ)، نَحْلَةٌ (نَخِيلٌ)، حِمَارٌ (حَمِيرٌ)
۲۱۔ فَوَاعِلٌ	كَاعِبٌ (كَوَاعِبٌ)، كَافِرَةٌ (كَوَافِرٌ)، قَاعِدَةٌ (قَوَاعِدٌ)
۲۲۔ فَعَائِلٌ	خَبِيثَةٌ (خَبَائِثٌ)، خَزِينَةٌ (خَزَائِنٌ)، قَبِيلَةٌ (قَبَائِلٌ)
۲۳۔ أَفَاعِلٌ	أَرْدَلٌ (أَرْدَلٌ)، أَكْبَرٌ (أَكْبَرٌ)، أَسْوَرَةٌ (أَسَاوِرٌ)
۲۴۔ أَفْعَائِلٌ	أُسْطُورَةٌ (أَسَاطِيرٌ)، حَدِيثٌ (أَحَادِيثٌ)، إِبْرِيْقٌ (أَبَارِيْقٌ)
۲۵۔ فَعَائِلٌ	سَلْسِلَةٌ (سَلَسِلٌ)، سُنْبَلَةٌ (سَنَابِلٌ)، دِرْهَمٌ (دَرَاهِمٌ)
۲۶۔ مَفَاعِلٌ	مَنْزِلٌ (مَنَازِلٌ)، مَسْجِدٌ (مَسَاجِدٌ)، مِدْفَقٌ (مَدْرَاقٌ)
۲۷۔ فَعَائِلَةٌ	أُسْتَاذٌ (أَسَاتِذَةٌ)، تَلْمِيذٌ (تَلَامِيذَةٌ)، مَلِكٌ (مَلَايِكَةٌ)
۲۸۔ فَعَائِلٌ	قِرْطَاسٌ (قِرَاطِيسٌ)، خَنْزِيرٌ (خَنَازِيرٌ)، شَيْطَانٌ (شَيْطَانِيْنٌ)
۲۹۔ مَفَاعِيلٌ	مِصْبَاحٌ (مِصَابِيْحٌ)، مِفْتَاحٌ (مِفْتَاحِيْحٌ)، مَوْزُونٌ (مَوْازِينٌ)
۳۰۔ مُتَفَرِّقٌ	إِبْنٌ (بَنُوْنٌ)، بَيْتٌ، ابْنَةٌ (بَنَاتٌ)، بَيْتَانٌ، إِمْرَأَةٌ
	رِيسَاءٌ، نِسْوَةٌ، عَوْرَتِيْنٌ، أَبْيَضٌ (بَيْضٌ)، غِلَافٌ (غُلْفٌ)

۱۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّرٌ اَفْعَال کے وزن پر آتی ہے :  
اَفْعَالُ جمع تلت کا وزن ہے۔ جو تین سے دس تک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔



مثالیں : ا۔ قَلَمٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَمْلَاقٌ ہے۔  
 ب۔ رَبٌّ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَرْبَابٌ ہے۔  
 ت۔ صَاحِبٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَصْحَابٌ ہے۔

تنبیہ : جَمْعُ مُكْسَرٌ اَفْعَالٌ کے وِزْنِ پُرَاتی ہے اور مَصْدَرٌ اِفْعَالٌ کے وِزْنِ پُرَاتا ہے۔ ان دونوں کے فرق کو ملحوظ رکھیے۔ اکثر لوگ اس فرق کو ملحوظ نہیں رکھتے۔  
 ہَمْزہ سے شروع ہونے والے واحد اسماء کی جمع، اگر اَفْعَالٌ کے وِزْنِ پُرَاتے تو دو ہَمْزہ مل کر مَدّ میں بدل جاتے ہیں۔

جیسے : اَدَبٌ کی جمع اَدَابٌ اور اَلْمٌ کی جمع اَلَامٌ اور اَنْتَرٌ کی جمع اَنْتَارٌ۔  
 مشتق : مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پُرغور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور اَفْعَالٌ کے وِزْنِ پُران کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا ڈھولیے۔

اِسْمٌ وَاِجْد	اُرْدُو مَعَانِی	جَمْعُ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَاِجْد	اُرْدُو مَعَانِی	جَمْعُ مُكْسَرٌ
اَنْقٌ	آسمان کا کنارہ	بَرٌّ	نیک آدمی	بَكْرٌ	کنواری
بَكْرٌ	کنواری	ذِكْرٌ	ذکر	تَرْبٌ	ہم عمر دوست
تَرْبٌ	ہم عمر دوست	سُوقٌ	بازار	صِغَتْ	پراگندہ، خشک و تر
صِغَتْ	پراگندہ، خشک و تر	نَهْرٌ	نہر	شَخْصٌ	شخص
شَخْصٌ	شخص	عَمَلٌ	عمل	شَرِيفٌ	شریف
شَرِيفٌ	شریف	حِرْبٌ	گروہ	عَنْقٌ	گردن
عَنْقٌ	گردن	شِعْرٌ	شعر	سَبَبٌ	ذریعہ
سَبَبٌ	ذریعہ	وِزْرٌ	بوجھ، بار		

وَتَتْ	وقت	حَبْرٌ	خبر
حَبْرٌ	یہودی عالم، دانا	أَصِيلٌ	شام کا وقت
أُذُنٌ	کان	بَصْرٌ	آنکھ، بصارت
ثِقْلٌ	بوجھ، وزن	جَدَاتٌ	قبر
حُقْبٌ	اسی سال یا زمانہ دراز	حُلْمٌ	خواب جماع
حَيٌّ	زندہ علم و ہوش والا	دُبْرٌ	پشت

۲۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ 'فِعْلٌ' کے وزن پر آتی ہے:

۱۔ نَخْلَةٌ (کھجور کا درخت) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ نَخِيلٌ ہے۔  
جَمَارٌ (گدھا) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ حَمِيرٌ ہے۔

نوٹ: بعض الفاظ کی ایک سے زیادہ جمع آتی ہے۔ جیسے نَهْرٌ کی جمع أَنْهَارٌ اور أَنْهَرٌ اور بَحْرٌ کی جمع أَبْحَارٌ، أَبْحُرٌ اور بُحُورٌ وغیرہ

۳۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ 'فِعَالٌ' کے وزن پر آتی ہے:

مثالیں: ۱۔ عَبْدٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ عِبَادٌ ہے۔  
ب حَبْلٌ (رسی) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ حَبَالٌ ہے۔  
ت عَظِيمٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ عِظَامٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجئے۔ ان کے معنی یاد کیجئے اور فِعَالٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔



جَمْعُ مَكْسَرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ	جَمْعُ مَكْسَرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ
	تیر	سَهْمٌ		پیالہ	جَفَنَةٌ
	ہڈی	عَظْمٌ		نجر	بَعْلَةٌ
	چھوٹا	صَغِيرٌ		بڑا	كَبِيرٌ
	نوک قلم (Nib)	رَبِيشَةٌ		نیمہ	خَيْمَةٌ
	سایہ	ظِلٌّ		مجلاتی	خَيْرٌ
	ٹھہرنے والا	قَائِمٌ		گردن	رَقَبَةٌ
	تیر	رُمَحٌ		مستحکم، مضبوط	عَلِيْظٌ
	مکھن، تیل	دُهْنٌ		کجاوہ	رَحْلٌ
				سامان سفر	رَاحِلَةٌ
	ہلکا	خَفِيفٌ		گھر	دَارٌ
	کپڑے	ثَوْبٌ		سمندر	بَحْرٌ
	روزہ	صَوْمٌ		معزز، باوقار	كَرِيْمٌ
	ضمانت	رَهْنٌ		مضبوط	شَدِيدٌ
				زور آور	
	جھگڑا کرنیوالا	خَصَمٌ		پھاڑ	جَبَلٌ
	کتاب	كَلْبٌ		ٹولہ صورت نیک	حَسَنٌ

## ۴۔ بعض اَسْمَاءِ كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ، فُعْلَانٌ، كے وَزْنِ پَر آتی ہے:

- مثالیں: ا۔ بَلَدٌ (دَلَك، وَطَن) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ بُلْدَانٌ ہے۔  
 ب۔ رَاهِبٌ (پادری) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ رُهْبَانٌ ہے۔  
 ت۔ شَجَاعٌ (بہادر) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ شُجَعَانٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پَر غور کیجئے، ان كے معنی یاد کیجئے اور فُعْلَانٌ كے وَزْنِ پَر ان كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمِ وَاحِدٍ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَّرٌ	اِسْمِ وَاحِدٍ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَّرٌ
رَاكِبٌ	سوار	اَعْمٰی	اندها		
حَمَلٌ	بجری کا بچہ	فَارِسٌ	گھوڑ سوار		
قَضِيبٌ	کاٹی ہوئی شاخ	ذَكَرٌ	مرد		
سَرِيعٌ	تیز جلدی کرنیوالا				

## ۵۔ بعض اَسْمَاءِ كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ، فُعُولٌ، كے وَزْنِ پَر آتی ہے:

- مثالیں: ا۔ قَلْبٌ (دل) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ قُلُوبٌ ہے۔  
 ب۔ شَاهِدٌ (گواہ) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ شُهُودٌ ہے۔  
 ت۔ نَجْمٌ (ستارہ) كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ نُجُومٌ ہے۔

نوٹ: مُضَاعَفِ اِسْمَارِ كِي جَمْعِ مِیں، اِدْغَامِ كھل جاتا ہے۔ جیسے قَلْبٌ كِي جَمْعِ فُتُوبٌ اور حَمَلٌ كِي جَمْعِ حُمُلٌ۔

مشق : مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعال کے وزن پر ان کی جَمْعِ مُکَسَّرِ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

جَمْعِ مُکَسَّرِ	اُردو معانی	اِسْمِ وَّاحِدِ	جَمْعِ مُکَسَّرِ	اُردو معانی	اِسْمِ وَّاحِدِ
	صدی، سینگ	قَرْنٌ		پردہ	خِدْرٌ
	گناہ	ذَنْبٌ		سپاہی	جُنْدٌ
	چھت	سَقْفٌ		تارہ	نَجْمٌ
	سونے والا	رَاقِدٌ		چربی	شَحْمٌ
	چہرہ	وَجْهٌ		گھر	بَيْتٌ
	ایک ہزار	أَلْفٌ		حد	حَدٌّ
	سر، چوٹی	رَأْسٌ	ذُكُورٌ	مرد	ذَكَرٌ
	پہلو، کنارہ	جَنْبٌ		پتھر مارنا	رَجْمٌ
				کنارہ	حَرْفٌ
	کھجور کے درخت کا تنا	جِدْعٌ		گریبان	جَيْبٌ
				سینہ	
	فن، ہنر	فَنٌّ		اجر	أَجْرٌ
	بوڑھا	شَيْخٌ		حکم	أَمْرٌ
	جان، ذات	نَفْسٌ		تیل	زَيْتٌ
	بادشاہ	مَلِكٌ		نذر، منت	نَذْرٌ



## ۶۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر 'فَعْلَةٌ' کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ سَاحِرٌ (جادوگر) کی جَمْع مُکَسَّر سَحَرَةٌ ہے۔  
 ۲۔ قَاحِرٌ (بدکار) کی جَمْع مُکَسَّر قَجَرَةٌ ہے۔  
 ۳۔ کَافِرٌ کی جَمْع مُکَسَّر کَفَرَةٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعْلَةٌ کے وزن پر ان کی جَمْع مُکَسَّر ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا مہویے۔

اِسْمٌ وَاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْع مُکَسَّر	اِسْمٌ وَاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْع مُکَسَّر
سَافِرٌ	لکھنے والا	طَائِفٌ	طاب علم	سَافِرٌ	جَمْع مُکَسَّر
خَازِنٌ	داروغہ، نگہبان	حَافِظٌ	محافظ، نگران	خَازِنٌ	جَمْع مُکَسَّر
حَافِئٌ	پوتا	بَارٌ	نیک، متقی	حَافِئٌ	جَمْع مُکَسَّر
كَاتِبٌ	لکھنے والا	ظَالِمٌ	ظالم	كَاتِبٌ	جَمْع مُکَسَّر

## ۷۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر 'أَفْعَلَةٌ' کے وزن پر آتی ہے:

- أَفْعَلَةٌ بھی جمع قلت کا وزن ہے۔ جو تین سے دس تک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
 مثالیں: ۱۔ لِسَانٌ (زبان) کی جَمْع مُکَسَّر أَلْسِنَةٌ ہے۔  
 ۲۔ إِلَهٌ کی جَمْع مُکَسَّر آلِهَةٌ ہے۔  
 ۳۔ وَادٍ (وادی) کی جَمْع مُکَسَّر أَوْدِيَةٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور أَفْعَلَةٌ کے وزن پر ان



کی جَمْع مُکَسَّرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

نوٹ :- هَلَالٌ کی جمع اَهْلِلَّةٌ بنتی ہے۔ لیکن اہل زبان، دو لام ملا کر اَهْلَّةٌ کہتے ہیں۔ اسی پر، اَحِبَّةٌ، اَكْبَتَةٌ، اَمِيَّةٌ، اَبِيثَدَاةٌ، اَعْدَاءٌ وغیرہ کو قیاس کیجئے۔  
مُضَاعَف میں جمع اَفْئِلَةٌ کے وزن پر آتی ہے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
وِعَاءٌ	برتن		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
فَوَادٍ	دل، باطن		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
جَنَاحٌ	پر، بازو		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
جِذَاءٌ	جوتے		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
طَعَامٌ	کھانا		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
شَجِيحٌ (شَحْرٌ)	بخیل، حریص		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
رِكْنَانٌ (رِكْنٌ)	غلاف، پردہ		اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكَسَّرٌ
اَعْوَانٌ		اَعْوَانَةٌ			

۸۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعٌ مُكَسَّرٌ 'فُعَلٌ' کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ رَاكِعٌ (رکوع کرنے والا) کی جَمْعٌ مُكَسَّرٌ رُكْعٌ ہے۔  
ب۔ غَازٍ (مجاہد) کی جَمْعٌ مُكَسَّرٌ غَزَاةٌ ہے۔  
ت۔ شَارِعٌ (سطح آب کی مچھلی) کی جَمْعٌ مُكَسَّرٌ شُرَعٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعَلٌ کے وزن پر ان کی

جَمْعُ مُكْسَّرٌ دُھالیے اور صیغِ اعراب لگانا نہ بھولیے۔

جَمْعُ مُكْسَّرٌ	اُردو معانی	اِسْمٌ وَاِحْدٌ	جَمْعُ مُكْسَّرٌ	اُردو معانی	اِسْمٌ وَاِحْدٌ
	چھپ جانے والا	كَانِسٌ		جُون، چھوٹی چھوٹی	قَمَلَةٌ
	سونے والا	كَائِمٌ		سجدہ کرنے والا	سَاجِدٌ
				بھوکا	جَائِعٌ

۹۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ 'فِعْلَةٌ' کے وزن پر آتی ہے:

فِعْلَةٌ بھی جمع قلت کا وزن ہے۔ جو تین سے دس تک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
مثالیں: ا۔ فَتَى (نوجوان) کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ فَتِيَةٌ ہے۔  
ب۔ غَلَامٌ (لڑکا) کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ غِلْمَةٌ ہے۔

۱۰۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ 'اَفْعَلَاءُ' کے وزن پر آتی ہے:

یہ جمع غیر مُنْصَرَفٌ ہے۔ اس پر تنوین نہیں آتی۔

مثالیں: ا۔ عَنِيٌّ کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ اَعْنِيَاءُ ہے۔  
ب۔ نَبِيٌّ کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ اَنْبِيَاءُ ہے۔  
ت۔ شَقِيٌّ (بدبخت) کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ اَشْقِيَاءُ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور اَفْعَلَاءُ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ دُھالیے اور صیغِ اعراب لگانا نہ بھولیے۔

نوٹ :- مُضَاعَف کی جمع اَفْعَلَاءُ کے وزن پر آتی ہے۔ جیسے اَحْبَاءُ اور اِخْلَاءُ

اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعٌ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعٌ مُكْسَرٌ
دَرَعِيٌّ	منہنی، لے پالک		تَقِيٌّ	پرہیزگار	
قَرِيبٌ	قریب		قَوِيٌّ	طاقت ور	
صَدِيْقٌ	دوست		صَفِيٌّ	پاک و صاف	
وَلِيٌّ	کارساز		خَلِيْلٌ (خَلَّ)	دوست	
شَدِيْدٌ (شَدَّ)	سخت		حَبِيْبٌ (حَبَّ)	دوست	اَحْبَاءُ

مضاعف اسماء کی جمع : شَدِيْدٌ کی جمع، قاعدے کے مطابق اَشْدَادٌ ہونا چاہیے تھی، لیکن اہل زبان، کلام کو رواں بنانے کے لیے اَشْدَاءُ کہتے ہیں۔

۱۱۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعٌ مُكْسَرٌ، فُعَلَاءُ، کے وزن پر آتی ہے:

اس وزن کے اَسْمَاءُ، غیر مُنْصَرَف ہوتے ہیں۔ جن پر تینوں نہیں آتی۔

مثالیں : ۱۔ شَاعِرٌ کی جَمْعٌ مُكْسَرٌ شُعَرَاءُ ہے۔

ب۔ عَلِيْمٌ کی جَمْعٌ مُكْسَرٌ عُلَمَاءُ ہے۔

ت۔ فَاقِرٌ کی جَمْعٌ مُكْسَرٌ فُقَرَاءُ ہے۔

مشق : مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعَلَاءُ کے وزن پر ان کی جَمْعٌ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعٌ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعٌ مُكْسَرٌ
رَحِيْمٌ	رحم دل		حَنِيفٌ	یکسو	



خَلِيفَةٌ	جانشین	خَلِيطٌ	شریک
صَدِيفٌ	کمزور	عَرِيْبٌ	اجنبی
أَحْمَنُ	بے وقوف	شَهِيدٌ	گواہ
شَفِيعٌ	سفارت کرنے والا	قَرِيبٌ	ساتھی
حَكِيمٌ	دانا	جَبَانٌ	بزدل
شَجَاعٌ		سَفِيْرٌ	
وَزِيْرٌ		أَمِيْرٌ	
أَمِيْنٌ		وَكِيْلٌ	
شَرِيْفٌ		عَاقِلٌ	
كَرِيْمٌ		وَارِثٌ	

۱۱۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ 'فُعْلٌ' کے وزن پر آتی ہے:

مثالیں: طَرِيْقٌ (راستہ) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ طُرُقٌ ہے۔

خَشْبَةٌ (تختہ) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ خَشْبٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعْلٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَاِحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَاِحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ
سَفِيْنَةٌ	کشتی		صَحِيْفَةٌ	کاغذ، کتابچہ	



نَصَابٌ	جھنڈا	فِرَاشٌ	قالین، گدہ، آرام دہ
شُغْلٌ	کام، مصروفیت	سَقْفٌ	چھت
أَسَدٌ	شیر	رَسُولٌ	رسول
دِسَارٌ	کیل، میخ	جِمَارٌ	اوڑھنی، چادر
خَشَبٌ	لکڑی، شہتیر	جِدَارٌ	دیوار
كِتَابٌ	کتاب	رَبُورٌ	حضرت داؤد کی کتاب
حَرَامٌ	منوع	جِمَارٌ	گدھا
حَبِیْکَةٌ	ستاروں کے درمیان کا راستہ	بَدَانَةٌ	حرم کی قربانی کے جانور
شِهَابٌ	شعلہ، انگارہ، ٹوٹنے والا ستارہ	سَبِيلٌ	راستہ
سَرِيْرٌ	تخت، چارپائی	نَدِيْرٌ	ڈرانے والا

۱۳۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ فُعْلٌ، کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ا۔ صُوْرَةٌ  
 ب۔ سُوْرَةٌ  
 ت۔ اُمَّةٌ
- کی جَمْعُ مُكْسَرٌ صُوْرٌ ہے۔  
 کی جَمْعُ مُكْسَرٌ سُوْرٌ ہے۔  
 کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اُمَّةٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعْلٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

جَمْعُ مُكْسَّرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ	جَمْعُ مُكْسَّرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ
	گروہ، جماعت ٹولی	زُمْرَةٌ		تازہ کھجور	رُطْبَةٌ
	کرہ	عُرْفَةٌ		رات کا حصہ	زُلْفَةٌ
	گرہ، گانٹھ	عُقْدَاةٌ		سایہ	ظِلَّةٌ ظِلَالٌ
	رات کی تاریکی اندھیرا	ظُلْمَةٌ		عادت طریقہ	سُنَّةٌ
	تھیلی، بٹوہ	صُرَّةٌ		شاخ	شُعْبَةٌ
				ڈبہ	عَلْبَةٌ
	اندھیرا	ظُلْمَةٌ		جملہ	جُمْلَةٌ

۱۲۔ بعض اَسْمَاءِ كِي جَمْعُ مُكْسَّرٍ 'فُعِي' كے وَزْنِ پَر آتی ہے:

جَمْعُ مُكْسَّرٍ لُحِي (ناتص)

مثالیں: ا۔ لِحْيَةٌ

جَمْعُ مُكْسَّرٍ قُرِي

ب۔ قَرِيَّةٌ

نوٹ: فُعِي دراصل فُعَلٌ ہی کا وزن ہے۔ لیکن آخر میں حرف علت آنے کی وجہ سے فُعِي میں بدل گیا ہے۔

جَمْعُ مُكْسَّرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ	جَمْعُ مُكْسَّرٍ	أُرْدُو مَعَانِي	إِسْمٌ وَاحِدٌ
حِلْيٌ رَحْلِيٌّ	زیور	حِلْيَةٌ	تُوِيٌّ	طاقت	تَوَةٌ

## ۱۵۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ، فَعْلَى، کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ مَرِيضٌ (بیمار) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ مَرْضَى ہے۔  
 ب۔ قَتِيلٌ (مقتول) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ قَتْلَى ہے۔  
 ت۔ اَسِيرٌ (قیدی) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ اَسْرَى ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعْلَى کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٍ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
مَيِّتٌ	میت	مَيِّتٌ
اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
صَرِيحٌ	بے ہوش	صَرِيحٌ

## ۱۶۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ، فَعْلٌ، کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ شَرَرَةٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ شَرَرٌ ہے۔  
 ب۔ عَمُودٌ (ستون) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ عَمَدٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعْلٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٍ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
قَتْرَةٌ	گروغبار، تاریکی	قَتْرَةٌ
اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
نَمَلَةٌ	چوہٹی	نَمَلَةٌ
	پوکیدار	حَرَسِيٌّ
	گروہ	طَبَقَةٌ



۱۷۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر 'فِعْلٌ' کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ قِصَّةٌ کی جَمْع مُکَسَّر قِصَصٌ ہے۔  
 ب۔ بَيْعَةٌ (دگرجا، چرچ) کی جَمْع مُکَسَّر بَيْعٌ ہے۔  
 ت۔ شَيْعَةٌ (قوم، گروہ) کی جَمْع مُکَسَّر شَيْعٌ ہے۔  
 مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعٌ مُکَسَّرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعٌ مُکَسَّرٌ
عِصْمَةٌ	ناموں، آبرو		لِبْدَانَةٌ	بھیڑ، ہجوم	
حِجَّةٌ	ایک سال		حِيَلَةٌ	بہانہ	
مِيَلَةٌ	وقت	مِيَلٌ	نَوَاةٌ	گھٹی	نَوَى

۱۸۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر 'فِعْلَانٌ' کے وزن پر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ حُوتٌ (مچھلی) کی جَمْع مُکَسَّر حِيَتَانٌ ہے۔  
 ب۔ غُلَامٌ (لڑکا) کی جَمْع مُکَسَّر غُلَمَانٌ ہے۔  
 ت۔ جَارٌ (پڑوسی) کی جَمْع مُکَسَّر جَيْرَانٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء پر غور کیجیے، ان کے معنی یاد کیجیے اور فِعْلَانٌ کے وزن پر ان کی جَمْع مُکَسَّر ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعٌ مُکَسَّرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعٌ مُکَسَّرٌ
صَبِيٌّ	نابالغ لڑکا		اَعْرٌ	بھائی	



صِنُوْ	ایک جڑ سے دو شاخ والا درخت	فَتْنَى	نوجوان
عُرَابِ	کوا	عَدَاةٌ	ہرن کا بچہ
تَاوَجُّ	شاہی ٹوپی	نَارٌ	آگ
خَرَدُوْ	مذکر بھیڑ		

۱۹۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ فُعَالٌ، کے وزن پر آتی ہے:

مثالیں:

- ۱۔ كَاوِدٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ كُفَّارٌ ہے۔  
 ۲۔ ذَارِعٌ (کسان) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ زُرَاعٌ ہے۔  
 ۳۔ عَامِلٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ عُمَّالٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فُعَالٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ
صَانِعٌ	کاری گر		سَاكِنٌ	رہائشی	
طَالِبٌ	طالب علم		خَادِمٌ	نوکر	
حَاكِمٌ	حاکم		زَارِعٌ	زیارت کرنے والا	
صَائِمٌ	روزے دار		نَائِمٌ	سونے والا	

۲۰۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ، فَعَالِلَةٌ، کے وَزْنِ پَر آتی ہے:

- مثالیں: ۱۔ اُسْتَاذٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَسَاتِذَةٌ ہے۔  
 ۲۔ تَلْمِیْذٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ تَلَامِیْذَةٌ ہے۔  
 ۳۔ مَلَكٌ (فرشتہ) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ مَلَائِكَةٌ ہے۔

۲۱۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ، اَفْعُلٌ، کے وَزْنِ پَر آتی ہے:

- اَفْعُلٌ بھی جمع قلت کا وزن ہے۔ جو تین سے دل تک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
 مثالیں: ۱۔ رَجُلٌ (پاؤں) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَرْجُلٌ ہے۔  
 ۲۔ نَفْسٌ (نفس) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَنْفُسٌ ہے۔  
 ۳۔ بَحْرٌ (سمندر) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَبْحُرٌ ہے۔

نوٹ:۔ بَحْرٌ کی جمع بِحَارٌ، بَحُورٌ، اور اَبْحُرٌ بھی آتی ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور اَفْعُلٌ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا ذمہ لیں۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٌ
عَيْنٌ	آنکھ		شَهْرٌ	مہینہ	
نَهْرٌ	نہر		عَضُدٌ	بازو	

۲۲۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٌ، قَوَاعِلٌ، کے وَزْنِ پَر آتی ہے:

- یہ غیر مُنْصَرَفٌ ہوتی ہے۔ غیر مُنْصَرَفٌ پرتنوین نہیں آتی۔  
 مثالیں: ۱۔ كَاعِبٌ (نوجوان لڑکی) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ كَوَاعِبٌ ہے۔

ب۔ گوکب (ستارہ) جَمْعُ مُكْسَرٍ کَوَاكِبٌ ہے۔

ت۔ کافرۃ (غیر مسلم عورت) جَمْعُ مُكْسَرٍ کَوَافِرٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعَائِلُ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٍ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے (ان کے درمیان میں و آتا ہے)

اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ	اِسْمٌ وَّاحِدًا	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
جَوْهَرٌ	قیمتی پتھر		خَاتِمٌ	انگوٹھی	
فَاكِهَةٌ	میوہ		رَاكِدٌ	ساکن، ٹھہرا ہوا	
فَاحِشَةٌ	بے حیائی		قَاعِدَةٌ	نیو، بنیاد	
عَامِلٌ	عمل کرنے والا		شَاهِدٌ	گواہ	
رَاسِيَةٌ	پہاڑ	رَوَاسِيٌ	نَاصِيَةٌ	پیشانی	نَوَاصِيٌ

۲۳۔ بعض اَسْمَاءُ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ 'فَعَائِلُ' کے وزن پر آتی ہے:

یہ بھی غیر مُنْصَرِفٌ ہوتی ہے جس پر تَنْوِينٌ نہیں آتی۔ ان کے درمیان میں ہَمْزَةٌ (ء) آتا ہے۔

مثالیں: ا۔ اَرِيكَةٌ (آراستہ) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ اَرَاكِيكٌ ہے۔

ب۔ خَبِيئَةٌ (ناپاک) کی جَمْعُ مُكْسَرٍ خَبَائِثٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءُ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعَائِلُ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٍ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ	اِسْمٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
صَحِيْفَةٌ	کتابچہ		رِسَالَةٌ	خط، پیغمبری	
حَلِيكَةٌ	بیوی		خَزِيْنَةٌ	خزانہ	



اسْمٌ وَاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكْسَرٌ	اسْمٌ وَاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكْسَرٌ
خَزَانَةٌ	الماری		بَصِيرَةٌ	دلیلِ عبت	
سَرِيْرَةٌ	بھید		خَلِيْفَةٌ	جانشین	
زَبِيْرَةٌ	پہلے شوہر یا پہلی بیوی کی اولاد		طَرِيْقَةٌ	راستہِ مسک	
قَبِيْلَةٌ	خاندان ایک باپ کی اولاد		قَلَادَةٌ	گردان کا پٹہ	
كَبِيْرَةٌ	بڑی		صَغِيْرَةٌ	چھوٹی	
مَدِيْنَةٌ	بڑا شہر		عَقِيْدَةٌ	عقیدہ	

۲۲۔ بعض اُسْمَاءُ كِي جَمْعُ مُكْسَرٌ اَفَاعِيْلُ كے وَزْنِ پَر آتی ہے

یہ بھی غیر مُنْصَرَف ہے جس پر تینوں بھی نہیں آتی اور زیر بھی نہیں آتی۔

ان اسماء کی جمع ہمزہ (الف) سے شروع ہوتی ہے۔

مثالیں: (ا) اُسْطُوْرَةٌ (کہانی) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَسَاطِيْرٌ ہے۔

(ب) حَدِيْثٌ (گفتگو) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اَحَادِيْثٌ ہے۔

(ت) اِبْرِيْقٌ (صراحی) کی جَمْعُ مُكْسَرٌ اِبَارِيْقٌ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اُسْمَاءُ پَر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور اَفَاعِيْلُ كے وَزْنِ پَر ان كِي جَمْعُ مُكْسَرٌ ڈھالنے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اسْمٌ وَاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكْسَرٌ	اسْمٌ وَاحِدٌ	اُرْدُو مَعَانِي	جَمْعٌ مُكْسَرٌ
اَقْوَالٌ	بات		اَنْقَامٌ	مویسیٰ	



نوٹ: قول کی جمع اَقْوَالُ ہے اور اقوال کی جمع الجمع، اَقَادِيلُ ہے۔  
نَعَم کی جمع اَنعَامُ ہے اور اَنعَام کی جمع الجمع، اَنَاعِيمُ ہے۔

## ۲۵۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر، اَفَاعِلُ، کے وزن پر آتی ہے:

یہ بھی غیر مُنْصَرَف ہے۔ جس پر تنوین بھی نہیں آتی۔ اور زیر بھی نہیں آتی۔

مثالیں: ۱۔ اِصْبَعٌ (انگلی) کی جَمْع مُکَسَّر اَصَابِعُ ہے۔  
ب۔ سَوَارٌ (کنگن) کی جَمْع مُکَسَّر اَسَاوِرُ ہے۔  
ت۔ اَكْبَرُ کی جَمْع مُکَسَّر اَكَاِبِرُ ہے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو معانی	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	جَمْع مُکَسَّر	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	جَمْع مُکَسَّر
اَرْدَلٌ	یہج	اَنْبِلَةٌ	انگلیوں کے بالائی سرے		

## ۲۶۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر، فَعَالِلُ، کے وزن پر آتی ہے:

یہ بھی غیر مُنْصَرَف ہے۔ جس پر تنوین بھی نہیں آتی۔

مثالیں: ۱۔ سِلْسِلَةٌ (زنجیر) کی جَمْع مُکَسَّر سِلَاسِلُ ہے۔  
ب۔ سُنْبَلَةٌ (بالیں) کی جَمْع مُکَسَّر سَنَابِلُ ہے۔  
ت۔ ضِفْدَاعٌ (مینڈک) کی جَمْع مُکَسَّر ضِفَادِعُ ہے۔

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور فَعَالِلُ کے وزن پر ان کی جَمْع مُکَسَّر ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُرْدُو معانی	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	جَمْع مُکَسَّر	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	جَمْع مُکَسَّر
مَعِيشَةٌ	معیشت	نُورَةٌ	تکیہ، گدہ		

عُنْصُرٌ	عنصر	زَلْزَلَةٌ	زلزلہ مہونچال
دِرْهَمٌ	روپیہ	حَنْجَرَةٌ	نرخہ

## ۲۷۔ بعض اَسْمَاءِ كِي جَمْعُ مُكْسَّرٌ مَفَاعِلُ، كے وزن پر آتی ہے:

یہ بھی غیر منصرف ہے۔ نہ اس پر تہ توین آتی ہے اور نہ زیر آتی ہے۔  
یہ جمع میم سے شروع ہوتی ہے۔ اور یہ اسم ظرف کے اوزان ہیں۔ ظرف، مکانی بھی ہو سکتا ہے۔ اور زمانی بھی۔ بعض اوقات اسم آلہ کی جمع بھی اسی وزن پر آ جاتی ہے۔  
مثال: مَصْنَعَةٌ کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ مَصَانِعٌ ہے (کارخانہ)  
مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجیے، ان کے معنی یاد کیجیے اور مَفَاعِلُ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَّرٌ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَّرٌ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَّرٌ
مَنْزِلٌ	اترنے کی جگہ	مَنْزِلَاتٌ	مَسْجِدٌ	مسجد	مَسَاجِدٌ
مِرْفَقٌ	ٹیک لگانے کی جگہ	مِرْفَقَاتٌ	مَكْتَبٌ	مکتب	مَكْتَبَاتٌ
مَجْلِسٌ	مجلس	مَجْلِسَاتٌ	مَدْرَسَةٌ	مدرسہ	مَدْرَسَاتٌ
مَقْعَدٌ	بیٹھنے کی جگہ	مَقْعَدَاتٌ	مَنْسَكٌ	قربانی کی جگہ، رسم	مَنْسَكَاتٌ
مَضْجَعٌ	خواب گاہ، قبر	مَضْجَعَاتٌ	مَجَاوِزٌ	جھاڑو	مَجَاوِزَاتٌ
مَشْرِقٌ	مشرق	مَشْرِقَاتٌ	مَعْرَبٌ	مغرب	مَعْرَبَاتٌ

## ۲۸۔ بعض اَسْمَاء کی جَمْع مُکَسَّر، فَعَالِلُ، کے وزن پر آتی ہے

یہ بھی غیر منصرف ہے جس پر تین بھی نہیں آتی۔ اور زیر بھی نہیں آتی۔

مثالیں: ا عَصْفُورٌ      کی جَمْع مُکَسَّر      عَصَافِیْرُ ہے  
 ب فِرَاطٌ      کی جَمْع مُکَسَّر      فِرَاطِیْسٌ ہے  
 ت خِزْرِیْرٌ      کی جَمْع مُکَسَّر      خِزْرِیْرٌ ہے

مشق: مندرجہ ذیل اَسْمَاء پر غور کیجیے، ان کے معنی یاد کیجیے اور فَعَالِلُ کے وزن پر ان کی جَمْع مُکَسَّر ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اردو معانی	جَمْع مُکَسَّر	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اردو معانی	جَمْع مُکَسَّر
تَقْرِیْبٌ	تقریب	شَیْطَانٌ	شیطان	شَیْطَانٌ	شَیْطَانٌ
سِرْبَالٌ	کرتہ قمیص	جِلْبَابٌ	چادر، دوپٹہ	جِلْبَابٌ	جِلْبَابٌ
تَمَثَالٌ	مجسمہ	صَنْدُوقٌ	تابوت صندوق	صَنْدُوقٌ	صَنْدُوقٌ
فِنْجَانٌ	پیالہ	فَنْدِیْلٌ	چراغ، فانوس	فَنْدِیْلٌ	فَنْدِیْلٌ
بُسْتَانٌ	باغ	سُلْطَانٌ	بادشاہ، دلیل	سُلْطَانٌ	سُلْطَانٌ
قِنْطَارٌ	ڈھیر	اَنْبُوبَةٌ	پائپ	اَنْبُوبَةٌ	اَنْبُوبَةٌ



## ۲۹۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ مَفَاعِلِیُّ، کے وزن پر آتی ہے

یہ بھی غیر منصرف ہے، اس پر تنوین بھی نہیں آتی اور زیر بھی نہیں لگتی۔

یہ اسمائے ظرف اور اسمائے آلہ کے اوزان ہیں۔ میم سے شروع ہوتے ہیں۔

مثال: مِصْبَاحٌ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ مَصَابِيحٌ ہے۔

مشق :- مندرجہ ذیل اَسْمَاءِ پر غور کیجئے، ان کے معنی یاد کیجئے اور مَفَاعِلِیُّ کے وزن پر ان کی جَمْعُ مُكْسَرٍ ڈھالیے اور صحیح اعراب لگانا نہ بھولیے۔

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
مِفْتَاحٌ	کئی	مِحْرَابٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ	
مِقْدَارٌ	مقدار	مَوْعِدٌ	جس کا وعدہ کیا گیا	جَمْعُ مُكْسَرٍ	
مَكْتُوبٌ	لکھا گیا	مَوْزُونٌ	وزن کیا گیا	جَمْعُ مُكْسَرٍ	
مِيقَاتٌ	معین وقت یا جگہ	مَشْهُورٌ	شہرت یافتہ	جَمْعُ مُكْسَرٍ	

## ۳۰۔ بعض اَسْمَاءِ کی جَمْعُ مُكْسَرٍ مُتَفَرِّقٌ اَوْزَانِ، پر آتی ہے

اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ	اِسْمٌ وَّاحِدٌ	اُردو معانی	جَمْعُ مُكْسَرٍ
اِبْنٌ	بیٹا	بَنُونَ	بیٹی	بَنَاتٌ	جَمْعُ مُكْسَرٍ
اَخٌ	بھائی	اِخْوَةٌ اَوْ اِخْوَانٌ	عورت	نِسْوَةٌ اَوْ نِسَاءٌ	جَمْعُ مُكْسَرٍ

اُمُّ	ماں	اُمَّهَاتُ	سفيد	بَيْضٌ
اَحْمَرٌ	سرخ	حُمْرٌ	خوبصورت آنکھ والامردیا عورت	حُومٌ
اَزْرَقٌ	نیلا	زُرْقٌ	سبز	خُضْرٌ
جَارِيَةٌ	کشتی	جَوَارٌ	بندر	قِرْدَةٌ
عِزَّةٌ	جماعت گروہ	عِزْدُونَ	ایک	فِرَادِيٌّ
كَلِمَةٌ	لفظ	كَلِمٌ	پردہ	عُلْفٌ
نَحْلَةٌ	شہد کی مکھی	نَحْلٌ	پرنده، بدشگونى	طَيْرٌ
اَصَمٌ	بہرا	صَمٌّ	انسان، مانوس	اُنَّاسٌ
اَيِّمٌ	بیوہ یا زندوا	اَيَامِيٌّ	دوسری	اُخْرٌ
صَائِرٌ	دنبہ	صَانٌ	مادرہ	اِنَاثٌ

## سبق نمبر ۹

## جنس کے اعتبار سے اِسْم کی قسمیں

جنس کے اعتبار سے، اسم کی دو قسمیں ہیں۔ مُذَكَّر اور مُؤنَّث۔ لیکن واحد، مثنیٰ اور جمع کے ساتھ ان کی کل سات قسمیں ہو جاتی ہیں۔

## ۱۔ وَاِحْدَا مُذَكَّرٌ :

جیسے : مُسْلِمٌ ، كِتَابٌ ، بَيْتٌ ، رَسُوْلٌ

## ۲۔ مُثْنٰی مُذَكَّرٌ :

واحد مذکر سے، مثنیٰ مذکر بنانے کے لیے آخر میں الف اور نون یعنی 'اِن' کا اضافہ کیا جاتا ہے اور مثنیٰ بناتے وقت واحد کی تنوین کو فتح (زبر) سے بدل دیا جاتا ہے۔ مثلاً

۱۔ مُسْلِمٌ + اِن = مُسْلِمَانِ = دو مسلمان مرد

۲۔ كِتَابٌ + اِن = كِتَابَانِ = دو کتابیں

۳۔ رَسُوْلٌ + اِن = رَسُوْلَانِ = دو پیغمبر

## ۳۔ جَمْعٌ مُذَكَّرٌ (سَالِمٌ) :

واحد مذکر سے، جمع مذکر بنانے کے لیے، آخر میں واو اور نون یعنی 'وَن' کا اضافہ کیا جاتا ہے



اور جمع مذکر سالم بنانے کے لیے واحد کی تنوین کو ضمہ سے بدل دیا جاتا ہے۔

- مثلاً ۱۔ مُسْلِمٌ + وَن = مُسْلِمُونَ = کئی فرماں بردار  
 ۲۔ عَابِدٌ + وَن = عَابِدُونَ = کئی عبادت کرنے والے  
 ۳۔ آمِرٌ + وَن = آمِرُونَ = کئی حکم دینے والے  
 ۴۔ وَاحِدٌ مُؤنَّثٌ :

واحد مذکر کو، واحد مؤنث بنانے کے لیے، لفظ کے آخر میں "ة" (تائے مربوطہ) یا تائے مکوّرہ) کا اضافہ کیا جاتا ہے اور واحد کی تنوین فتحہ زبر سے بدل دی جائے گی۔ مثلاً

- ۱۔ مُسْلِمٌ + ة = مُسْلِمَةٌ  
 ۲۔ خَالٌ + ة = خَالَةٌ  
 ۳۔ صَالِحٌ + ة = صَالِحَةٌ  
 ۴۔ عَابِدٌ + ة = عَابِدَةٌ  
 ۵۔ سَاجِدٌ + ة = سَاجِدَةٌ  
 ۶۔ آخِرٌ + ة = آخِرَةٌ

### ۵۔ مُثْنِيٌّ مُؤنَّثٌ :

واحد مؤنث سے، مثنی مؤنث بنانے کے لیے، اسم کے آخر میں الف اور لون یعنی 'اں'،

کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے :

- ۱۔ مُسْلِمَةٌ + اَن = مُسْلِمَتَانِ = دو مسلمان عورتیں  
 ۲۔ صَالِحَةٌ + اَن = صَالِحَتَانِ = دو نیک عورتیں  
 ۳۔ خَالَةٌ + اَن = خَالَتَانِ = دو خالائیں

### ۶۔ جَمْعٌ مُؤنَّثٌ سَالِمٌ :

واحد مؤنث سے جمع مؤنث سالم بنانے کے لیے الف اور تاء یعنی 'ات'، کا آخر میں اضافہ

کیا جاتا ہے اور واحد کی تنوین ختم کر کے فتحہ دے دیا جاتا ہے۔ مثلاً

- ۱۔ مُسْلِمٌ + ات = مُسْلِمَاتٌ

۲۔ صَالِحٌ + آتٌ = صَالِحَاتٌ

۳۔ خَالٌ + آتٌ = خَالَاتٌ

۴۔ جمع مُكْسَرٌ :

جمع مُكْسَرِ اسم کی وہ قسم ہے جس میں اسم واحد کی اصل صورت باقی نہیں رہتی۔ بلکہ یوں کہہ سکتے ہیں کہ اصل اسم واحد میں چند حروف کی کمی بیشی (ابتداء میں، وسط میں یا آخر میں) ہو جاتی ہے۔ اس کے کئی اوزان ہیں۔ تفصیل پہلے بتائی جا چکی ہے۔ اس وقت ان مثالوں پر غور کیجئے۔

واحد	وزن	جمع مُكْسَرٌ	واحد	وزن	جمع مُكْسَرٌ
رَسُولٌ	فُعْلٌ	رُسُلٌ	طِفْلٌ	أَفْعَالٌ	أَطْفَالٌ
طَائِفٌ	فَعَلَةٌ	طَلَبَةٌ	رَجُلٌ	فِعَالٌ	رِجَالٌ

جمع مُكْسَرِ کی دو قسمیں ہیں۔ عاقل اور غیر عاقل۔  
 علم نحو میں، عاقل سے مراد، انسان، جنات اور فرشتے ہیں۔  
 اسوائے جمع مُكْسَرِ (عاقل)، مذکورہ مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتے ہیں۔  
 اسمائے جمع مُكْسَرِ (غیر عاقل)، واحد مؤنث کے حکم میں ہیں۔

اہم نوٹ: عربی زبان میں، جمع مُكْسَرِ، عموماً مؤنث سمجھی جاتی ہے۔  
 چاہے وہ مردوں کے لیے ہی کیوں نہ استعمال کی جائے  
 جیسے رَجُلٌ کی جمع رِجَالٌ۔ اسے مؤنث لفظی قیاسی کہتے ہیں۔  
 مذکورہ مؤنث کی تفصیلی بحث، سبق نمبر ۹۹ کے آخر میں ملاحظہ فرمائیے۔





مشق: مندرجہ ذیل الفاظ پر غور کیجئے اور خالی کالموں کو پُر کیجئے۔ آپ کو جمع سے واحد کی طرف یا واحد سے جمع کی طرف آنا ہے۔ ان کے معنی بھی لکھیے۔

مؤنث جمع سالم	مؤنث مثنیٰ	مؤنث واحد	مذکر جمع سالم	مذکر مثنیٰ	مذکر واحد
مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمٌ
مُؤْمِنَاتٌ					
ظَالِمَاتٌ					
طَيِّبَاتٌ					
صَالِحَاتٌ					
عَابِدَاتٌ					
قَانِنَاتٌ					
سَائِحَاتٌ					
					تَائِبٌ
					ثَيِّبٌ
					مُجْتَهِدٌ
					عَمٌّ
					خَالٌ

سبق نمبر ۱

## مُؤنَّثِ اسْمَاءِ كِي (۱۲) قِسمِیں

مؤنث اسماء کی بارہ (۱۲) قسمیں ہیں۔

### ۱۔ مُؤنَّثِ حَقِیقِی :

۱۔ عورتوں کی جنس کے نام مؤنث ہیں۔ مثلاً  
 اُمُّ ، اُحْتٌ ، بِنْتُ ، عَدُوْسٌ (دلہن) ، حَائِضٌ وغیرہ  
 ۲۔ عورتوں کے نام مؤنث ہیں۔ مثلاً : زَيْنَبُ ، مَدِيْمٌ ، عَائِشَةُ وغیرہ

### ۲۔ مُؤنَّثِ لَفْظِی :

مؤنث لفظی کی دو قسمیں ہیں۔ قیاسی اور سماعی۔

۱۔ قیاسی :- قیاسی مؤنث، وہ اسماء ہیں، جنہیں کسی ظاہری علامت سے مؤنث قیاس کیا جاسکتا ہے۔ مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔

۳۔ وہ اسماء، جس کے آخر میں 'ة'، (تائے مَرْبُوطَة یا تائے مُدَوَّرَة) ہو، مؤنث ہیں۔  
 ۱۔ تانیث کی 'ة' جیسے: آيَةُ ، جَنَّةٌ ، آخِرَةٌ ، سَاعَةٌ ، عَابِدَةٌ  
 یہ تاء 'ة'، تائے تانیث کہلاتی ہے۔

ب۔ جمع کی 'ة' : جیسے مَلَائِكَةٌ،

ت۔ مصدر کی 'ة' : جیسے رُجُولِيَّةٌ، عَالِمِيَّةٌ

ث۔ اسم جنس کی 'ة' : جیسے شَجَرَةٌ  
ج۔ وحدت کی 'ة' : جیسے تَمْرَةٌ (جمع تَمْرٌ)

### استثناء:

گنتی کے دو چار اسم ایسے بھی ہیں، جن کے آخر میں 'ة' آتی ہے، لیکن وہ مؤنث نہیں ہیں بلکہ مذکر ہیں۔ جیسے :

۱۔ مردوں کے نام : جیسے : خَلِيفَةٌ ، طَلْحَةُ ، سُمْرَةُ  
۲۔ مبالغے کی 'ة' : جیسے : عَلَامَةٌ ، فَهَامَةٌ ،

۳۔ وہ اسماء، جن کے آخر میں الف مقصورة (می) ہو، مؤنث ہیں۔

مثلاً : تَقْوَى ، حُسْنَى ، كَيْلَى ، كُبْرَى وغیرہ

لیکن عیسیٰ اور موسیٰ مؤنث نہیں ہیں، کیونکہ یہ مردوں کے نام ہیں۔

۵۔ وہ اسماء، جن کے آخر میں الف ممدودة (آ) ہو، مؤنث ہیں۔

مثلاً : اسْمَاءُ ، سَوْدَاءُ ، بَيْضَاءُ ، بَبْغَاءُ وغیرہ

۶۔ اسمائے جمع مکسر (غیر عاقل) مؤنث ہیں۔ یہ واحد مؤنث کے حکم میں ہیں۔ اس لیے

ان کی صفت، واحد مؤنث استعمال ہوتی ہے۔

جیسے : الْاَيَّامُ الْخَالِيَةُ ، سُورٌ مَرْفُوعَةٌ ، اَبْوَابٌ مُتَفَرِّقَةٌ ، صُحُفٌ مُطَهَّرَةٌ وغیرہ۔

اسمائے جمع مکسر (عاقل) مؤنث اور مذکر دونوں طرح استعمال ہوتے ہیں۔

عاقل سے مراد، انسان، جن اور فرشتے ہیں۔

(علمِ نحویں، اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو بھی اسی میں شامل کیا جاتا ہے)

مثلاً : قَامَ الرَّجَالُ اور قَامَتِ الرَّجَالُ دونوں جائز ہیں۔



اسی پر، رُسُلٌ، اَصْحَابُ وَغَيْرُهُ كَوَيَّاسٌ كَرِيْمٌ۔  
 مزید تفصیلات کے لیے سبق نمبر ۹۹ کا مطالعہ کیجئے۔  
 ۷۔ ملکوں، شہروں اور قبیلوں کے نام بھی مؤنث ہیں۔  
 مثلاً مِصْرٌ، دِهْلِيٌّ، قُرَيْشٌ، لَاهُورٌ، تَخْلِيْبٌ، هَذَا يَوْمٌ وَغَيْرُهُ  
 ب۔ سماعی مؤنث اسماء:

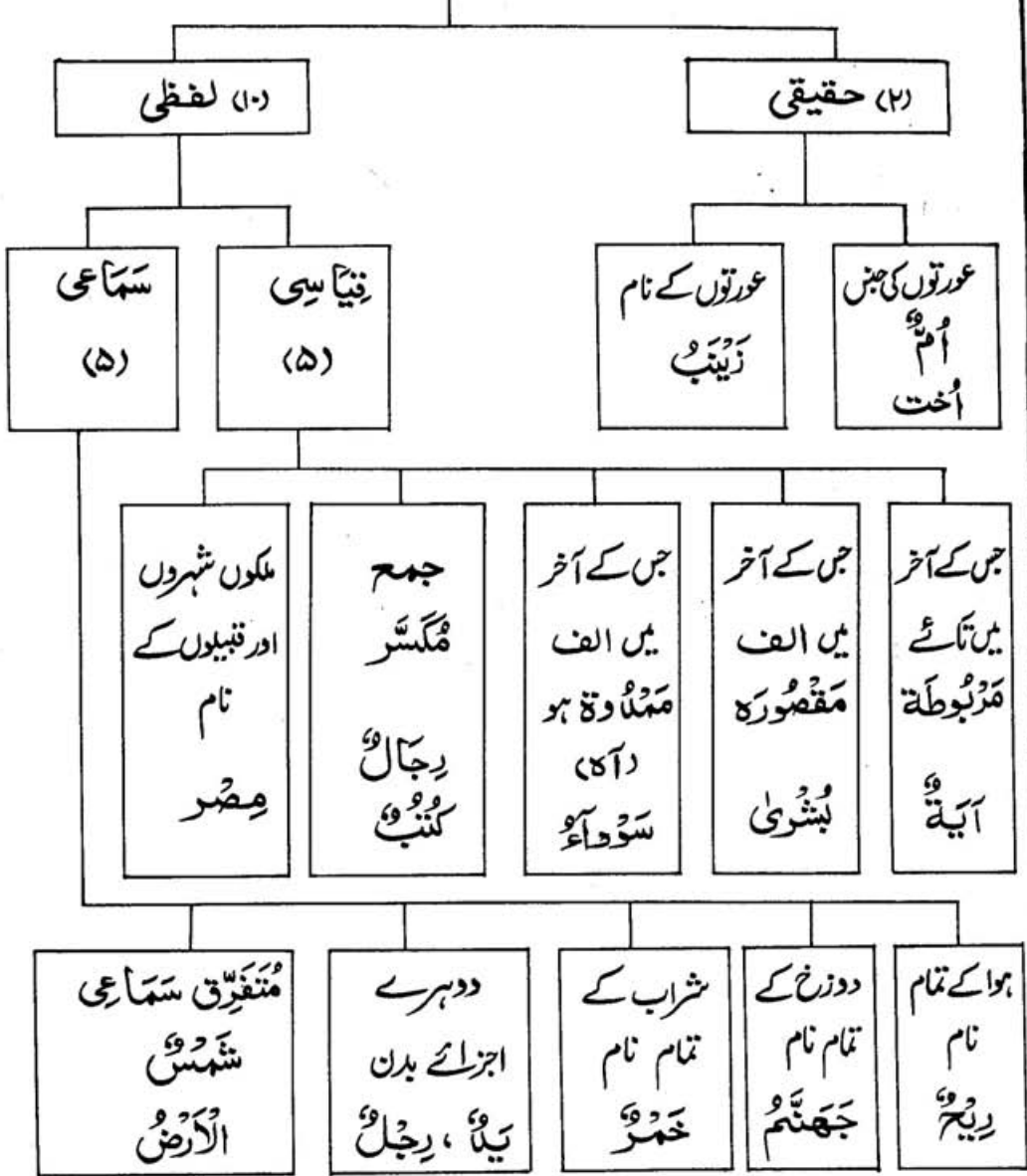
یہ وہ اسماء ہیں، جو اہل زبان مؤنث استعمال کرتے ہیں۔ ان میں مؤنث کی کوئی ظاہری علامت  
 نہیں پائی جاتی، جس پر انہیں مؤنث قیاس کیا جاسکے۔

۸۔ دوسرے اجزائے بدن (Pair) کے نام مؤنث ہیں۔  
 مثلاً: يَدٌ، رِجْلٌ، عَيْنٌ، شَفَاةٌ وَغَيْرُهُ مؤنث ہیں، لیکن كَلْبٌ، كَتَبٌ،  
 مَرْفَقٌ وَغَيْرُهُ مذکر ہیں۔

۹۔ ہوا کے تمام نام مؤنث ہیں۔ مثلاً: رِيْحٌ، صَرْصَرٌ، صَبَاٌ، سَمُوْمٌ  
 ۱۰۔ دوزخ کے تمام نام مؤنث ہیں۔ مثلاً: جَهَنَّمٌ، نَارٌ، سَعِيْرٌ، سَقْرٌ  
 ۱۱۔ شراب کے تمام نام مؤنث ہیں۔ مثلاً: خَمْرٌ، اَلْبَطْلَاءُ وَغَيْرُهُ  
 ۱۲۔ متفرق سماعی اسماء جو مؤنث ہیں

مثلاً: شَمْسٌ، سَمَاءٌ، اَرْضٌ، دَارٌ وَغَيْرُهُ

# مؤنث کی (۱۲) قسمیں



## تذکیر و تائیت کے کچھ اور اصول

۱۔ حروفِ ہجائی مؤنث ہیں۔ جیسے: آئِف، باءُ، تاءُ،

۲۔ حروفِ عاملہ مؤنث ہیں۔ جیسے: اِلیٰ، علیٰ وغیرہ

۳۔ ایسے الفاظ جو مؤنث کی صفات کے ساتھ مخصوص ہوں انہیں مذکر کے صیغے میں بھی لاسکتے ہیں۔ جیسے: حَائِضٌ، حَامِلٌ وغیرہ۔

۴۔ بعض الفاظ مذکر اور مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے عَقْرَبٌ، عَقَابٌ

عَنْكَبُوتٌ، لِسَانٌ، طَرِيْقٌ، سَبِيْلٌ، رُوْحٌ، سَيِّدٌ، فَرَسٌ، قَبِيْضٌ

مِلْحٌ، مِسْكٌ، مِائَةٌ، اَلْهَيْتُ، عَجْزٌ وغیرہ

مشق: ذیل میں مختلف مؤنث اسماء دیے جا رہے ہیں۔ ان پر غور کیجئے اور ان کی روشنی میں آنے والی مشق کیجئے۔ ان میں سے بعض حقیقی ہیں اور بعض لفظی۔ بعض سماعتی ہیں اور بعض قیاسی۔ ڈکٹری سے، ان الفاظ کے معانی کیجئے۔

حَمَامَةٌ	لَيْلِي	سَوْدَاءُ	رَيْبٌ	أُخْتٌ	مِصْرٌ	الشَّمْسُ
خَالَةٌ	صُغْرَى	أَسْمَاءُ	مَدْرِيْمٌ	أُمٌّ	بَاكِسْتَانُ	السَّمَاءُ
أُذُنٌ	بِشْرَى	عَفْرَاءُ	سَعَادٌ	بِنْتُ	الْهِنْدُ	الْأَرْضُ
آخِرَةٌ	عُقْبَى	حَمْرَاءُ	هِنْدٌ	حَمْرٌ	دِهْلِيٌّ	الْدَّارُ
قَاطِبَةٌ	سَلْمَى	بَيْمَنَاءُ	مَعْفِرَةٌ	طِلَاءٌ	قُرَيْشٌ	الْبَيْتُ
شَاكِرَةٌ	كُبْرَى	صَحْرَاءُ	رِجَالٌ	نَارٌ	عَصَا	النَّارُ
عَمَّةٌ	تَقْوَى	غِنَاءٌ	رُسُلٌ	سَفْرٌ	قَوْسٌ	سَعْبُرٌ



مُسْلِمَةٌ	حُسْنَى	صَفْرَاءُ	كُتُبٌ	نَفْسٌ	فَلَكَ	أَلَيْدٌ
مُؤْمِنَةٌ	سُفْلَى	حَمْدَاءُ	أَقْلَامٌ	رِيحٌ	لَيْلٌ	أَلرِّجْلُ
دَحْرَبٌ	دَعْوَى	جَهَنَّمُ	صَبَا	صَرَصَرٌ	بِسْبُ	عَيْنٌ
بَقْرَةٌ	حَسَنَةٌ	كَاسٌ	بَيْتَةٌ	كَبِيرَةٌ	صَبِيغَةٌ	عَشَادَةٌ
آيَةٌ	الْأَنْفُ	تَوْبَةٌ	رَحْمَةٌ	إِصْبَعٌ	قَدَامٌ	سَفِينَةٌ

مشق :- پچھلے صفحے پر درج شدہ مؤنث اسماء میں سے چن کر ہر ہر قسم کی مثالیں دیجئے اور صحیح اعراب لگائیے۔

۱	۲	۳	۴	۵	۱- عورتوں کی جنس (۵)
۱	۲	۳	۴	۵	۲- عورتوں کے نام (۵)
۱	۲	۳	۴	۵	۳- وہ نام جو گول تاء (ة) پر ختم ہوتے ہیں۔ (۱۰)
۱	۲	۳	۴	۵	۴- وہ نام جو الف مقصورة (می) پر ختم ہوتے ہیں (۱۰)
۱	۲	۳	۴	۵	۵- وہ نام جو الف ممدودة (آء) پر ختم ہوتے ہیں (۱۰)
۱	۲	۳	۴	۵	۶- جمع مکسر
۱	۲	۳	۴	۵	۷- شہروں کے نام (۵)
۱	۲	۳	۴	۵	۸- دوہرے اجزائے بدن اور ہوا کے نام (۱۰)

۹	۷	۵	۳	۱	۹۔ شراب اور دوزخ کے
۱۰	۸	۶	۴	۲	تام (۱۰)
۵	۴	۳	۲	۱	۱۰۔ سماعی مؤنث اسماء (۵)

## مُتْنِي مُؤنَّث کی مثال۔ ایک حدیث سے

ترجمہ	حدیث
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”دو کلمے ایسے ہیں جو رحمن کو محبوب ہیں۔ زبان پر ہلکے لیکن میزان قیامت میں وزنی (ہوں گے)“	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”كَلِمَتَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ
”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“	۱۔ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“
”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ“	۲۔ ”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ“
	(مجمع بخاری کی آخری حدیث)

مندرجہ بالا حدیث پر غور کیجئے۔

کَلِمَةٌ مُؤنَّث ہے، کیونکہ اس لفظ کے آخر میں ’ة‘ کی علامت پائی جاتی ہے۔ کَلِمَةٌ کا مُتْنِي آن لگانے سے کَلِمَتَانِ بن گیا۔ اس طرح حَبِيبٌ کی تانیث حَبِيبَةٌ ہے اور حَبِيبَةٌ کا مُتْنِي حَبِيبَتَانِ ہے۔ اسی پر، ثَقِيلٌ، ثَقِيلَةٌ اور ثَقِيلَتَانِ کو قیاس کیجئے۔ سُبْحَانَ مُصَدَّر، یا اِزْم مصدر یا عَلَم ہے۔ جیسا کہ اُس کے وزن (فُعْلَانٌ) سے ظاہر ہے۔ اس کا فعل (عامل) نُسِبِيح (ہم تیسرے کرتے ہیں) مَحْدُوف ہے۔

# سبق نمبر ۱۱

## جُمْلَةُ اِسْمِيَّةٍ

### The Verbel Sentence

مُبْتَدَأُ اور خَبَر (سادہ)

اسمِ فِعْلٍ اور حَرْفِ كَيْ کے بائے میں آپ پڑھ چکے، اسم کی مختلف قسموں سے تعارف حاصل ہو چکا۔ بے شمار نئے الفاظ سے بھی آپ واقف ہو چکے ہیں۔ اب ہم ان الفاظ کی مدد سے جملے بنانے کی کوشش کریں گے۔

جملوں کی دو بڑی قسمیں ہیں۔ جملۂ اسمیہ اور جملۂ فعلیہ

## جُمْلَةُ اِسْمِيَّةٍ

وہ جملہ، جو اسم سے شروع ہوتا ہے، جُمْلَةُ اِسْمِيَّةٍ کہلاتا ہے۔ جملۂ اسمیہ کے پہلے اسم کو، مُبْتَدَأُ اور دوسرے اسم کو خَبَر کہتے ہیں۔ عموماً یہ دو (۲) اسموں سے مل کر بنتا ہے، لیکن بعض اوقات خبر، فعل کی صورت میں ہوتی ہے، لیکن مبتدا کا اسم ہونا لازمی اور ضروری ہے۔

مثلاً اَلْعِلْمُ مُفِيدٌ علم فائدہ بخش ہے۔

اس مثال میں، اَلْعِلْمُ [مُبْتَدَأُ] ہے اور پہلا اسم ہے اور مُفِيدٌ دوسرا اسم ہے اور اس جملے کی [خَبَر] ہے۔

The Nominal Sentence

## جُمْلَةُ فِعْلِيَّةٍ

جو جملہ، فعل سے شروع ہو، اسے جملۂ فعلیہ کہتے ہیں۔

جیسے قَالَ رَسُولُ اللَّهِ "اللَّهُ كَرِيمٌ" اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا



اور **قَتَلَ** کا ڈُجَلُوتِ "كَادُ" نے جالوت کو قتل کیا۔  
 اوپر کے دونوں جملے، فعل سے شروع ہوئے ہیں۔  
**قَالَ** فعل ماضی ہے اور **قَتَلَ** بھی فعل ماضی ہے۔

## جملہ اسمیہ کی کچھ اور مثالیں

اللَّهُ وَاحِدٌ اللہ ایک ہے۔  
 الْبَيْتُ جَدِيدٌ گھر نیا ہے۔

السَّاحِرُ كَاذِبٌ جادوگر جھوٹا ہے۔  
 السَّاحِرَةُ كَاذِبَةٌ جادوگرنی جھوٹی ہے۔

السَّاحِرَانِ كَاذِبَانِ دو جادوگر نیاں جھوٹی ہیں۔  
 السَّاحِرَاتُ كَاذِبَاتٌ جادوگر نیاں جھوٹی ہیں۔

السَّاحِرُونَ كَاذِبُونَ جادوگر جھوٹے ہیں۔

آپ نے نوٹ کیا ہوگا کہ پہلے اسم **مبتدأ** پر 'اَلْ' ہے اور پہلے اسم کے آخری حرف پر صرف ایک پیش ہے اس کے برعکس، دوسرے اسم پر 'اَلْ' نہیں ہے۔

دوسرے اسم **خبر** کے آخری حرف پر "دوپیش" ہیں۔ یا آخر میں **اَن** یا **اُدُن**

ہے۔ مذکر کی خبر مذکر ہے۔ مؤنث کی خبر مؤنث ہے۔ واحد کی خبر واحد ہے۔ مثنیٰ کی خبر مثنیٰ ہے۔ جمع کی خبر جمع ہے۔

کی خبر جمع ہے۔

## جملہ اسمیہ کے قواعد

۱۔ وہ جملہ، جو اسم سے شروع ہوتا ہو، اُسے جملہ اسمیہ کہتے ہیں۔

۲۔ مُبْتَدَأُ جملے کا پہلا اسم ہے، جو عموماً، مَعْرِفَةٌ ہوتا ہے۔

۳۔ خَبَرٌ دوسرا جزء ہے، جو عموماً، ذِكْرَةٌ ہوتا ہے۔

۴۔ واحد، مثنیٰ، جمع، مذکر اور مؤنث ہونے میں، خَبَرٌ، مُبْتَدَأُ کے مطابق ہوتی ہے

۵۔ اِن اور تَانِ مثنیٰ اسم معرفہ اور مثنیٰ اسم نکرہ، دونوں کے آخر میں آتے ہیں

اس مثنیٰ پر 'آل' لگنے سے کوئی اثر نہیں پڑتا۔

۶۔ جمع مذکور سالم کے آخر میں 'وَن' اور جمع مؤنث سالم کے آخر میں 'آت' آتے ہیں۔ جمع مذکور سالم پر 'آل' لگنے سے کوئی اثر نہیں پڑتا۔ لیکن جمع مؤنث سالم پر 'آل' لگنے سے تنوین ختم ہو جاتی ہے۔  
مشق :- مندرجہ ذیل مثالوں پر مزید غور کیجئے۔ اور ان مثالوں کی روشنی میں، عربی سے اردو میں ترجمہ کیجئے۔

الْأَدَبُ وَاجِبٌ اَدَبٌ وَاجِبٌ هُوَ۔ الشَّجَرَةُ كَبِيرَةٌ دَرَجَةٌ بَرَاءَةٌ۔  
الْقُرْآنُ كِتَابٌ قُرْآنٌ كِتَابٌ هُوَ۔ الشَّجَرَتَانِ صَغِيرَتَانِ دَوْدَرَجَةٌ بَهْوَةٌ هُوَ۔  
الْأَلْعَبُ صَدُورِيٌّ كَهَيْلٌ مَزُورِيٌّ هُوَ۔ الْأَشْجَارُ قِصَارٌ دَرَجَةٌ بَهْوَةٌ هُوَ۔

عربی	اردو ترجمہ	عربی	اردو ترجمہ
الْأَدَبُ وَاجِبٌ اَدَبٌ وَاجِبٌ هُوَ		الشَّجَرَةُ كَبِيرَةٌ دَرَجَةٌ بَرَاءَةٌ	اردو ترجمہ
الْقُرْآنُ كِتَابٌ قُرْآنٌ كِتَابٌ هُوَ		الشَّجَرَتَانِ صَغِيرَتَانِ دَوْدَرَجَةٌ بَهْوَةٌ هُوَ	
الْأَلْعَبُ صَدُورِيٌّ كَهَيْلٌ مَزُورِيٌّ هُوَ		الْأَشْجَارُ قِصَارٌ دَرَجَةٌ بَهْوَةٌ هُوَ	
الْأَرْضُ وَاسِعَةٌ		الْمَلِكُ سَرِيحَانٌ	
الْبَابُ مَفْتُوحٌ		الْحَرْبَانِ مَقَاتِلَانِ	
الذَّمُّ حَرَامٌ		الْإِمْرَةُ تَانِ مُسْلِمَتَانِ	
رَيْدٌ طِفْلٌ			
خَالِدٌ شَيْخٌ			

الرَّسُولُ بَشَرٌ	الرَّوَجَانِ صَالِحَانِ
زَيْنَبُ حَاضِرَةٌ	الرَّوَجَتَانِ صَالِحَتَانِ
سَعَادُ غَائِبَةٌ	الْعَائِدَانِ شَاكِرَانِ
الرَّوْمَةُ جَمِيلَةٌ	الْمُجَاهِدُونَ صَابِرُونَ
الصَّلَاةُ عِبَادَةٌ	النَّاطِرُونَ مُجْرِمُونَ
الْمَوْعِظَةُ حَسَنَةٌ	الْفَاتِحُونَ دَارِثُونَ
الْبَيْتُ طَائِبَةٌ	الصَّالِحُونَ تَائِبُونَ
الْأُمُّ صَابِرَةٌ	الظَّالِمُونَ مَعْزُولُونَ
الْقَرِيْبَةُ سَاكِنَةٌ	الْفَاسِقُونَ غَائِبُونَ
الْأُمَّهَاتُ سَاجِدَاتُ	الْبَقِيَّاتُ صَالِحَاتُ

مشق :- مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے۔

۱۔ لڑکا کھیل رہا ہے۔ (لَاعِبٌ)

۲۔ لڑکی کھیل رہی ہے۔

۳۔ دو لڑکے کھیلتے ہیں۔

۴۔ دو لڑکیاں کھیلتی ہیں۔

۵۔ لڑکے کھیلتے ہیں۔

۶۔ لڑکیاں کھیلتی ہیں۔



## سبق نمبر ۱۲

## اعرابی حالت کے اعتبار سے اسم کی قسمیں

اعرابی حالت کے اعتبار سے اسم کی تین قسمیں ہیں۔

(۳) مَجْرُور

(۲) مَنصُوب

(۱) مَرْفُوع

## اعرابی حالت کیا چیز ہے؟

اردو میں آپ کہتے ہیں ”لڑکیاں“ کھیل رہی تھیں۔ ”لڑکیوں“ کو چوٹ آئی۔ اور انگریزی میں کہتے ہیں I told him and he told me. آپ نے دیکھا۔ اردو میں کبھی آپ ”لڑکیاں“ استعمال کرتے ہیں اور کبھی ”لڑکیوں“ اسی طرح انگریزی میں I کبھی me میں بدل جاتا ہے اور he کبھی him میں بدل جاتا ہے۔ یہ اس لیے ہوتا ہے کہ اسم کی حالت بدل جاتی ہے۔

اسم کبھی فاعل ہوتا ہے اور کبھی مفعول بہ ہو جاتا ہے۔ کبھی Active ہوتا ہے اور کبھی Passive ہوتا ہے۔ اردو اور انگریزی کی طرح عربی میں بھی اسم کی مختلف حالتیں ہوتی ہیں لیکن عربی میں تین حالتیں ہوتی ہیں۔ چنانچہ الْمُسْلِمُونَ کبھی کبھار الْمُسْلِمِينَ میں بدل جاتا ہے۔ [کتاب] کبھی [کتابًا] اور کبھی [کتاب] میں بدل جاتا ہے۔ اس تبدیلی کو، اسم کی اعرابی حالت کہتے ہیں۔

۱۔ اِسْمٌ مَرْفُوعٌ يَاحَالَتِ رَفِيعِي : اسم کی اصلی حالت مرفوع ہوتی ہے :

مَثَلًا كِتَابٌ، زَيْدٌ، قَلَمٌ، الْمَدْرَسَةُ، الطَّالِبَةُ، الْبَيْتُ

مرفوعاتِ اصلیہ دو ہیں: ۱۔ مُبْتَدَأُ (۲) خَبَر

یہ دونوں جملے کے ضروری اجزاء ہیں۔ ان دو کے ذریعہ، جملے میں ضروری معلومات فراہم کی جاتی ہیں۔ **رَفْع**، اسم کا اعلیٰ مرتبہ ہے جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے۔

مُبْتَدَأُ اور خَبَر اپنی اصلی رَفْعی حالت پر قائم رہتے ہیں۔

مثلاً زَيْدٌ عَاتِلٌ زید سمجھا رہا ہے۔

۲۔ اِسْمٌ مَنْصُوبٌ يَاحَالَتِ نَصْبِي

کسی جملے میں ضروری معلومات کے علاوہ اضافی معلومات جب بلا واسطہ، (یعنی راست یا (Direct) فراہم کی جائیں تو اُن کی حالتِ اسمی، نصبی ہوتی ہے۔

بنیادی منصوب اسماء کی چھ (۶) قسمیں ہیں۔ جو درج ذیل ہیں۔

(۱) مَفْعُولٌ بِه (۲) ظَرْف (۳) حَال  
(۴) عَدَّت (۵) تَمْيِيز (۶) مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ / مَصْدَر

ان کی مزید تفصیلات اور وضاحتیں آگے آئیں گی۔

نَصْبٌ، اِسْمٌ کا درمیانی مرتبہ ہے

مثلاً زَيْدٌ شَارِبٌ عَصِيْرًا

زید، پینے والا ہے شربت (زید شربت پنی رہا ہے)

۳۔ اِسْمٌ مَجْرُورٌ يَاحَالَتِ جَوْرِي

کسی جملے میں کوئی اسم، جب ضروری اجزاء کی صورت میں بھی نہ ہو۔ اور بلا واسطہ، بھی نہ آئے۔ بلکہ اضافی

معلومات کی صورت میں، کسی واسطے کے ذریعے (Indirect) آئے تو اُس کی حالتِ جَوْرِي ہوتی ہے۔ ایسے اسم کو مَجْرُورٌ اِسْمٌ کہتے ہیں۔

## مثلاً زَيْدٌ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَسْجِدِ

زید مسجد جانے والا ہے۔

إِلَى الْمَسْجِدِ میں 'مَسْجِدًا' اسم ہے۔ اس اسم سے پہلے ایک واسطہ ہے 'إِلَى' کا جو حرفِ جَزَّ ہے۔ حرفِ جَزَّ نے اسم کو مجرور کر دیا۔ اس لیے الْمَسْجِدِ کے آخری حرف دال (د) پر ایک زیر لگ گئی۔ جَزَّ اسم کا سب سے آدنی مرتبہ ہے فجوروات دو ہیں۔ ۱- مُضَافُ إِلَيْهِ (۲) حرفِ جر کے بعد آنے والا اسْم۔

نوٹ: مولانا قرآنی کے نزدیک مُعْرَبَاتِ أَصْلِيَّةٌ دس (۱۰) ہیں اور ان میں سے مرفوع صرف دو (۲) ہیں۔ مُبْتَدَأُ (مستند) اور خَبَرٌ۔ یہ دونوں جملہ اِسْمِيَّةٌ کے دو ضروری اجزاء ہیں۔

جملہ فعلیہ میں فعل اور فاعل ہوتے ہیں۔ جملہ فِعْلِيَّةٌ کے فاعل پر بھی مُبْتَدَأُ کا ہی اعراب آتا ہے۔ فاعل مرفوع ہوتا ہے۔

دیگر مرفوعات کو، معربات مُشْكَلَةٌ کے تحت رکھا گیا ہے جن میں اِنِّ کی خبر اور گان کا اسم وغیرہ وغیرہ شامل ہیں۔ مزید وضاحت اگلے ابواب میں ہوگی۔

## خلاصہ: اسم کی اعرابی حالتیں

۱- اسم کی اصلی حالت، رُفْعِي ہوتی ہے یعنی اسم، اصلاً مَرْفُوع ہوتا ہے۔

(بعض علماء کے نزدیک اسم کا آخری حصہ اصلاً ساکن ہوتا ہے)

۲- جملے کے دو ضروری اجزاء، مرفوع ہوتے ہیں۔ انہیں مُبْتَدَأُ اور خَبَرُ کہتے ہیں

مبتدأ اور خبر کے ملنے سے جملہ اِسْمِيَّةٌ بنتا ہے۔

۳- اضافی اجزاء، اگر بلا واسطہ (Direct) آئیں تو ایسا اسم مَنصُوب ہوتا ہے۔



اس کی چھ قسمیں ہیں۔

۴۔ اضافی اجزاء، اگر واسطے کے ذریعے (Indirect) آئیں تو ایسا اسم مجرد ہوتا ہے

اس کی دو قسمیں ہیں۔

۵۔ اسم کا اعلیٰ مرتبہ رَفْع ہے۔ درمیانی مرتبہ نَصْب ہے اور ادنیٰ مرتبہ جَد ہے۔

## اسم کی اعرابی حالتیں

نیچے ایک چارٹ دیا جا رہا ہے۔

اسم کی اعرابی حالتوں کے بارے میں، یہ چارٹ نہایت اہم ہے۔ اس لیے اس کا اچھی طرح سمجھنا اور ذہن میں محفوظ رکھنا ضروری ہے۔

## اسم کی اعرابی حالتیں۔ ایک نظر میں

مختلف حالتوں میں اعراب کی صورتیں			عدد اور جنس کے اعتبار سے
جَرَّ	نَصَبَ	رَفَعَ	اسم کی نوعیت
طِفْلِ	طِفْلًا	طِفْلٌ	۱۔ اِسْمٌ وَاِحْدٌ
اَطْفَالِ	اَطْفَالًا	اَطْفَالٌ	۲۔ اِسْمٌ جَمْعٌ مُكْسَرٌ
مُسْلِمَاتِ	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَاتٌ	۳۔ جمع مؤنث سالم
مُسْلِمِينَ (اِیْنَ)	مُسْلِمِيْنَ (اِیْنَ)	مُسْلِمُوْنَ (اُوْنَ)	۴۔ جمع مذکر سالم
مُسْلِمِيْنَ (اِیْنَ)	مُسْلِمِيْنَ (اِیْنَ)	مُسْلِمَانِ (اَنْ)	۵۔ اِسْمٌ مُثَنًى
اِبْرَاهِيْمَ	اِبْرَاهِيْمَ	اِبْرَاهِيْمُ	۶۔ اِسْمٌ غَيْرٌ مُنْصَرَفٌ

## اعراب:

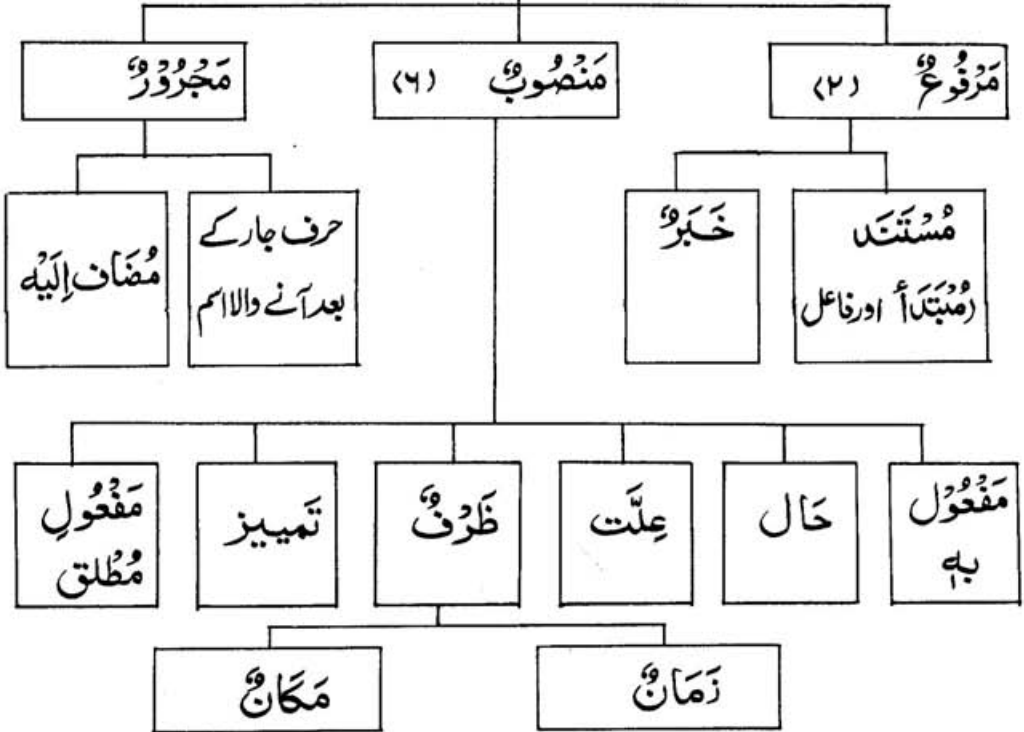
- ۱۔ ایک پیش، دو پیش، 'آت'، 'اُون'، اور 'آن'، رُفَع کی علامتیں ہیں۔  
 ۲۔ ایک زبر، دو زبر، 'آت'، 'اِبْن'، اور 'اَبْن'، نصب کی علامتیں ہیں۔  
 ۳۔ ایک زیر، دو زیر، 'آت'، 'اِیْن'، اور 'اَیْن'، جَر کی علامتیں ہیں۔

نوٹ: آخری چار صورتوں میں اسم کی 'نصیبی حالت'، اور 'جری حالت'، بالکل ایک جیسی ہے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ ایسی صورت میں یہ کیسے جانا جائے کہ یہ نصیبی حالت ہے یا جری حالت؟ تو اس کا سیدھا اور آسان جواب یہ ہے اگر وہ 'بلا واسطہ' آئے تو نصیبی حالت ہوگی اور اگر 'بالواسطہ' آئے تو جری حالت ہوگی۔ آن، اَبْن، اُون، اِیْن، حَرَفِی اعراب، کہلاتے ہیں

# اسم کی قسمیں۔ دس معرباتِ اَصْلِيَّه

(اعرابی حالت کے اعتبار سے)

اِسْمٌ



نوٹ: مولانا فراہی کے نزدیک بنیادی مرفوعات صرف دو ہیں، بنیادی منصوبات ۶ ہیں اور مجرور اسماء دو ہیں۔ بعض دیگر قبیل الاستعمال مرفوعات و منصوبات کو انہوں نے فروع میں رکھا ہے۔



## تَعْرِيفُ اِعْرَابِ

یہاں خلاصے میں، منظوم قواعد پر مشتمل، مولانا حمید الدین فراہی کے رسالے تحفۃ الاعراب کا متعلقہ حصہ ملاحظہ فرمائیے اور کوشش کیجئے کہ یہ حفظ ہو جائے

گرچہ ابوابِ نحو، اور بھی ہیں      ایک اعراب ہے مَقْدَامُ تَر  
 ہے یہ تَغْيِيرِ اٰخِرِ اَسْمَاءِ      اِسْمِ کَا رَتْبَہ، جس سے آئے نظر  
 کَثْرَتِ مَرَاتِبِہ ہے، خاصۃً اِسْمِ      فِعْلِ و حَرْفِ، اس سے ہیں بَرِّی یَکْسُر

## مَرَاتِبُ ثَلَاثَہ، اِسْمِ

رَفْعُہ ہے رُتْبَہٗ مَدَا اِرْ سُخْنِ      جس پہ ہے، گفتگو میں اَصْلُ نَظَرِ  
 نَصْبُہ ہے رُتْبَہٗ اُنْ زَوَاِئِدِ کَا      جو کہ بے واسطہ، ملیں آکر  
 جَرُّہ ہے، اُنْ زَاْعِدَاتِ کَا رُتْبَہ      جو کہ ہوں، حرفِ جَرِّ کے دَسْتِ نَگَرِ  
 ہیں یہی تین اِسْمِ کے رُتْبَہ      رَفْعُہ، پَہْرِ نَصْبِہ، پَہْرِ رُتْبَہٗ جَرِّ  
 نامِ اِعْرَابِہ بھی، یہی ہیں تین      تا علامت ہو، اصل شیء کی خَیْرِ

## ضروری اسماء اور زوائد

مندرجہ ذیل چارٹ پر غور کیجئے

- ۱۔ پہلے کالم میں، ضروری اسماء ہیں، جو مرفوع ہیں۔
- ۲۔ دوسرے کالم میں، بلا واسطہ زوائد ہیں، جو منصوب ہیں۔
- ۳۔ تیسرے کالم میں، بالواسطہ زوائد ہیں، جو مجرور ہیں۔

واسطے دو ہیں، حرف جر اور مضاف۔

یہ بات واضح رہے کہ کلام کو زیادہ موثر اور زیادہ دلنشین بنانے اور آہنگ کی رعایت کے لیے، موزوں ترین ترتیب استعمال کی جاتی ہے، ہم نے یہاں سمجھانے کے لیے جملوں کو توڑ دیا ہے۔

مرفوع اسماء (مستند الیہ، خبر)	بلا واسطہ زوائد	بالواسطہ زوائد
منصوب اسماء	مجرور اسماء	
۱۔ اسمیہ جملے		
تِلْكَ آيَاتُ	اللَّهِ	
ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ	تَأْوِيلًا	
هُوَ أَشَدُّ	قُوَّةً	مِنْهُ
هِيَ أَشَدُّ	وَطَعًا	
مرفوع اسماء	منصوب اسماء	مجرور اسماء
إِنِّي جَاعِلٌ	خَلِيفَةً	فِي الْأَرْضِ
إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي	الْمَوْتَى	
۲۔ فعلیہ جملے		
يُرِيدُ اللَّهُ	الْبَيْتَ	بِكُمْ
يُبَيِّنُ اللَّهُ	آيَاتِهِ	لِلنَّاسِ
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ		بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

وَيَلْقَوْنَ	تَحِيَّةً وَسَلَامًا	فِيهَا
۳- امریہ جملے		
إِتَّقُوا (أَنْتُمْ)	اللَّهُ حَقٌّ	تُقَاتِبُهُ
وَأَعْتَصِمُوا (أَنْتُمْ)	جَمِيعًا	بِحَبْلِ اللَّهِ
وَلَا تَنْسَ (أَنْتَ)	نَصِيبَ	+ كَ مِنَ الدُّنْيَا
وَلَا تَبْغِ (أَنْتَ)	الْفَسَادَ	فِي الْأَرْضِ
وَرَتِّلْ (أَنْتَ)	الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا	

مشق: سورۃ البقرہ سے بیس (۲۰) ایسے جملے تلاش کیجئے، جن میں مرفوع اسماء کے ساتھ ساتھ منصوب، زوائد اور مجرور زوائد بھی موجود ہوں۔

www.KitaboSunnat.com



سبق نمبر ۱۳

## اَعْرَابُ كِی قِسْمِیْنَ - ثَقِیْلُ اَوْرِ خَفِیْفُ

حركات اور اعراب کا فرق:

آپ کو معلوم ہے کہ حروف تہجی، پرتین قسم کی حركات، (The Short Vowel) ہو سکتی ہیں۔ زیر، زبر، پیش۔

حركات، کی وجہ سے حرف، مَكْسُور، مَفْتُوح اور مَضْمُوم ہوتا ہے

اسی طرح، کسی جملے میں آنے والے اسم، کے آخر میں، اسم کی حیثیت اور اسم کا مرتبہ بتانے والی، بھی کچھ علامتیں، ہوتی ہیں،

انہیں 'اعراب'، (The Sign of Noun at the end) کہتے ہیں۔

اعراب کے اعتبار سے اسم، مَرْفُوع، مَنصُوب یا مَجْرُور ہوتا ہے

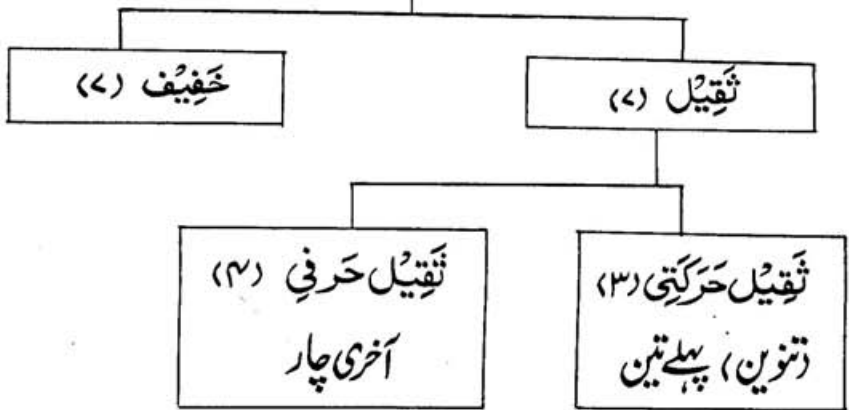
حركات اور اعراب کے اس فرق کو ہرگز فراموش نہ کیجئے۔

حركات کا تعلق حروف سے ہوتا ہے اور اعراب کا تعلق اسماء سے ہوتا ہے۔ اسی لیے

تو مولانا فراہیؒ نے کہا:

کثرت مرتبہ ہے، خاصۃً اسم فعل و حرف، اس سے ہیں بَری یَکسر

## إِعْرَابُ (کُلِّ ۱۴)



اعراب کی دو قسمیں ہیں ثقیل اور خفیف۔  
ثقیل اعراب کی مزید دو قسمیں ہیں ثقیل حرکتی اور ثقیل حرفی

### ۱۔ ثقیل اعراب:

وہ ہیں، جن کے آخر میں نون ہو یا نون کی آواز نکلے (تنوین بھی ثقیل اعراب ہے) جیسے  
مثنیٰ اسم کے آخر میں اَن، اَیْن اور جمع اسم کے آخر میں اُدُن، اِیْن۔ تنوین کو ملا کر  
اس کی کل (<) سات شکلیں ہیں۔

(۱) ثقیل حرکتی :- تنوین کی تینوں صورتوں کو ”ثقیل حرکتی اعراب“ کہتے ہیں۔

۱۔ دوزیر (تنوین۔ آخر میں ’اَن‘ کی آواز نکلتی ہے) کِتَابًا = کتابتَج

۲۔ دو پیش (تنوین۔ آخر میں ’اُن‘ کی آواز نکلتی ہے) کِتَابُکْ = کتابتُن

۳۔ دوزیر (تنوین) آخر میں ’اِن‘ کی آواز نکلتی ہے) کِتَابِکْ = کتابتِن

(۲) ثقیل حرفی :- ثقیل حرفی اعراب کی چار صورتیں ہیں۔

۴۔ ’اَن‘ یعنی مُسْلِمَانِ کا آخری حصہ (رَاسْمُ مَثْنِيٍّ مَرْفُوعٍ ثَقِيْلٍ)

- ۵۔ اَیْن، یعنی مُسْلِمَیْن کا آخری حصّہ (اِسْم مَثَلِیّ مَنْصُوبٌ وَمَجْرُورٌ)  
 ۶۔ اَوْنَ، یعنی مُسْلِمُوْنَ کا آخری حصّہ (اِسْم جَمْع مَرْفُوعٌ تَقْبِیْلِ)  
 ۷۔ اَیْن، یعنی مُسْلِمَیْن کا آخری حصّہ (اِسْم جَمْع مَنْصُوبٌ وَمَجْرُورٌ)

## ۲۔ خَفِیْفِ اَعْرَابِ :-

جن سے خود نون نکل جائے یا دتوین، میں سے ایک زبر، ایک پیش، یا ایک زیر، نکل کر نون کی آواز نکل جائے، خفیف اعراب کہلاتے ہیں۔ ان کی کل سات شکلیں ہیں۔

۸۔ [آ] جیسے مُسْلِمَانِ میں سے نون نکالنے کے بعد مُسْلِمَا کا آخری حصّہ آ مَرْفُوعٌ ہے، خَفِیْفٌ ہے اور مَثَلِیّ کی علامت ہے۔

۹۔ [اَی] جیسے مُسْلِمَیْنِ میں سے نون نکالنے کے بعد مُسْلِمَیّی کا آخری حصّہ اَی، مَنْصُوبٌ وَمَجْرُورٌ ہو سکتا ہے۔ خَفِیْفٌ مَثَلِیّ کی علامت ہے۔

۱۰۔ [اَو] جیسے مُسْلِمُوْنَ میں سے نون نکالنے کے بعد مُسْلِمُوْا کا آخری حصّہ اَو، مَرْفُوعٌ ہے، خَفِیْفٌ ہے اور جَمْع کی علامت ہے۔

۱۱۔ [اِی] جیسے مُسْلِمَیْنِ میں سے نون نکالنے کے بعد مُسْلِمِیّی کا آخری حصّہ اِی، مَنْصُوبٌ وَمَجْرُورٌ ہو سکتا ہے۔ خَفِیْفٌ جَمْع کی علامت ہے۔

۱۲۔ [ایک زبر] جیسے کِتَاب کا آخری حرف ب (بَا = بِن سے نون ساکن نکل گیا، کِتَابِن

۱۳۔ [ایک پیش] جیسے کِتَاب کا آخری حرف ب

(بِ = بِن سے نون ساکن نکل گیا، کِتَابِن

۱۴۔ [ایک زیر] جیسے کِتَاب کا آخری حرف ب (بِ = بِن سے نون ساکن نکل گیا، کِتَابِن



نوٹ: اساتذہ سے درخواست ہے کہ وہ اس سبق کو پڑھانے سے پہلے  
مُذَكِّبِ اصْطِنَافِي كَا سَبِقِ ضَرُورِ پڑھادیں۔

## مضائف کے قواعد

- ۱۔ مُضَافِ كَا اِعْرَابِ ہمیشہ خفیف ہوتا ہے۔
- ۲۔ مضاف پر زیادہ تر "أل" نہیں آتا (اضافۃ معنوی میں)
- ۳۔ مضاف پر تنوین نہیں آتی۔

مندرجہ ذیل نو (۹) مثالوں پر غور کیجئے۔

## اِسْمِ وَا حِدِ كِي مِثَالِيں

- ۱۔ هَذَا طِفْلٌ زَيْدٌ  
  - طِفْلٌ، مضاف ہے اس لیے اس کا اعراب طِفْلٌ سے خفیف ہو کر طِفْلٌ ہو گیا۔
  - طِفْلٌ، خبر ہے اس لیے مرفوع ہے۔
- ۲۔ صَرَبْتُ طِفْلًا زَيْدًا  
  - طِفْلًا، مضاف ہے اس لیے اس کا اعراب طِفْلًا سے خفیف ہو کر طِفْلٌ ہو گیا۔
  - طِفْلًا، مَفْعُولٌ بِهِ ہے اس لیے مَنصُوب ہے۔
- ۳۔ اَحَدْتُ، مِنْ طِفْلٍ زَيْدٍ  
  - طِفْلٍ، مضاف ہے اس لیے اس کا اعراب طِفْلٍ سے خفیف ہو کر طِفْلٌ ہو گیا
  - طِفْلٍ، حرف جار کے بعد کا اسم ہے، اس لیے مجرور ہے۔

## اسمِ مثنیٰ کی مثالیں

۴۔ هَذَا اِنْ طِفْلًا زَيْدٍ یہ زید کے دو لڑکے ہیں۔

یہاں طِفْلًا مضاف ہے اس لیے اس کا اعراب طِفْلَانِ سے خفیف ہو کر طِفْلًا ہو گیا۔

طِفْلَانِ خبر ہے اس لیے طِفْلًا مرفوع ہے۔

۵۔ صَرَبْتُ طِفْلِي زَيْدٍ میں نے، زید کے دو لڑکوں کو، مارا۔

• طِفْلِي، مضاف ہے اور مَفْعُولِ بِهِ ہے۔ طِفْلَيْنِ سے خفیف ہو کر طِفْلِي رہ گیا ہے۔

• طِفْلِي کی حالت 'مَنْصُوب' ہے۔ بلا واسطہ (Direct) آیا ہے۔

۶۔ أَخَذْتُ مِنْ طِفْلِي زَيْدٍ میں نے حاصل کیا، زید کے دونوں لڑکوں سے۔

• طِفْلِي، مضاف ہے۔ اس لیے اس کا اعراب طِفْلَيْنِ سے خفیف ہو کر طِفْلِي ہو گیا ہے۔ مثال نمبر ۵ اور مثال نمبر ۶ کی صورت ایک جیسی ہے لیکن اعرابی حالت مختلف ہے۔

• طِفْلِي، حرف جار کے بعد کا اسم ہے اس لیے 'مَجْرُور' ہے۔

## جمعِ سالم کی مثالیں

۷۔ هَؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ یہ لوگ مسلمان ہیں۔

یہاں مُسْلِمُونَ خبر ہے۔ اور مَرْفُوع ہے۔

یہ چونکہ مضاف نہیں ہے اس لیے اپنے ثقیل حرفی اعراب کے ساتھ ہے)

۸۔ هُوَآءٌ مُّسْلِمًا مَّكَّةَ یہ مکہ کے مسلمان ہیں۔

• مُسْلِمًا مَّكَّةَ خبر ہے۔ اس لیے مَرْفُوع ہے۔ اُو، رفع کی علامت ہے۔

مُسْلِمًا مُضَافٌ ہے، جو مُسْلِمُونَ سے خفیف ہو کر مُسْلِمًا رہ گیا ہے۔

۹۔ أَخَذْتُ مِنْ مُسْلِمِي مَكَّةَ مکہ کے مسلمانوں سے، میں نے حاصل کیا۔

• مُسْلِمِيْنَ حرف جار کے بعد کا مجرور اسم ہے۔

• مُسْلِمِيْ مُضَافٌ ہے، جو مُسْلِمِيْنَ سے خفیف ہو کر مُسْلِمِيْ رہ گیا ہے۔

### خفیف و ثقیل اسماء کی ۱۴ صورتیں

اسم کی قسم	ثقیل اسم	خفیف اسم
۱ واحد مَرْفُوع	طِفْلٌ	الطِّفْلُ ، طِفْلٌ زَيْدٍ
۲ واحد منصوب	طِفْلًا	الطِّفْلَ ، رَأَيْتُ طِفْلَ زَيْدٍ
۳ واحد مجرور	طِفْلٍ	الطِّفْلِ ، مِنْ طِفْلِ زَيْدٍ
۴ جَمْعُ سَالِمٌ مَرْفُوع	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمًا
۵ جَمْعُ سَالِمٍ (نصب وجر)	مُسْلِمِيْنَ	مُسْلِمِيْ
۶ مُتَنَّى مَرْفُوع	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمًا
۷ مُتَنَّى (نصب وجر)	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمِيْ

اوپر کے چارٹ پر غور کیجئے اور خفیف اسماء سے تنوین نہیں ہے۔ یا

۲۔ آخر کا نون حَذْفٌ ہو گیا ہے۔



## ثقیل و خفیف اعراب کی ۱۴ صورتیں

خفیف اعراب	ثقیل اعراب		
و	و	واحد مرفوع	۱
ـ	ـ	واحد منصوب	۲
ـ	ـ	واحد مجرور	۳
أو	أون	جمع سالیئم مرفوع	۴
ئی	ین	جمع سالیئم (نصب و جر)	۵
ا	ان	مثنیٰ مرفوع	۶
ائی	آین	مثنیٰ (نصب و جر)	۷

### خلاصہ اسم کی اعرابی حالتیں

- ۱- حرکت، حرف کی حالت کو کہتے ہیں۔
- ۲- اعراب، اسم کی حالت کو کہتے ہیں۔
- اعراب ثقیل اور خفیف اور پھر ثقیل حرکتی اور ثقیل حرفی ہوتے ہیں۔
- ۳- اسم نکرہ پر عموماً، ثقیل اعراب، لگتا ہے۔ جیسے طِفْلٌ، طِفْلاً، طِفْلاً
- ۴- اسیم نکرہ پر، لام تعریف (أل)، لگانے سے، اسم کا ثقیل، حرکتی اعراب، خفیف ہو جاتا ہے۔ جیسے الطِفْلُ، الطِفْلاً، الأَطْفَالُ، الأَطْفَالِ
- ۵- حرفی اعراب پر 'ال' لگنے سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ وہ جوں کے توں رہتے ہیں۔ جیسے المسلمون، المسلمان، المسلمین، المسلمین
- ۶- غیر منصرف اسماء کا اعراب شروع ہی سے خفیف، ہوتا ہے اس لیے کہ غیر منصرف پر نہ تثنیٰ آتی ہے اور نہ زیر آتی ہے۔ جیسے إبراهیم - إبراهیم
- ۷- مضاف کا اعراب ہمیشہ خفیف ہوتا ہے (اضافت معنوی میں)۔

# اَعْرَابِ كِي قِسْمِيں (كل ۱۱۴)

خَفِيْف (۷)

- ۱- خفيف حرکتی اعراب
- ۸- ایک پیش : الْكِتَابُ
- ۹- ایک زبر: الْكِتَابُ
- ۱۰- ایک زیر: فِي الْكِتَابِ
- ب- خفيف حرفی اعراب
- ۱۱- اُو (مُسْلِمُوْا)
- ۱۲- اِي (مُسْلِمِيْنَ)
- ۱۳- آ (مُسْلِمًا)
- ۱۴- اِي (مُسْلِمِيْنَ)

ثَقِيْل (۷)

- ۱- ثقیل حرکتی (تنوین)
- ۱- دو پیش : كِتَابُ
- ۲- دو زبر : كِتَابًا
- ۳- دو زیر : كِتَابِ
- ب- ثقیل حرفی
- ۴- اُوْنَ (مُسْلِمُوْنَ)
- ۵- اِيْنَ (مُسْلِمِيْنَ)
- ۶- اَنْ (مُسْلِمَانِ)
- ۷- اِيْنَ (مُسْلِمِيْنَ)

۱- (۷) سات ثقیل اعراب کو، (۷) خفیف اعراب میں بدلنے کے لیے

(ا) تنوین کی صورت میں، نُون کی آواز کو حَذَف کر دیا جاتا ہے۔

(ب) یا پھر آخر میں، نُون کو حَذَف کیا جاتا ہے۔

۲- ثقیل حرکتی اعراب (تنوین)، اَل، لگانے سے اور مضاف بننے سے، دونوں صورتوں

میں خفیف ہو جاتے ہیں۔

۳۔ ثَقِيْلٌ حَرْفِي اَعْرَابٍ، مَرْفٍ مُضَافٍ سَعِ خَفِيْفٍ هُوْتَةٌ هِيْـۤٔنَ۔ اَلْ، لُكَا نَعِ سَعِ  
خَفِيْفٍ هِيْـۤٔنَ هُوْتَةٌ۔

## صَوْرٌ مَخْتَلِفَةٌ، اِ عْرَابٍ

یہاں خلاصے میں، منظوم قواعد پر مشتمل، مولانا حمید الدین فراہی کے رسالے تحفۃ الاعراب کا متعلقہ حصہ ملاحظہ فرمائیے۔ اور کوشش کیجئے کہ یہ حفظ ہو جائے۔

ہیں وہ چودہ، باختلافِ صُور	گرچہ ہیں تین قسم پر اعراب
عُورٌ اور عَيْنٌ دیکھ لو، گن کو	عَاءٌ، پھر اِنِ اور عَيْنِ
ہوں گے، آخر کی فون گرا دو گر	سات ہیں سب ثقیل پر یہ خفیف
اور اضافت سے، سب کے سب یکسر	اَلٌ سے ہوتے ہیں تین، پہلے خفیف
يَعْلَمُ جیسے عَامِرٌ بِنُ عَمْرٍ	يَا عَلِمٌ مُتَّصِفٌ يَا بِنُ مُضَافٌ



## سبق نمبر ۱۴

The declinable and Indeclinable Noun

## اسم کی قسمیں مُعَرَّبٌ وَمَبْنِيٌّ

اعْرَابُ کے ہونے یا نہ ہونے، اِعْرَابُ کے بدلنے اور نہ بدلنے کے اعتبار سے اسم کی تین قسمیں ہو سکتی ہیں۔ (۱) مُعَرَّبٌ (۲) مَبْنِيٌّ (۳) مُشْكَلٌ

The Declinable Noun ا- مُعَرَّبٌ

مُعَرَّبٌ وہ اسم ہے جس پر اعراب آئے (جو بدلتا رہتا ہے)  
 مثلاً طِفْلٌ ، اَلْأَطْفَالُ ، اِبْرَاهِيْمُ۔ مُعَرَّبٌ اسم کی دو قسمیں ہیں:  
 ا- مُنْصَرِفٌ (۲) عَيْرُ مُنْصَرِفٌ

Fully Declinable Noun ا- مُنْصَرِفٌ

مُنْصَرِفٌ وہ اسم ہے، جس پر ہر قسم کا اعراب آئے۔  
 ا- یعنی دوزبر، دو پیش، دوزیر (تینوں)، اور ایک زبر، ایک زیر اور ایک پیش آئے۔  
 مثلاً طِفْلٌ ، طِفْلًا ، طِفْلٍ ، اَلْأَطْفَالُ ، اَلْأَطْفَالِ ، اَلْأَطْفَالِ ، اَلْأَطْفَالِ  
 ۲- مُنْصَرِفٌ اِسْمٌ ، مَرْفُوعٌ ، مَجْرُورٌ یا مَنْصُوبٌ ہوتا ہے۔  
 ۳- مَرْفُوعَاتٌ دو (۲) مَجْرُورَاتٌ دو (۲) اور مَنْصُوبَاتٌ چھ (۶) ہیں۔  
 اس طرح مُنْصَرِفٌ مُعَرَّبَاتٌ اَصْلِيَّةٌ دس (۱۰) ہیں۔

## ب۔ غیر منصرف Partially Declinable Noun

غیر منصرف وہ اسم ہے، جس پر 'تنوین'، اور 'ذیر' نہ آئے  
 (غیر منصرف کی تفصیلی بحث جلد دوم میں ملاحظہ فرمائیے۔ یہاں اتنی وضاحت کافی ہے)  
 ۱۔ جس پر 'تنوین'، نہ آئے۔ (یعنی یہ شروع ہی سے خفیف ہوتا ہے)  
 ۲۔ جس پر 'ذیر' (کسرة) نہ آئے۔ مثلاً **إِبْرَاهِيمُ**، **إِبْرَاهِيمَ**۔  
 اس پر 'پیش'، اور 'ذیر' آیا ہے لیکن 'تنوین'، اور 'کسرة' نہیں آیا۔  
 ۳۔ غیر منصرف کی کئی قسمیں ہیں۔ جن کی تفصیل آگے حصہ دوم میں ایک مستقل باب کے  
 تحت ان شاء اللہ آئے گی۔

## ۲۔ مَبْنِي The In-declinable Noun

مبني وہ اسم ہے، جس کا اعراب نہیں بدلتا۔ قواعد کی رو سے، مبني اسم کی اعرابی حالت  
 پہچانی جاتی ہے۔ (یعنی ان اسماء کے آخر میں، کوئی ظاہری علامت نہیں ہوتی، لیکن اس کے  
 باوجود، یہ اعرابی حالت رکھتے ہیں، مَبْنِي اَسْمَاء کی کئی قسمیں ہیں۔

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| ۱۔ اَسْمَاءُ صَمِيرٍ       | (جیسے اَنَا ، نَحْنُ ، اَنْتَ) |
| ۲۔ اَسْمَاءُ اِسْأَرَةٍ    | (جیسے هَذَا ، ذَلِكَ)          |
| ۳۔ اَسْمَاءُ اِسْتِفْهَامٍ | (جیسے اَيْنَ اور كَيْفَ)       |
| ۴۔ اَسْمَاءُ مَوْصُولَةٍ   | (جیسے الَّذِي ، الَّتِي وغیرہ) |
| ۵۔ ظُرُوفٍ                 | (جیسے لَدَى ، لَدُنْ وغیرہ)    |
| ۶۔ مَحْفَقَاتٍ             | (جیسے قَبْلُ ، بَعْدُ وغیرہ)   |

## ۳۔ مُعْرَبَاتِ مُشْكَلَةٍ

یہ تیسری قسم ہے، جو مَبْنِیٰ اور مُعْرَب کے درمیان ہے۔ تفصیل اگلے ابواب میں ان شاء اللہ آئے گی۔ ان کی کچھ قسمیں یہ ہیں:-

۱۔ حَرْفٌ مُسْتَبَهٌ بِالْفِعْلِ (إِنَّ وَغَيْرِهِ) کے بعد کا اسم

جیسے: إِنَّ اللَّهَ قَدِيرٌ

۲۔ لَاءٌ نَبِيٌّ جِنْسُ كَيْسٍ کے بعد آنے والا اسم نکرہ

جیسے: لَاءُ كِرَاعٍ فِي الدِّينِ

۳۔ خَبَرٌ مَنْصُوبٌ مَاوَلًا

جیسے: مَا زَيْدٌ قَائِمًا

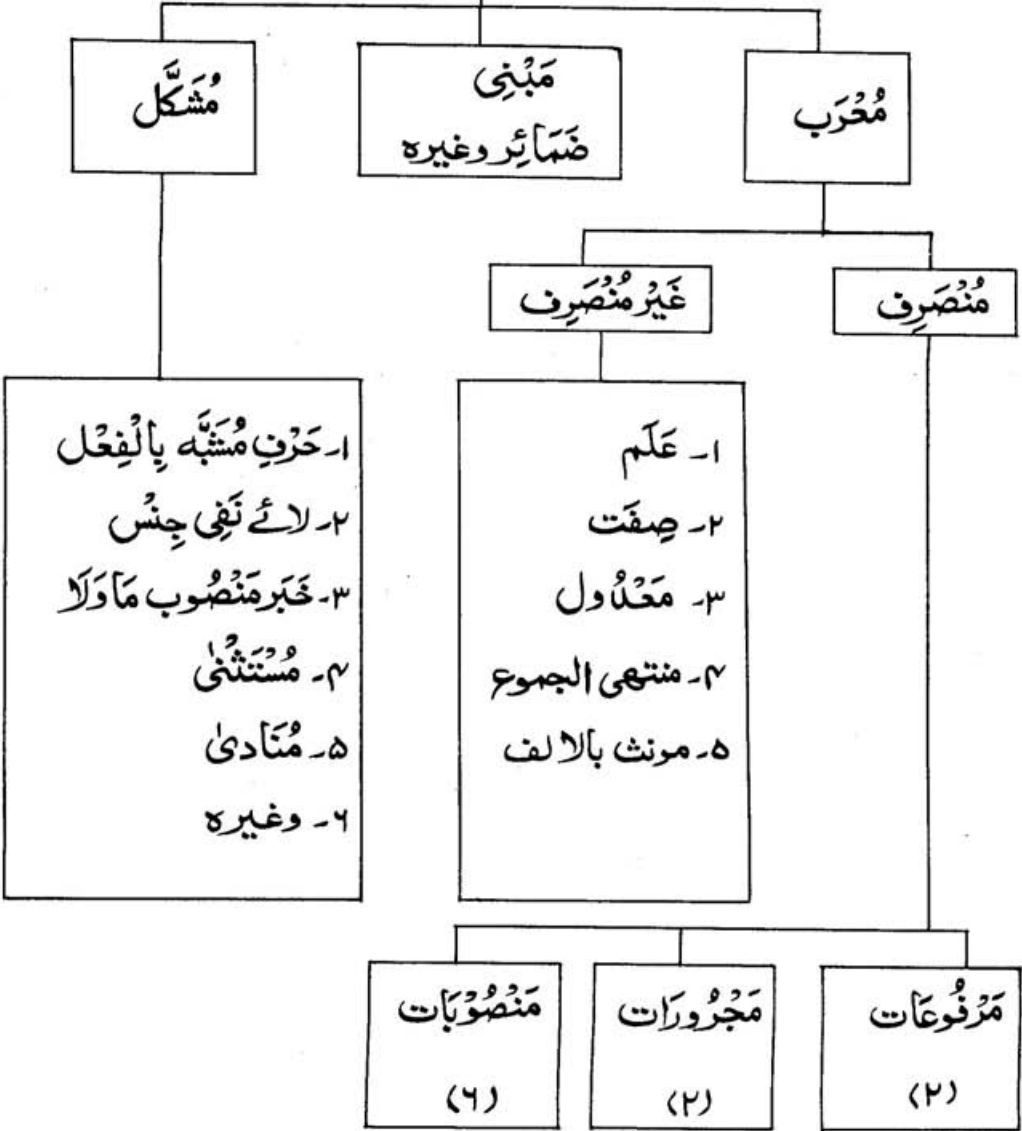
۴۔ اِسْمٌ مُسْتَثْنَى (يعني إِلَّا کے بعد کا اسم)

جیسے: كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ

۵۔ اِسْمٌ مُنَادِيٌّ جب مرکب ہو (یعنی يَا کے بعد کا اسم)

جیسے: يَا أَبَا بَكْرٍ

# اسم کی قسمیں (مُعَرَّب و مَبْنِی)



دس (۱۰) معرباتِ اصلیہ



## سبق نمبر ۱۵

## اسم مرفوع

ہر اسم معرب اصلاً و مرفوعاً ہوتا ہے۔ یعنی ہر اسم کی اصلی حالت، رفع کی ہوتی ہے۔  
مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔

نمبر شمار	مثال	تشریح
۱	مُحَمَّدٌ	آخری حرف دال پر دو پیش، ہیں۔ یہ رفع کی علامت ہے۔
۲	طِفْلٌ	(ایک لڑکا)، آخری حرف لام (ل) پر دو پیش، ہیں یہ رفع کی علامت ہے۔ اور اسم نکرہ ہے
۳	الْكَلْبَةُ	یہ مُكَوَّرٌ بِاللَّامِ اسْمٌ ہے۔ آخری حرف (ة) پر ایک پیش، ہے یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ معرفہ ہے
۴	أَطْفَالٌ	(کئی لڑکے)، آخری حرف لام (ل) پر دو پیش، ہیں۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ نکرہ ہے۔
۵	أَطْفَالٌ	(وہ خاص لڑکا)، آخری حرف لام (ل) پر ایک پیش، ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ اور یہ اسم معرفہ ہے۔
۶	الْأَطْفَالُ	(وہ خاص کئی لڑکے)، آخری حرف لام (ل) پر ایک پیش، ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ اور یہ اسم بھی معرفہ ہے۔
۷	إِبْرَاهِيمُ	ایک غیر عربی نام ہے۔ اس کے آخری حرف، میم پر ایک پیش، ہے۔ یہ بھی رفع کی علامت ہے۔

۸	طَالِبَةٌ	(ایک طالب علم لڑکی)، اس اسم کے آخری حرف پر دو پیش، ہیں۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم نکرہ ہے۔
۹	الطَّالِبَةُ	(وہ ایک خاص طالب علم لڑکی)، اس اسم کے آخر میں 'ایک پیش' ہے یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم معرفہ ہے۔
۱۰	طَالِبَاتٌ	(طالب علم لڑکیاں)، اس اسم کے آخری حرف تاء (ت) پر دو پیش، ہیں یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم نکرہ ہے۔
۱۱	الطَّالِبَاتُ	(وہ خاص طالب علم لڑکیاں)، اس اسم کے آخری حرف تاء (ت) پر 'ایک پیش'، ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم معرفہ ہے۔
۱۲	كِتَابَانِ	(دو کتابیں)، اس اسم کے آخر میں 'اُن' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ نکرہ مثنیٰ ہے۔
۱۳	الْمَسْجِدَانِ	(خاص دو مسجدیں)، اس اسم کے آخر میں 'اُن' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ محذوف باللام ہے۔
۱۴	طَالِبَتَانِ	(دو طالب علم لڑکیاں)، اس اسم کے آخر میں 'تَانِ' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ نکرہ ہے۔
۱۵	الطَّالِبَتَانِ	(دو خاص طالب علم لڑکیاں)، اس اسم کے آخر میں 'تَانِ' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم معرفہ ہے۔
۱۶	مُسْلِمُونَ	(کئی مسلمان)، اس اسم کے آخر میں 'اُون' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ نکرہ ہے۔
۱۷	الْمُسْلِمُونَ	(وہ خاص کئی مسلمان)، اس اسم کے آخر میں 'اُون' ہے۔ یہ رفع کی علامت ہے۔ یہ اسم معرفہ ہے۔

## مرفوع اسم پہچاننے کی علامتیں

- مرفوع اسم کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں۔
- ۱۔ اسم کے آخری حرف پر ایک پیش، یا دو پیش، (تینوں) ہوں۔
  - ۲۔ مثنوی اسم کے آخر میں، الف اور نون یعنی اِن، یا تان، ہو۔  
(جیسے مُسْلِمَانِ، مُسْلِمَتَانِ، اَلْمُسْلِمَانِ، اَلْمُسْلِمَاتِ)
  - ۳۔ جمع مذکر سالم اسم کے آخر میں واؤ اور نون یعنی وَاوْنِ، ہو۔  
(جیسے مُسْلِمُوْنَ، اَلْمُسْلِمُوْنَ)
  - ۴۔ جمع مؤنث سالم اسم کے آخر میں الف اور تاء یعنی آتْ یا اُتْ ہو۔  
(جیسے مُسْلِمَاتُ، اَلْمُسْلِمَاتُ)

## مُعْرَبَاتِ عَشْرَةِ اَصْلِيَّهٖ اور مَرْفُوعَاتِ

یہاں خلاصے میں، منظوم قواعد پر مشتمل، مولانا حمید الدین فراہی کے رسالے تحفۃ الاعراب کا متعلقہ حصہ ملاحظہ فرمائیے۔ اور کوشش کیجئے کہ یہ حفظ ہو جائے۔

مُسْتَنَدٌ اَیْکٌ، دوسرا ہے خَبْرٌ	اسم مرفوع دو ہیں، بے کم و بیش
جس کے معنی ہیں شیر ہے حَیْدَرٌ	ہے مثال ان کی حَیْدَرٌ اَسَدٌ
یعنی یہ شاخ ہے سیدہ ثَمَرٌ	یا کہ اَلْغُصْنُ یَا نَعْمَ ثَمَرَةٌ
یعنی دونوں جھگڑتے ہیں نوکرو	یا کہ اَلْخَادِمَانِ مُخْتَصِمَانِ
یعنی حاضر ہیں زید سب، یاں پر	یا کہ زَیْدٌ وَنَ حَاضِرُونَ هُنَا



## سبق نمبر ۱۶

اسم منصوب

اردو زبان کے مندرجہ ذیل الفاظ پر غور کیجئے۔

فَرَدًا فَرْدًا، حَالِيًا، قَاتُونًا، آثَا فَاثَا، مَجْبُورًا، لَازِمًا، أَخْلَاقًا، أَسْدَا زَا  
تَقْرِيبًا، إِحْتِيَاظًا، تَخْمِينًا، مَرَاحًا، تَكْلُفًا، إِبْتِدَاءً، غَالِبًا، قُورًا  
أُصُولًا، مَثَلًا، إِحْتِرَامًا، إِحْتِجَاجًا، سَبَقًا سَبَقًا وَغَيْرِهِ وَغَيْرِهِ۔ ان تمام  
کے آخری حروف پر دوزبر ہیں۔ یہ جملوں میں ضروری معلومات کے علاوہ، اضافی اجزاء بن کر  
شامل ہو جاتے ہیں اور بلا واسطہ شامل ہوتے ہیں۔ ان سب کی اعرابی حالت، منصوبی  
ہے (ان سب پر دوزبر ہیں) عَدَبِي میں بھی اس سے ملتا جلتا قاعدہ ہے۔

مفعول بہ

اسم منصوب کی چھ (۶) قسموں میں سے، ایک قسم مفعول بہ ہے

اسم فاعل اور اسم مفعول بہ کے قواعد

۱۔ فَاعِل = فَاعِل، وہ اسم ہے، جس سے دِفْعَل، کا صدور ہوتا ہے۔

یعنی کام کرنے والا فاعل کہلاتا ہے اور یہ اسم فاعل، مرفوع ہوتا ہے۔

۲۔ مَفْعُولِ بِہ = مَفْعُولِ بِہ، وہ اسم ہے، جس پر کام کا اثر پڑتا ہے۔ جیسے: زید

نے شیر مارا، یہاں زید، اسم فاعل ہے اور شیر مفعول بہ ہے۔

۳۔ مَفْعُولِ بِہ، اسم منصوب ہوتا ہے۔

مفعول بہ کی مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔



## مثال نمبر ۱- خَلَقَ اللهُ الْأَرْضَ (اللہ نے زمین کو پیدا کیا)

- ۱- خَلَقَ کے معنی ہیں 'بنایا'، خَلَقَ فَعِلَ ماضی ہے۔
- ۲- اللهُ کے معنی ہیں 'اللہ نے'، اللہ کے آخری حرف ہاء (ہ)، پر ایک پیش ہے۔  
پیش رَفْع کی علامت ہے۔ اس لیے یہ اسم مرفوع ہے۔
- ۳- اللهُ فاعِل ہے۔ اور فاعِل، مرفوع ہوتا ہے۔
- ۴- الْأَرْضُ کے معنی ہیں، 'زمین کو'، الْأَرْضُ کے آخری حرف ضَاد (ض)، پر ایک زبر ہے۔ زبر نصب کی علامت ہے۔ یہ مَفْعُولِ بِهِ ہے۔ فاعِل کے فعل سے مَفْعُولِ بِهِ وجود میں آیا۔ اس لیے اس کی حالت نصبی ہے۔ یعنی یہ اِسْمٌ مَنْصُوبٌ ہے۔

## مثال نمبر ۲- خَلَقَ اللهُ السَّمَوَاتِ (اللہ نے آسمانوں کو پیدا کیا)

- سَمَوَاتِ، سَمَاءٌ کی جمع ہے۔ السَّمَوَاتِ بدل کر السَّمَوَاتِ ہو گیا ہے۔ اور یہاں السَّمَوَاتِ، مَفْعُولِ بِهِ ہے اور اس کی حالت نصبی ہے۔ اس کے آخر میں 'آت' ہے۔ یہ جملے میں بلا واسطہ آکر شامل ہوا ہے اس لیے مَنْصُوبٌ ہے۔ آت، حالتِ نَصْبِی کی علامت ہے۔

## مثال نمبر ۳- خَلَقَ اللهُ الثَّقَلَيْنِ (اللہ تعالیٰ نے انسان اور جن دونوں کو پیدا کیا)

- ۱- ثَقَلٌ سے مراد وِزْن، یا گرانی ہے (انسان اور جن)۔
- ۲- ثَقَلٌ کا مثنی، ثَقَلَانِ ہے۔ حالتِ رَفْع کی صورت میں اس میں 'اِنْ' کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

۳۔ لیکن چونکہ یہاں مَفْعُولِ بِهِ بن کر یہ اسم مُثَنَّى آیا ہے۔ اس لیے حالت نصب میں ہونے کی بناء پر اَلثَّقَلَانِ بدل کر اَلثَّقَلَيْنِ ہو گیا ہے۔  
اَیْنِ، حالتِ نصب کی علامت ہے۔

مثال نمبر ۴۔ نَصَرَ اللّٰهُ الْمُسْلِمِيْنَ (اللہ نے مسلمانوں کی، مدد کی،

اس مثال میں اَلْمُسْلِمُوْنَ (حالتِ رفع) بدل کر اَلْمُسْلِمِيْنَ ہو گیا ہے۔ کیونکہ یہ مَفْعُولِ بِهِ ہے۔ اس کی اعرابی حالت مَنْصُوب ہے۔ اس کی نصبی علامت 'اَیْنِ' ہے۔

### منصوب اسم کو پہچاننے کے قواعد

۱۔ جملے کے اضافی اجزاء، داگر بلا واسطہ (Direct) ہوں، تو ایسے اسماء 'مَنْصُوب' ہوتے ہیں۔

۲۔ اِسْمِ مَنْصُوبِ کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں۔

۱۔ اسم کے آخری حرف پر، ایک (بر یا دو زبر) (توین) ہوتے ہیں

۲۔ مُثَنَّى اسم کے آخر میں اَیْنِ ہوتا ہے (مُسْلِمِيْنَ، الْمُسْلِمِيْنَ)

۳۔ جمع مذکر سالم اسم کے آخر میں اَیْنِ، ہوتا ہے۔

(جیسے مُسْلِمِيْنَ، اَلْمُسْلِمِيْنَ)

۴۔ جمع مؤنث سالم اسم کے آخر میں 'آتِ' یا 'آتِ' ہوتا ہے۔

(جیسے مُسْلِمَاتِ، اَلْمُسْلِمَاتِ)

## سبق نمبر ۱۰

## اسمِ مَجْرُور

پہلے بتایا جا چکا ہے کہ جملے کے ضروری اجزاء (مُبْتَدَأُ اور خَبَر) مرفوع ہوتے ہیں۔  
 'بلا واسطہ' (Direct) اضافی معلومات 'مَنْصُوب'، اسم کی شکل میں اور 'بالواسطہ'،  
 (Indirect) اضافی معلومات، مجرور اسم کی شکل میں شریک جملہ کی جاتی ہیں۔

اَلْكِتَابُ	نَافِعٌ	كَالْمُعَلِّمِ
کتاب	نفع بخش ہے	استاد کی طرح

ادپر کی مثال میں۔

- ۱۔ اَلْكِتَابُ ، مُبْتَدَأُ ہے ، اسْمِ مَعْرِفَہ ہے۔ مرفوع ہے۔
- ۲۔ نَافِعٌ ، خَبَر ہے۔ اسْمِ نِكْرَہ ہے۔ مرفوع ہے۔
- ۳۔ كَالْمُعَلِّمِ ، اضافی معلومات ہیں۔
- ۴۔ كَ ، حرفِ جَر ہے ، حرف تشبیہ ہے اور 'واسطہ' ہے
- ۵۔ حرفِ جَر کے کاف (ک) کے بعد اَلْمُعَلِّمِ اسم استعمال ہوا ہے۔  
 ک کی وجہ سے اَلْمُعَلِّمِ ، مجرور ہو کر، اَلْمُعَلِّمِ ہو گیا ہے۔  
 آخری حرف پر پیش کے بجائے زیر لگ گیا ہے۔ یہ اسم کی جری حالت ہے۔  
 مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے اور مجرور اسماء کی مختلف شکلوں اور ان کے اعراب نوٹ  
 کیجئے۔



مثال نمبر ۱۔ كِتَابُ (کتاب)

فِي كِتَابٍ (کتاب میں)

’فی‘ حرفِ جر ہے۔ واسطہ ہے۔ جس کی وجہ سے اسم، حالتِ جر میں آگیا۔ دوپیش  
دو زیر میں بدل گئے۔ اب اسم، مجرور ہو گیا ہے۔

فِي الْكِتَابِ (خاص کتاب میں)

مثال نمبر ۲۔ الْكِتَابِ (خاص کتاب)

’فی‘ حرفِ جر کی وجہ سے آخری حرف ’ب‘، کا پیش زیر میں بدل گیا۔  
پہلے اسم کی حالت ’مَرْفُوع‘، تھی اب مَجْرُور، ہو گئی۔

فِي كُتُبٍ (کتابوں میں)

مثال نمبر ۳۔ كُتُبٌ (کتابیں)

مثال نمبر ۴۔ اَلْكِتَابِ (خاص کتابیں) فِي اَلْكِتَابِ (مَعْرِفَهُ) خاص کتابوں میں

مثال نمبر ۵۔ وَالِدَانِ (ماں باپ) لِوَالِدَيْنِ (کتابوں کے لیے)

یہاں لِ کی وجہ سے وَالِدَانِ، لِوَالِدَيْنِ میں بدل گیا ہے۔

مثال نمبر ۶۔ اَلْوَالِدَانِ (خاص ماں باپ) لِوَالِدَيْنِ (مَعْرِفَهُ) خاص ماں باپ

کے لیے۔ ’اِنَّ‘ حالتِ رفع کی علامت ہے، لِ، حرفِ جر ہے لِ کی وجہ سے

مثنیٰ اسم کا آخری حصہ ’اِنَّ‘ سے ’اَيْنِ‘ میں تبدیل ہو گیا ہے۔

وَالِدَانِ (مَرْفُوع) سے وَالِدَيْنِ مجرور اسم مثنیٰ ہو گیا ہے۔

یہاں لِ، کی وجہ سے وَالِدَيْنِ کی اِعْرَابِ حالتِ ’مَجْرُور‘ ہے۔

مثال نمبر ۷۔ اَلْمُتَّقُونَ اِلَى الْمُتَّقِينَ (مَعْرِفَهُ)

مُتَّقِي کی جمع مذکر سالم مُتَّقُونَ ہے۔ یہ اسم مَرْفُوع ہے۔ لفظ کے آخر میں

اُوْنَ ہے۔ جو رَفْع کی علامت ہے۔

اِلَى، حَرْفِ جَر ہے، حَرْفِ جَر کی وجہ سے اسم ’مَجْرُور‘ ہو گیا۔ آخری حصہ اُوْنَ



اِنَّ میں بدل گیا۔ اس طرح الْمُتَّقُونَ، الْمُتَّقِينَ، میں بدل گیا۔  
 مثال نمبر ۸۔ مُسْلِمَاتٌ (نکرہ)، لِمُسْلِمَاتٍ (مَعْرِفَہ)، لِلْمُسْلِمَاتِ  
 آتِ، جمع مؤنث سالم کی علامت ہے۔ حرف جَرِ دِل، کی وجہ سے، آتِ میں  
 بدل گیا ہے۔

اہم نوٹ :- آتِ، نصب کی علامت بھی ہے اور جَر کی بھی۔ لیکن چونکہ یہاں  
 دِل، کے واسطے سے آیا ہے۔ اس لیے اس کی حالت 'مجرور' سمجھی جائے گی۔

مثال نمبر ۹۔ اِبْرَاهِيْمُ اِلٰى اِبْرَاهِيْمِ

اِبْرَاهِيْمُ ایک غیر مُنْصَرَفِ اسم ہے۔ اِلٰی کے واسطے سے مجرور ہے۔  
 لیکن میم پر زبر ہے۔ اِبْرَاهِيْمِ کی اعرابی حالت 'مَعْجُور' ہے۔  
 حالت جَر میں یہ خلاف قاعدہ اِبْرَاهِيْمِ آتا ہے۔  
 (کیونکہ غیر مُنْصَرَفِ اسماء پر نہ زیر لگتی ہے اور نہ تنوین)

## ۱۰۔ اِسْمِ غَيْرِ مُنْصَرَفِ كَا اِعْرَابِ

حالتِ نَصْبِی، اور حالتِ جَرِی، دونوں میں یہ اِبْرَاهِيْمِ، پڑھا جائے گا۔ اگر  
 وہ کسی واسطے کے ذریعے آئے تو 'مجرور' ہوگا۔ بلا واسطے آئے تو 'مَنْصُوب' ہوگا۔

اِبْرَاهِيْمِ كِي تِنِ قِرْآَنِی مَثَالُوں پَر غَوْرِ كِیجئے :

۱۔ وَاِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ (البقرة: ۱۲۴)، "اور جب، ابراہیم نے کہا"  
 یہاں 'اِبْرَاهِيْمِ'، فاعل ہے اور کہنے والے ہیں اس لیے بحیثیت فاعل اس کی

اعرابی حالت 'مَرْفُوع' ہے اور 'مِیم' پر پیش ہے۔

۲۔ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا (النساء: ۱۲۵)

”اور اللہ نے، ابراہیم کو، دوست بنا لیا“

یہاں، فاعلُ اللہ ہے۔ اللہ کے آخری حرف پر پیش ہے۔ إِبْرَاهِيمَ مَفْعُولٌ بِهِ

ہے۔ إِبْرَاهِيمَ کے آخری حرف میم پر زبر آیا ہے۔ إِبْرَاهِيمَ کی اعرابی حالت،

نصبی، ہے۔ ابراہیم اور اللہ کے بیچ میں کوئی واسطہ نہیں ہے۔

۳۔ وَعَصَىٰ نَأْيًا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ۔ (البقرہ: ۱۲۵) ”اور ہم نے وعدہ کیا ابراہیم سے“

یہاں إِبْرَاهِيمَ کی اعرابی حالت 'جَزْبِي' ہے۔ إِبْرَاهِيمَ اِلَىٰ کے واسطے کے بعد

آیا ہے۔ غیر منصرف اسماء کا تفصیلی ذکر ان شاء اللہ آئندہ حصہ دوم میں، علیحدہ ایک

مفصل باب میں آئے گا۔

## مُضَافٌ اِلَيْهِ

مُضَافٌ اِلَيْهِ سبھی ہمیشہ 'مَجْرُور' ہوتا ہے۔ یہ بھی ایک واسطہ ہے و حرف جار کے بعد والے

اسم، کے علاوہ 'دوسرا مجرور اسم' ہے۔ مرکبات کے بارے میں، ان شاء اللہ اگلے اسباق

میں تفصیلی بحث ہوگی۔ فی الوقت سرسری طور پر مرکب اضافی، کو سمجھ لیجئے۔ 'زید کی کتاب'

کو عربی میں 'كِتَابُ زَيْدٍ' کہتے ہیں۔ اور ایسی ترکیب کو 'مرکب اضافی' کہتے ہیں۔ اس

ترکیب کے پہلے اسم، 'کتاب' کو 'مُضَافٌ کہتے ہیں۔ اور دوسرے اسم، 'زید' کو

'مُضَافٌ اِلَيْهِ'، آپ نے دیکھا کہ 'كِتَابُ'، کتاب ہو گیا ہے اور 'زَيْدٌ' سے 'زَيْدٍ' ہو

گیا ہے۔ کتاب کی حالت 'رَفْعِي' ہے اور 'زَيْدٍ' کی حالت 'جَزْبِي'۔ مُضَافٌ اِلَيْهِ سے پہلے

مُضَافٌ ہوتا ہے۔

## مضاف بھی ایک واسطہ ہے، جو مضاف الیہ کو مجرور کرتا ہے

مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے اور دوسرے اسم 'مُضَافِ الیہ' کے اعراب نوٹ کیجئے۔

- ۱۔ كِتَابُ اللَّهِ      اللہ کی کتاب      (اللہ، مضاف الیہ ہے، مجرور ہے)
- ۲۔ عِلْمُ الْغَيْبِ      غیب کا علم      (الْغَيْبِ، مضاف الیہ ہے، مجرور ہے)
- ۳۔ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ      دو مشرقوں کا رب      (مَشْرِقَيْنِ، مَشْرِقَيْنِ ہو گیا ہے)
- ۴۔ ابْنَتَا عِمْرَانَ      عمران کی دو بیٹیاں

عِمْرَانَ غیر منصرف اسم ہے، اس لیے حالتِ جر میں بھی زبر لیتا ہے۔

مُضَافِ، کا اِعرَاب ہمیشہ خَفِيفٌ ہوتا ہے۔ مندرجہ ذیل مثال میں حَاضِرُونَ، خَفِيفٌ ہو کر حَاضِرُوا ہو گیا ہے۔ اور جمعِ مذکرِ سالم کا نُونِ اِعرَابی، گر گیا ہے۔

- ۵۔ حَاضِرُوا الْمَسْجِدَ      مسجد میں آنے والے      (حَاضِرُونَ خَفِيفٌ ہو گیا)
- ۶۔ عَابِرُوا سَبِيلَ      راستہ عبور کرنے والے      (عَابِرُونَ خَفِيفٌ ہو گیا)
- ۷۔ مُقِيمُوا الصَّلَاةَ      نماز قائم کرنے والے      (مُقِيمُونَ خَفِيفٌ ہو گیا)
- ۸۔ مُهْلِكُوا الْقُرَى      بستیوں کو ہلاک کرنے والے      (مُهْلِكُونَ خَفِيفٌ ہو گیا)
- ۹۔ رَبُّ الْعَالَمِينَ      جہانوں کا رب      (عَالَمُونَ مجرور ہو کر عَالَمِينَ ہو گیا)
- ۱۰۔ نَبَأُ الْمُرْسَلِينَ      پیغمبروں کی خبر      (مُرْسَلُونَ مجرور ہو کر مُرْسَلِينَ ہو گیا)
- ۱۱۔ أَجْرُ الْعَامِلِينَ      عمل کرنے والوں کا اجر      (عَامِلُونَ مجرور ہو کر عَامِلِينَ ہو گیا)
- ۱۲۔ صِيَامُ شَهْرَيْنِ      دو ماہ کے روزے      (شَهْرَانِ مجرور ہو کر شَهْرَيْنِ ہو گیا)



## اسم مجرور کو پہچاننے کی علامتیں

- ۱۔ اسم مجرور، جملے میں، ہمیشہ واسطے کے ذریعے، سے آتا ہے۔
- حرف جار کے واسطے سے 'یا' مضاف کے واسطے سے
- ۲۔ 'مضاف الیہ' لازماً مجرور ہوتا ہے۔
- ۳۔ اسم مجرور کو پہچاننے کے لیے مندرجہ ذیل علامتیں ہیں۔
- ۱۔ اسم کے آخری حرف پر 'ایک زیر، یا 'دو زیر، ہوں۔
- ۲۔ مُثنیٰ اسم کے آخری حصے میں 'اَیْن، ہو۔
- ۳۔ جمع مذکر سالم، اسم کے آخری حصے میں 'اِیْن، ہو۔
- ۴۔ جمع مؤنث سالم، اسم کے آخری حصے میں 'آت، یا 'آت، ہو۔

## مَجْرُورَانِ

خلاصے میں، مولانا فراہیؒ کے تحفۃ الاعراب کا منظوم حصہ ملاحظہ فرمائیے۔

دوسرا حرفِ جَر لگے جس پر	دو ہیں مَجْرُور اک مُضاف الیہ
و، ب، ت، مُنْذُک، ک ہیں حرفِ جَر	فِي، عَلِي، مِنْ، اِلَى، لِي، عَنْ، حَتَّى
يَا عَلِيَّهِ مِنَ السَّمَاءِ مَطَر	جیسے بَيْتِ الرَّشِيْدِ فِي جَبَلِ
يَاكَ مَا لِي عَنِ الرَّقِيْبِ مَقَر	يَاكَ مِيَّتِي اِلَى الْحَبِيْبِ سَلَام
شَعَلٌ بِالْاُمُوْرِ مُنْذُ سَحَر	يَاكَ حَتَّى الْعِشَاءِ لِي وَاللّٰه
مَا بَدَا الْمِصْرَ كَالسَّعِيْدِ بَشْر	يَاكَ بِاللّٰهِ ثَعْرَ تَا لَلّٰه



## سبق نمبر ۱۸

## The Propositions

## حُرُوفِ إِضَافَاتٍ يَا حُرُوفِ جَرِّ

حُرُوفِ إِضَافَاتٍ كُلِّ (۱۷) سترہ ہیں۔ انہیں حُرُوفِ جَرِّ بھی کہا جاتا ہے۔

حُرُوفِ جَرِّ، اپنے بعد آنے والے اسم کو، مَجْرُور کرتے ہیں

ان میں سے بعض نیچے دیے جا رہے ہیں۔ قرآن میں ان کے استعمال کی تعداد بھی دی گئی ہے تاکہ آپ کو ان کی اہمیت کا اندازہ ہو۔

نمبر شمار	حرف جر	قرآن میں تعداد استعمال	اردو معنی	انگریزی حرف	مجرور اسم کی مثال
۱	لِ	۳، ۶۵۶	کے لیے	For	لِلّٰهِ اللّٰهُ كَيْلَهُ
۲	مِنْ	۳، ۲۲۱	سے	From	مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
۳	بِ	۲، ۵۳۸	ساتھ، ذریعے	With	بِالْقَلَمِ = قلم کے ذریعے
۴	فِي	۱، ۶۹۲	میں	In	فِي الْفُصَّاصِ
۵	عَلَى	۱، ۴۳۹	اوپر	On	عَلَى الْفُلْكِ = کشتی کے اوپر
۶	إِلَى	۷۳۷	کو	To	إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى
۷	عَنْ	۴۶۲	سے	From	عَنْ قَوْلِكَ : آپ کے قول سے

۸	ک	۲۸۲	جیسا	Like	كَالْأَنْعَامِ موبیشیوں کی طرح
۹	حَتَّىٰ	۱۴۲	تک	Until	حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ
۱۰	بِ		قسم	By	بِاللَّهِ وَاللَّهُ اللہ کی قسم
۱۱	بِ		قسم	By	بِاللَّهِ وَاللَّهُ اللہ کی قسم

• اوپر کی مثالوں میں آپ نے دیکھا کہ اَسْمَاء کے آخری حُرُوف کے نیچے زیر ہے۔ یہ اس لیے ہوا کہ ان سے پہلے حرف جر آئے ہیں۔ ورنہ اِسْم کی اصلی حالت تورفع کی ہے۔

• بقیہ حُرُوفِ جَر یہ ہیں: عَدَا، حَاشَا، خَلَا، مُدًا، مُنَدًا، رُبَّ  
اس طرح یہ کل (۱۷) سترہ ہو جاتے ہیں۔

نوٹ: و، اگر برائے قسم ہو تو حُرُوفِ جَر ہوتا ہے۔

جیسے: وَالْعَصْرِ، وَاللَّيْلِ

لیکن و، اگر عَطْف کے لیے آئے، تو اپنے بعد والے اسم کو مجرور نہیں کرتا۔ جیسے: اَلْمَالُ وَالْبَنُونَ (میاں دونوں اسم مرفوع ہیں)

## حرف جار کی وجہ سے مَجْرُورِ اسْمَائے مثنویٰ کی مثالیں

مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے اور دیکھئے کہ مَرْفُوعٌ مثنویٰ اسْمَاءِ يَوْمَانِ، عَامَانِ، طَائِفَتَانِ، فِئَتَانِ وغیرہ کس طرح حرف جار کی وجہ سے مجرور ہو گئے ہیں۔

۱۔ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي **يَوْمَيْنِ** (فصلت: ۹) یہ اسم اصل میں يَوْمَانِ تھا۔  
”اُس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا“  
(يَوْمَيْنِ مَجْرُور ہے)

- ۲۔ وَفَصَّالَةٌ فِي **عَامِينَ** (لقمان: ۱۴) یہ اسم، اصل میں عَامَانِ تھا  
 ”اور دودھ چھڑانے میں دو سال لگ گئے“ (یہاں عَامِينَ مَجْرُور ہے)
- ۳۔ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي **فَيْتَيْنِ** (آل عمران: ۱۲۳) یہ اسم، اصل میں فَيْتَانِ تھا۔  
 ”تمہارے لیے دو گروہوں میں نشانی ہے“ (یہاں فَيْتَيْنِ مَجْرُور ہے)
- ۴۔ أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَيَّ **طَائِفَتَيْنِ** (الانعام: ۱۵۶) یہ اسم، اصل میں طَائِفَتَانِ تھا۔  
 ”اُس نے کتاب کو نازل کیا، دو گروہوں پر“ (یہاں طَائِفَتَيْنِ مَجْرُور ہے)
- ۵۔ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى **رِجْلَيْنِ** (النور: ۴۵) یہ اسم اصل میں رِجْلَانِ تھا۔  
 ”ان میں سے بعض ایسے ہیں جو دو ٹانگوں پر چلتے ہیں“ (یہاں رِجْلَيْنِ مجرور ہے)
- ۶۔ فَوَجَدَ فِيهَا **رَجُلَيْنِ** (القصص: ۱۵) یہ اسم، اصل میں رَجُلَانِ تھا۔  
 ”اُس نے اس جگہ پایا، دو آدمیوں کو“ (یہاں رَجُلَيْنِ منصوب ہے)
- (یہاں ضمیر 'هَاء' مجرور ہے کیونکہ وہ حَرْفِ جَرِّ کے بعد آئی ہے۔ اس مثال میں  
 رَجُلَيْنِ مَجْرُور نہیں ہے کیونکہ رَجُلَيْنِ سے پہلے حرف جَرِّ نہیں ہے۔ چونکہ یہ  
 'بلا واسطہ' اضافہ ہے۔ اس لیے رَجُلَيْنِ، کو مَنْصُوب مانا جائے گا۔ اور یہ وَجَدَ کا  
 مفعول بہ ہے)

## تعريفِ اِسْمِ مَجْرُور

حرف جر کے واسطے کے بعد آنے والے اسم کو، اور مُضَافَاتِ کے واسطے کے بعد آنے  
 والے اسم (مُضَافِ اِلَيْهِ) کو، اسم مجرور کہتے ہیں۔  
 مُضَافِ اِلَيْهِ، اِسْمِ مَجْرُور کی دوسری قسم ہے۔



## اسمِ مثنیٰ کی اعرابی حالتوں کی مشق

مثال: آپ کو معلوم ہے کہ واحد سے مثنیٰ بنانے کے لیے آن کا اضافہ کیا جاتا ہے لیکن یہ رفعی حالت میں ہے۔ نصیبی اور جبری حالت میں آن، کے بجائے آئین، کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے وَالِدٌ سے وَالِدَانِ اور پھر وَالِدَيْنِ مشق :- اوپر کی مثال کی روشنی میں مندرجہ ذیل مفرد اسماء کے مثنیٰ بنائیے۔

وَاحِدًا	أُرْدُو مَعَانِي	مُثْنِي مَرْفُوعٍ	مُثْنِي مَنصُوبٍ يَا مُثْنِي مَجْرُورٍ
وَالِدًا	وَالِد	وَالِدَانِ	وَالِدَيْنِ
بَحْرًا	سَمندر		
فَرِيقًا	فَرِيق		
زَوْجًا	جوڑا		
عَلَامًا	لڑکا		
مَغْرِبًا	مغرب		
مَشْرِقًا	مشرق		
قَلْبًا	دل		
صَالِحًا	نیک		
كَامِلًا	کامل		
شَهِيدًا	گواہ		
إِبْنًا	بیٹا		

أَبُو	بَاب	أَبَوَانِ	أَبَوَيْنِ - أَبَوَيْنِ
إِلَهٌ	صاحب اقتدار		
رَجُلٌ	پاؤں		
شَهْرٌ	ہینہ		
قَرْنٌ	صدی		
مَلَكٌ	فرشتہ		
يَوْمٌ	دن		
آيَةٌ	نشانی		
أَجَلٌ	وقتِ معین		
حُسْنِي	نیکی	حُسْنِيَانِ	حُسْنِيَيْنِ - حُسْنِيَيْنِ
قَرِيْبَةٌ	بستی		
بُرْهَانٌ	دلیل		
آخَرٌ	دوسرا		
ثَقَلٌ	وزنی		
خَصْمٌ	جھگڑالو		
سَاحِرٌ	جادوگر		
عَيْنٌ	آنکھ		
فَتَى	نوجوان	فَتَيَانِ	فَتَيَيْنِ - فَتَيَيْنِ
مِائَةٌ	سو (۱۰۰)		

		ایک بار	مَرَّةً
		گروہ	حِزْبٌ
		ہزار	أَلْفٌ
		کان	أُذُنٌ
		سال	حَوْلٌ
		ہونٹ	شَفَّةٌ
		حصہ	كِفْلٌ
		جوتے	تَعْلٌ
		ہاتھ	يَدٌ
		پپی	صَدَنٌ
	فِعْتَانِ	گروہ	فِئَةٌ
فِعْتَيْنِ - فِعْتَيْنِ		آدمی	بَشَرٌ
		دیوار	سَدٌّ



## سبق نمبر ۱۹

# مَرْكَبِ اِضَافِي

۱۔ كِتَابِ زَيْدٍ زید کی کتاب  
۲۔ بَيْتِ حَامِدٍ حامد کا گھر  
اوپر کی دو مثالوں پر غور کیجئے۔

۱۔ یہ ترکیبیں دو اسموں پر مبنی ہیں۔

۲۔ پہلے اسم کی، دوسرے اسم سے نسبت ہے۔

۳۔ دونوں مثالوں میں پہلے اسم، كِتَابِ اور بَيْتِ مَرْفُوعٌ ہیں، لیکن خَفِيفٌ اِعْرَابِ رکھتے ہیں۔  
(ان پر دو پیش نہیں ہیں بلکہ صرف ایک پیش ہے)۔

۴۔ دوسرے اسم، زَيْدٍ اور حَامِدٍ مَجْرُورٌ ہیں (دو زیر رکھتے ہیں)

### مَرْكَبِ اِضَافِي كے قواعد

۱۔ اِضَافَتِ پرمبنی ترکیب کو مَرْكَبِ اِضَافِي کہتے ہیں

۲۔ پہلے اسم کو مُمْضَنٌ، اور دوسرے اسم کو مُمْضَنٌ اِلَيْهِ کہتے ہیں۔

۳۔ مُمْضَنٌ خَفِيفٌ ہوتا ہے۔ اور مُمْضَنٌ اِلَيْهِ لازماً مَجْرُورٌ ہوتا ہے۔

۴۔ اُردو کے برعکس، عربی ترتیب میں مُمْضَنٌ پہلے ہوتا ہے اور مُمْضَنٌ اِلَيْهِ بعد میں۔

ذیل کی مثالوں میں پہلے مُمْضَنٌ ہے پھر مُمْضَنٌ اِلَيْهِ۔  
اعراب پر توجہ سے غور کیجئے۔

### مَرْكَبِ اِضَافِي كی مثالیں

۱۔ عَبْدُ اللّٰهِ اللہ کا بندہ (مُمْضَنٌ مَرْفُوعٌ خَفِيفٌ۔ مُمْضَنٌ اِلَيْهِ مَجْرُورٌ)

ثَوَابُ الدُّنْيَا دُنیا کا ثواب (مُمْضَنٌ خَفِيفٌ ہو گیا ہے)

- ۳۔ ثَوَابُ الْآخِرَةِ آخِرَتِ كَا ثَوَابٍ (مُضَافٌ خَفِيفٌ هُوَ كَمَا هُوَ)
- ۴۔ طَرَفًا النَّهَارِ صَبْحِ كَعِ دُو كُنَارِ عِ (مُضَافٌ خَفِيفٌ هُوَ كَمَا هُوَ)
- (دراصل یہ مُضَافٌ طَرَفَانِ تھَا۔ جو خفیف ہو کر طَرَفًا رَہ گیا۔ لیکن یہ حالتِ رَفْعِ ہی ہے)
- ۵۔ مِنْ طَرَفِي النَّهَارِ صَبْحِ كَعِ دُو كُنَارِ عِ سَعِ۔
- (یہاں مِنْ كِی دہرہ سے مُضَافٌ طَرَفًا مَجْرُورِ ہو کر طَرَفِيُّ ہو گیا۔)
- ۶۔ رَبُّ الْعَالَمِينَ عَالَمُونَ كَارِبِ (مُضَافٌ خَفِيفٌ هُوَ كَمَا هُوَ)
- (مُضَافٌ اِلَيْهِ دَرِاصِلِ عَالَمُونَ تھَا، جو مَجْرُورِ ہو کر عَالَمِينَ ہو گیا۔)
- ۷۔ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ كَافِرُونَ كِي جِزَاءِ (مُضَافٌ خَفِيفٌ هُوَ كَمَا هُوَ)۔
- (مُضَافٌ اِلَيْهِ دَرِاصِلِ الْكَافِرُونَ تھَا، جو مَجْرُورِ ہو کر الْكَافِرِينَ مِیْنِ بَدَلِ گیا۔)
- ۸۔ صِيَامُ شَهْرَيْنِ دُو مَاهِ كَعِ رُوزِ
- (مُضَافٌ اِلَيْهِ دَرِاصِلِ شَهْرَانِ تھَا، جو مَجْرُورِ ہو کر شَهْرَيْنِ مِیْنِ بَدَلِ گیا۔)
- ۹۔ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ دُو مَشْرِقُونَ كَارِبِ
- (مُضَافٌ اِلَيْهِ دَرِاصِلِ مَشْرِقَانِ تھَا، جو مَجْرُورِ ہو کر مَشْرِقَيْنِ ہو گیا۔)
- ۱۰۔ بَنُو آدَمَ آدَمَ كَعِ بِيْطِ
- (مُضَافٌ مَرْفُوعِ يِهَاں 'بَنُونَ' كَا اعراب خفیف ہو کر بَنُو ہو گیا ہے۔ آدَمَ غِیْرِ مُنْفَرِدِ ہے۔ جس پر زبر اور تَنْوِينِ، نہیں آتی۔ یہ حالت جبر میں ہے۔ لیکن میم پر زبر ہے)
- ۱۱۔ حَاضِرُوا الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ كَعِ حَاضِرِينَ
- (یہاں حَاضِرُونَ خفیف ہو کر حَاضِرُوا ہو گیا ہے۔ لیکن مُضَافٌ مَرْفُوعِ ہی ہے)
- ۱۲۔ مِنْ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ كَعِ حَاضِرِينَ مِیْنِ سَعِ
- (یہاں مِنْ كِی وجہ سے خفیف مُضَافٌ حَاضِرُوا، حَاضِرِي مِیْنِ بَدَلِ گیا۔)

- ۱۳۔ مُقِيمُوا الصَّلَاةَ نماز کو قائم کرنے والے۔  
 (یہاں ، مُقِيمُونَ، خفیف ہو کر مُقِيمُوا ہو گیا ہے لیکن مُصَنَّف مَرْفُوع ہی ہے)
- ۱۴۔ مِنْ مُقِيمِي الصَّلَاةِ نماز قائم کرنے والوں سے۔  
 دَخِفِّفَ مُصَنَّفَ يِهَاں مُقِيمُوا، مِنْ كِي وَجِهَ سَ مُقِيمِي هُوَ كِيَا۔
- ۱۵۔ إِبْنَا آدَمَ آدَمَ كَ دُو بِيئَ  
 (مُصَنَّفَ يِهَاں إِبْنَانِ، خفیف ہو کر، نون سے خالی ہوا اور إِبْنَانَا بن گیا۔)
- ۱۶۔ مِنْ إِبْنِي آدَمَ آدَمَ كَ دُو بِيئُونَ سَ  
 (یہاں مُصَنَّفَ سَ پَہلے حَرْفِ جَرِّ ہِے اِس یَے إِبْنَانَا مَجْرُورِ هُوَ كَر، إِبْنِي يِهَاں بَدَل  
 كِيَا۔ آدَمَ حَسْبِ سَابِقِ غَيْرِ مَنصَرَفِ ہِے اور مَجْرُورِ ہِے۔ زَبْر سے دھو کا نہ كھَايَے)
- ۱۷۔ صَاحِبَا السَّجْنِ جِل كَ دُو سَاتھِي  
 (یہاں صَاحِبَانِ، خفیف ہو کر صَاحِبَا بن كِيَا ہِے لیكن يِهَاں مُصَنَّفَ مَرْفُوع ہِے)
- ۱۸۔ مِنْ صَاحِبِي السَّجْنِ جِل كَ دُو سَاتھِيوں سَ  
 (یہاں خفیف صَاحِبَا مَجْرُورِ هُوَ كَر صَاحِبِي يِهَاں بَدَل كِيَا۔)
- ۱۹۔ يَدَا أَيْ لَهَبٍ لَهَبِ كَ بَآپ كَ دُو ہَاتھ (الوہب كَ دُو ہَاتھ)  
 يَدَا دِرَاصِل، يَدَانِ (دُو ہَاتھ) تھَا، جُو خفیف ہو كر يَدَا، رَہ كِيَا۔ أَيْ اَصْل يِهَاں أَيْوُ  
 تھَا۔ لیكن يَدَانِ كَا مُصَنَّفَ اَلِيَه بن كر مَجْرُورِ هُوَ كِيَا۔ لَهَبِ دُو سَرَا مُصَنَّفَ اَلِيَه ہِے  
 (أَلْبُو كِي مُخْتَلَفَ مَالَتُونَ كَ يَے اَسْمَا ئَے سَتَہ كَا سَبِقِ نَمْبَرِ ۸، مَلاحِظَ فَرَمَايَے۔)
- ۲۰۔ رَوْضَاتُ الْجَنَّاتِ بَاغُونَ كِي كِيَا رِيَاں  
 رَوْضَاتُ، رَوْضَةٌ كِي جَمْعِ سَالِمِ ہِے۔ لیكن خفیف ہونے سے اِيك پَرِش نَكَل كِيَا۔
- ۲۱۔ خَادِمَاتُ زَيْدٍ زَيْدِ كِي دُو تُو كَرَانِيَاں



(دراصل یہ خَادِمَتَانِ تھا۔ جو خفیف ہو کر نون کھو بیٹھا اور خَادِمَتَا ہو گیا۔ لیکن یہ مُضَاف، حالت رَفْعِ ہی میں ہے)

۲۲۔ طَلَبْتُ خَادِمَتِي زَيْدٍ میں نے طلب کیا زید کی دو نوکرانیوں کو۔  
مُضَاف یہاں خَادِمَتَانِ، حالت نصب میں خَادِمَتَيْنِ ہو گیا۔ پھر یہ خَادِمَتَيْنِ،  
خفیف ہو کر خَادِمَتِي رہ گیا۔

### أَيُّ اور كُلُّ کا بطور مضاف استعمال

بعض الفاظ زیادہ تر بطور مضاف آتے ہیں۔ ان اسماء کے بعد کاسم مجرور ہوتا ہے۔  
جیسے: أَيُّ اور كُلُّ  
مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔

۲۳۔ أَيُّ صُورَةٍ کون سی صورت، ہر صورت  
(أَيُّ خفیف ہو کر أَيُّ ہو گیا ہے، ایک پیش اُڑ گیا۔)

۲۴۔ فِي أَيِّ صُورَةٍ ہر صورت میں (فی کی وجہ سے مُضَافِ خفیف، أَيُّ سے أَيُّ مجرور ہو گیا۔)

۲۵۔ كُلُّ وَادٍ ہر وادی (كُلُّ خفیف ہو کر كُلُّ ہو گیا۔ ایک پیش اُڑ گیا۔)

۲۶۔ فِي كُلِّ دَاوِدٍ ہر وادی میں (فی کی وجہ سے كُلُّ سے كُلُّ ہوا۔ پھر كُلُّ خفیف ہو کر كُلُّ ہو گیا۔  
یہاں مُضَاف بھی مَجْرُور ہے اور مُضَافِ اِلَيْهِہ تو لازماً مَجْرُور ہی ہوتا ہے۔)

### وہ الفاظ جو عموماً مضاف بنتے ہیں

أَيُّ اور كُلُّ کے علاوہ مندرجہ ذیل، عموماً مضاف کی صورت میں آتے ہیں۔

جیسے أَيُّةٌ، جَمِيعَةٌ، بَعْضٌ، صَاحِبٌ، أَصْحَابٌ، جَنْبٌ، جَانِبٌ، أَهْلٌ،  
إِبْنٌ، إِبْنَةٌ، نَظِيرٌ، عِدَّةٌ، بَضْعٌ، ذُو، ذَا، ذِي، ذَاتٌ، ذَوَاتٌ،



أُولُو، أُولَى، مَعَ، فَوَقَّ، تَحْتِ، قَبْلَ، بَعْدَ، حَوْلَ، خَلْفَ، دَرَاءَ، أَمَامَ،  
 قُدَّامَ، عِنْدَ، كَدَى، عَدَى، سِوَاءَ، دُونِ، رَبِّ، مِثْلِ، نَحْوِ، شِبْهِ، سُبْحَانَ،  
 غَيْرُ اور ثَلَاثَةُ سے عَشْرَةُ تک اعداد  
 مشتق پر مندرجہ بالا الفاظ کے معانی لغت سے دیکھیے۔ اور ہر لفظ پر مشتمل دو دو مرکبات  
 اضافی بنائیے۔

## خلاصہ مرکب اضافی

- ۱۔ مُرَكَّبٌ إِضَافِيٌّ، دو اسموں کا مُرَكَّبٌ ہوتا ہے۔  
 جس میں پہلا اسم مُضَافٌ، اور دوسرا اسم مُضَافٌ لِإِيَّهِ، کہلاتا ہے۔  
 دونوں میں إِضَافَتٌ کا رشتہ ہوتا ہے۔
- ۲۔ مُضَافٌ، کی اعرابی حالت، بحسبِ موقع بدلتی رہتی ہے۔  
 یعنی مضاف تینوں حالتوں میں آ سکتا ہے۔
- ۳۔ مُضَافٌ پر عموماً خفیف اعراب لگتا ہے۔  
 یعنی عموماً مضاف پر نہ تو اَلْ، آتا ہے، اور نہ مضاف پر تنوین آتی ہے۔
- ۴۔ مُضَافٌ لِإِيَّهِ لازماً مَجْرُورٌ ہوتا ہے۔ اور اس پر اَلْ، بھی آ سکتا ہے۔  
 اور تنوین بھی آ سکتی ہے۔
- ۵۔ اَتَى، كَلَّمَ اور کچھ دیگر الفاظ عموماً مُضَافٌ کی صورت میں آتے ہیں۔
- ۶۔ مُضَافٌ لِإِيَّهِ، دوسرا مجرورِ اِسْمٍ ہے۔  
 (پہلا مجرورِ اِسْمٍ، حرف جر کے بعد آنے والا اسم ہوتا ہے)۔

## سبق نمبر ۲

مُرَكَّبٍ اِضَافِيٍّ پَرِ مُشْتَمَلٍ مُبْتَدَأٍ اَوْ خَبَرٍ

جملہ اسمیہ کے دو اجزاء ہیں۔ مُبْتَدَأٌ اور خَبَرٌ  
 مُبْتَدَأٌ اور خَبَرٌ کبھی [مفرد] ہوتے ہیں اور کبھی [مرب]  
 مرکب اضافی پر مشتمل، مبتداء اور خبر کی مندرجہ ذیل مثالوں پر غور فرمائیے۔  
 مثال نمبر ۱۔ (كُلُّ نَفْسٍ ذَا اٰیۡتَةٍ الْمَوْتِ) ”ہر نفس کو موت کا مزا چکھنا ہے“  
 ۱۔ اس آیت میں دو مُرَكَّبَاتِ اِضَافِيٍّ ہیں۔

- ۱۔ كُلُّ نَفْسٍ (۲) ذَا اٰیۡتَةٍ الْمَوْتِ۔ ایک مُبْتَدَأٌ ہے اور دوسرا خَبَرٌ
  - ۲۔ كُلُّ مُضَافٍ ہے اور خَفِيفٌ ہے۔ اس پر صرف ایک پیش ہے۔
  - ۳۔ نَفْسٌ، مُضَافٌ اِلَیْہِ ہے اور مَجْرُوْرٌ ہے۔ مؤنث سماعی ہے۔
  - ۴۔ كُلُّ نَفْسٍ [مُرَكَّبٍ اِضَافِيٍّ] ہے اس لیے اس کا مُضَافٌ ”كُلُّ“ مَرْفُوعٌ ہے۔
  - ۵۔ ذَا اٰیۡتَةٍ الْمَوْتِ [مُرَكَّبٍ اِضَافِيٍّ] ہے اور خَبَرٌ ہے موت کا مزا چکھنے والی۔
  - ۶۔ ذَا اٰیۡتٍ (مزا چکھنے والا) ، ذَا اٰیۡتَةٍ (مزا چکھنے والی)
  - نَفْسٌ چونکہ مؤنث ہے اس لیے خَبَرٌ بھی مؤنث استعمال کی گئی ہے۔
  - اور ذَا اٰیۡتَةٍ مُضَافٌ ہے اور خَفِيفٌ و مَرْفُوعٌ ہے۔
- مثال نمبر ۲۔۔ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ و قِتَالُهُ كُفْرٌ (البخاری)
- ”مسلمان کو گالی دینا، فسق ہے اور اس کا قتل کفر ہے“
- ۱۔ یہاں دو جملے ہیں۔ دونوں جملہ ہائے اسمیہ ہیں۔

۲۔ سَبَابُ الْمُسْلِمِ مَرْكَبٌ إِضَافِيٌّ هُوَ أَوْ مُبْتَدَأٌ هُوَ۔

فُسُوقٌ اس کی خبر ہے

۳۔ قِتَالُهُ مَبِيءٌ هُوَ أَوْ مُبْتَدَأٌ هُوَ۔ قِتَالٌ مُضَافٌ هُوَ۔

اور کُ مَبِيءٌ هُوَ۔ مُضَافٌ إِلَيْهِ هُوَ۔ اور مَجْرُورٌ هُوَ۔

۴۔ كُفْرٌ اس کی خبر ہے۔ نكرة ہے۔ مَرْفُوعٌ هُوَ۔

مثال نمبر ۳۔ ایک حدیث میں چار مَرْكَبَاتٍ إِضَافِيٍّ كَا اسْتِعْمَالِ آيَةِ  
الْإِيْمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ الْتَفَاقِ بَعْضُ الْأَنْصَارِ إِيْمَانٌ كِي  
نشانی، انصار سے محبت اور تفاق کی علامت، انصار سے بیتر ہے (البخاری)

۱۔ مُبْتَدَأٌ اور خَبَرٌ مَرْفُوعٌ، ہوتے ہیں۔ اس لیے آیت، حُبُّ، بَعْضُ و مَرْفُوعٌ،  
ہیں اور بحیثیت مضاف خفیف ہیں یعنی ان پر صرف ایک پیش ہے۔

۲۔ مُضَافٌ إِلَيْهِ ہمیشہ و مَجْرُورٌ، ہوتا ہے۔ اس لیے إِيْمَانٌ، أَنْصَارِ، الْتَفَاقِ  
اور الْأَنْصَارِ و مَجْرُورٌ، ہیں۔

۳۔ دو جملوں کے درمیان حَرْفِ عَطْفِ و وَ، ہے۔

مثال نمبر ۴۔ (إِنْ شَاءَ السَّلَامِ) وَنَ الْإِسْلَامِ

”سلام کا پھیرنا، اسلام کا حصہ ہے“ (البخاری)

مثال نمبر ۵۔ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَذْوَمُهُ

”اللہ کو دین کا وہ حصہ زیادہ محبوب ہے جو ہمیشہ کیا جائے“ (البخاری)

مثال نمبر ۶۔ كَانَتْ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ، مَا دَامَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ (بخاری)

”حضور ﷺ کو، دین کا وہ عمل زیادہ پسند تھا، جس کا کرنے والا، اس عمل پر متقل  
عمل پیرا ہو“



مثال نمبر ۱: مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ جزا و سزا کے دن کا مالک

- ۱- یہاں، يَوْمِ، مَالِكِ کا مضافِ اِلَيْهِ ہے۔ اس لیے مجرور ہے۔
  - ۲- اور یہی يَوْمِ، الدِّينِ کا مضاف ہے۔ اس لیے خَفِيف ہے۔
  - ۳- یعنی يَوْمِ، مضاف بھی ہے اور مضافِ اِلَيْهِ بھی۔
- یہ ڈبل مرکب کی مثال ہے۔

مثال نمبر ۸- فَيَأْتِي آلَهُ رَبِّكُمْ أَنْ تَسْأَلُوهُنَّ

”تو تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟“  
یہاں آتِي، خَفِيف، مَجْرُور، مضاف ہے۔

مندرجہ ذیل مثالوں میں ”كُلٌّ“ کی مختلف اعرابی حالتوں پر غور کیجئے۔ كُلُّ مضاف کی صورت میں دَخِيف، ہو کر آتا ہے

مثال نمبر ۹- فِي كُلِّ سُنْبَلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ  
”ہر بالی میں سو دانے ہیں“

یہاں حرف جر فی کی وجہ سے کل مجرور ہے۔ کل مضاف ہے اور خَفِيف ہے۔

مثال نمبر ۱۰- وَتَوَقَّ كُلٌّ لِّذِي عِلْمٍ عَلَيْهِمْ  
”اور ہر صاحب علم سے بڑا ایک جاننے والا ہے“

یہاں کل مضاف تَوَقَّ کے واسطے کی وجہ سے مجرور ہے۔

كُلٌّ مَجْرُورٌ مضافٌ اِلَيْهِ۔ اور تَوَقَّ، مَنْصُوبٌ ظَنٌّ ہے۔

مثال نمبر ۱۱- لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ

”ہر امت کے لیے ایک مقررہ وقت ہے“

یہاں حرف جر لِكُلِّ کی وجہ سے كُلٌّ مَجْرُورٌ ہے۔ مضاف ہے اور خَفِيف ہے۔

مثال نمبر ۱۲۔ ( **وَلِكُلِّ** **أُمَّةٍ رَّسُولٌ** ) (یونس: ۴۷)

”ہر قوم کے لیے ایک رسول ہے“

مثال نمبر ۱۳۔ ( **وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ** **كُلَّنَّ** **كُفَّارًا أَتَيْتُمُ** ) (البقرہ: ۲۷۶)

”اللہ کسی ناشکرے، بد عمل کو پسند نہیں کرتا“

یہاں **كُلَّنَّ** نصبی حالت میں ہے۔ کیونکہ مفعول پہ منصوب ہوتا ہے۔

مثال نمبر ۱۴۔ ( **وَاَتَّبِعُوا** **أَمْرًا** **كُلَّنَّ** **جِبَارًا عَنِيدًا** ) (ہود: ۵۹)

”انہوں نے ہرزور آور، عنادر کھنے والے کے حکم کی پیروی کی“

یہاں **كُلَّنَّ** مجرور، مضاف بھی ہے مضاف الیہ بھی ہے۔ مضاف کی حیثیت

سے خفیف ہے اور مضاف الیہ کی حیثیت سے مجرور ہے۔

مثال نمبر ۱۵۔ ( **فَاَجْلِدُوا** **كُلَّنَّ** **وَاحِدًا** **وَمِنْهُمَا مِائَةٌ جَلْدًا** ) (نور: ۲)

”دونوں میں سے ہر ایک کو سو سو کوڑے مارو“

(یہاں **كُلَّنَّ** مفعول پہ ہے اور منصوب ہے)

مثال نمبر ۱۶۔ ( **يَوْمَ تَدْعُوا** **كُلَّنَّ** **أُنثَىٰ** **بِأُمَّامِيهًا** ) (الاسراء: ۷۱)

”اُس دن ہم، ہر گروہ کو، اُس کے لیڈر کے ساتھ بلائیں گے“

(یہاں **كُلَّنَّ** منصوب ہے۔ مفعول پہ ہے)

مثال نمبر ۱۷۔ ( **وَجَعَلْنَا** **مِنَ** **الْمَاءِ** **كُلَّنَّ** **شَيْءًا سَاجِدًا** ) (الانبیاء: ۳۰)

”اور ہم نے پانی سے ہرزندہ چیز پیدا کی“

(یہاں **كُلَّنَّ** منصوب ہے۔ مفعول پہ ہے)

مثال نمبر ۱۸۔ ( **أَلَمْ تَرَ** **أَنَّهُمْ** **فِي** **كُلَّنَّ** **وَادٍ يَّهِيْمُونَ** ) (الشعراء: ۲۲۵)

”کیا تم نہیں دیکھتے کہ (شعراء) ہر وادی میں بھٹکتے ہیں۔“

(یہاں حرف جو فی کی وجہ سے کُلّ مجرور ہے اور مضاف کُلّ کی وجہ سے واِدِ مجرور ہے)

## عَبْدَ كَيْ تَنْ اِعْرَاب

مندرجہ ذیل چار مثالوں پر غور کیجئے۔ عَبْدُ، خَفِيفٌ ہو کر عَبْدُ ہو گیا۔ بھیر [عَبْدُ] کبھی [عَبْدُ] اور کبھی [عَبْدُ] میں تبدیل ہو گیا۔ ثابت ہوا کہ مضاف ہمیشہ خفیف ہوتا ہے اور مضاف کی تین اعرابی حالتیں ہو سکتی ہیں لیکن مضافِ اِلَيْهِ لازماً مَجْرُور ہوگا۔ چاروں مثالوں میں دِ اللّٰہِ، مَجْرُور ہے۔ کیونکہ مضافِ اِلَيْهِ ہے۔

### ۱۔ مَرْفُوعٌ مُّضَافٌ كِي مِثَالٌ :

۱۔ عَبْدُ اللّٰہِ اللّٰہُ كَابِنْدَہ

یہاں عَبْدُ اللّٰہِ مُرَكَّبٌ اِضَافِيٌّ ہے

عَبْدُ و مضاف مَرْفُوعٌ ہے اور اللّٰہُ، مضافِ اِلَيْهِ مجرور ہے۔

جَاءَ عَبْدُ اللّٰہِ عَبْدُ اللّٰہِ اَيَا۔

یہاں عَبْدُ اللّٰہِ، جَاءَ كَا فَاعِلٌ ہے اور مَرْفُوعٌ ہے۔

جَاءَ، كَا فِعْلٌ تَارِخِيٌّ ہے کہ عَبْدُ اللّٰہِ سے چلنے اور آنے كَا عَمَلٌ ہوا ہے۔

اور چونکہ فاعِلٌ مَرْفُوعٌ ہوتا ہے اس لیے عَبْدُ اللّٰہِ كِي دال پر ”پیش“ ہے۔

### ۲۔ مَنْصُوبٌ مُّضَافٌ كِي مِثَالٌ :

رَأَيْتُ عَبْدَ اللّٰہِ مِي نِي دِكِيہَا، عِبْدَ اللّٰہِ كُو۔

اس مثال مِي عَبْدَ اللّٰہِ و مَفْعُولٌ بِہ ہے، اور مَفْعُولٌ بِہ، مَنْصُوبٌ

ہوتا ہے۔ اس لیے عَبْدَ اللّٰہِ كِي دال پر ”زبر“ ہے۔



### ۳۔ مَجْرُورُ مُضَافٍ كِي مِثَالُ:

ذَهَبْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فِي عَبْدِ اللَّهِ كِي پَاسِ كِيَا۔  
 يِهَا عَبْدِي كِي دَال كِي نِيچِي ”زِير“ هِي۔ يِر حَرْفِ جَارِ (إِلَى)، كِي دُورِ سِي مَجْرُورِ هِي۔

### مَرَكِبِ اِضَافِي كِي اَعْرَابِ كَا خِلاَصِ

۱۔ اِسْمِ مُضَافٍ، هِمِيشِ خَفِيفِ هُوتَا هِي۔ اِس پَر تَنوِيں نِيں آتِي۔  
 اُور نِ اِس پَر عَمُومًا ’اَل‘، اُنَا هِي اُور مِثَلِي اُور جَمعِ اَسْمَاءِ كِي اَخْرَكا نُونِ كَر جاتا هِي  
 جِيسِي عَيْرُ بَعِيدِ، كُلُّ شَيْءٍ، شَهْرًا عَامِ، يَدَا زَيْدِ، مُقِيمُوا  
 الصَّلَاةِ، مُهْلِكُوا الْقُرَى

۲۔ اِسْمِ مُضَافِ كِي اِعْرَابِي حَالَتِ، حَسْبِ مَوْجِعِ، مَرْفُوعِ، مَنْصُوبِ  
 يَا مَجْرُورِ هُوتِي هِي۔

جِيسِي رَبِّ الْعَالَمِينَ، يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ، لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

۳۔ اِسْمِ مُضَافِ اِلَيْهِ، خَفِيفِ هِي هُوسَكْتَا هِي اُور ثَقِيلِ هِي۔ عِنِي اِس  
 پَر تَنوِيں هِي اُسَكْتِي هِي اُور اِس پَر ’اَل‘، هِي اُسَكْتَا هِي۔ مِضَافِ اِلَيْهِ كَا نُونِ كَر اِيَا  
 نِيں جاتا۔ جِيسِي اُولُوا ثَوْتِ، بَعْضُ الْكِتَابِ، ذُو فَضْلِ، ذُو الْفَضْلِ،  
 عَمَلُ الْمُفْسِدِينَ (مِثَلِي)، عَمَلُ الْمُفْسِدِينَ (جَمعِ)

۴۔ اِسْمِ مُضَافِ اِلَيْهِ اِعْرَابِي حَالَتِ كِي اِعْتِبَارِ سِي هِمِيشِ مَجْرُورِ هُوتَا هِي  
 جِيسِي كِتَابِ زَيْدِ، كِتَابِ زَيْنَبِ، كِتَابِ اِبْرَاهِيمِ، بَابِ الْحَرَمِينَ،  
 صِيَامِ شَهْرَيْنِ، كِتَابِ الْمُسْلِمِينَ، كِتَابِ الْاَطْفَالِ

## سبق نمبر ۲۱

## اسم ضمیر

ضمیر بھی اسم ہے، ایسا اسم معروفہ جو متکلم ( First Person)

یا غائب ( Third Person) مُخَاطَب (ماضی)

کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ دراصل اسم ضمیر، اسم علم کا قائم مقام ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں اسم ضمیر، اسم ظاہر کی نیابت کرتا ہے۔

اسم ظاہر کے بغیر، ضمیر کی مستقل کوئی حیثیت نہیں ہے۔ ضمیر کے لیے کسی کا ہونا ضروری ہے، جس کی طرف ضمیر کو منسوب کیا جاسکے۔ مندرجہ ذیل تین مثالوں پر غور کیجئے۔

۱۔ ذَهَبَ خَالِدًا إِلَى السُّوقِ صَبَاحًا وَ رَجَعَ مَسَاءً

”خالد صبح سویرے بازار گیا اور شام کو لوٹا“

یہاں اس مثال میں، رَجَعَ میں چھپی ہوئی ضمیر خالد کی طرف لوٹتی ہے۔ چونکہ اس ضمیر کا

مَرَجَعَ خَالِدًا ہے، اس لیے یہ ضمیر بھی خالد کی طرح ”مرفوع“ ہے۔

۲۔ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ وَفَضَّلَهُ ”اللہ نے انسان کو پیدا کیا اور اس کو فضیلت بخشی“

یہاں اس مثال میں، فَضَّلَهُ کے آخر میں پائی جانے والی ضمیر، الْإِنْسَانَ کی نیابت کر رہی

ہے اور یہی اس کا مَرَجَعَ ہے۔ الْإِنْسَانَ کی طرح یہ بھی ”منصوب“ ہے۔

۳۔ بَعَثَ اللَّهُ الرَّسُولَ إِلَى قَوْمِهِ ”اللہ نے رسول کو، ان کی قوم کی طرف مبعوث کیا۔

یہاں اس مثال میں، قَوْمِهِ کی ضمیر، الرَّسُولَ کی نیابت کر رہی ہے۔ اور یہی اس

کا مَرَجَح ہے۔ لیکن مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے ”مجذور“ ہے۔

## ضَمِیر کی قسمیں

اعرابی حالت کے اعتبار سے، اِسْمِ ظَاہِر کی طرح، اِسْمِ ضَمِیر کی بھی تین قسمیں ہیں۔  
 ۱۔ اِسْمِ ضَمِیر مَرْفُوع ۲۔ اِسْمِ ضَمِیر مَنْصُوب ۳۔ اِسْمِ ضَمِیر مَجْرُور  
 کسی اسم، یا کسی فعل کے ساتھ صورت، جڑے رہنے، یا الگ تھلگ رہنے کے اعتبار سے، اسم ضمیر کی دو قسمیں ہیں۔

Attached Pronoun

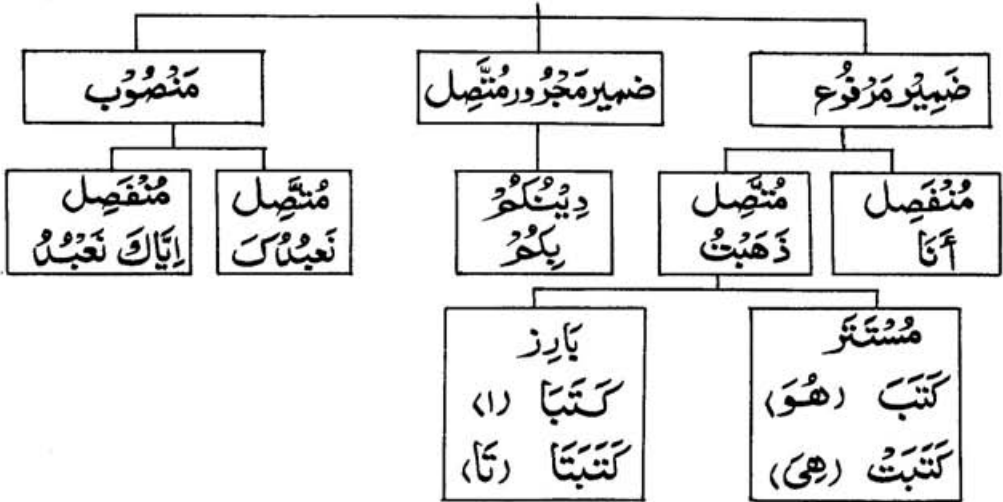
۱۔ ضَمِیر مُتَّصِل

Datched Pronoun

۲۔ ضَمِیر مُنْفَصِل

چارٹ نمبر:

## اِسْمِ ضَمِیر کی قسمیں



نوٹ:- ذَهَبْتُ میں پہلا حصہ فعل ہے اور دوسرا حصہ ضَمِیر مُتَّصِل مَرْفُوع ہے۔ دِيْنُكُمْ میں پہلا حصہ اسم ہے  
 کُمْ ضَمِیر مُتَّصِل مَجْرُور ہے۔



## اسم ضمیر کی پانچ (۵) قسمیں

نوٹ: مرفوع مثالوں میں پہلا حصہ فعل اور دوسرا حصہ مرفوع ضمیر متصل پر مشتمل ہے۔  
مجرور مثالوں کا پہلا حصہ اسم مضاف اور دوسرا حصہ مضاف الیہ ضمیر مجرور پر مشتمل ہے۔  
یا پھر پہلا حصہ حرف جر اور دوسرا حصہ مجرور اسم ضمیر پر مشتمل ہے۔

منصوب ضمیر		مجرور ضمیر		مرفوع ضمیر	
۵۔ مُتَّصِلٌ	۶۔ مُنْفَصِلٌ	۳۔ مُتَّصِلٌ		۲۔ مُتَّصِلٌ	۱۔ مُنْفَصِلٌ
نَبَأَنِي	إِيَّائِي	دِينِي ، لِي		ذَهَبْتُ	أَنَا
نَبَأَنَا	إِيَّانَا	دِينُنَا ، لَنَا		ذَهَبْنَا	نَحْنُ
نَبَأُوكَ	إِيَّاكَ نَعْبُدُ	دِينُكَ ، لَكَ		ذَهَبْتَ	أَنْتَ
نَبَأُوكِ	إِيَّاكِ	دِينُكِ ، لَكَ		ذَهَبْتِ	أَنْتِ
نَبَأُوكُمَا	إِيَّاكُمَا	دِينُكُمَا ، لَكُمَا		ذَهَبْتُمَا	أَنْتُمَا
نَبَأُوكُمْ	إِيَّاكُمْ	دِينُكُمْ ، لَكُمْ		ذَهَبْتُمْ	أَنْتُمْ
نَبَأُوكُنَّ	إِيَّاكُنَّ	دِينُكُنَّ ، لَكُنَّ		ذَهَبْتُنَّ	أَنْتُنَّ
أَظْهَرَهُ	إِيَّاهُ	دِينُهُ ، لَهُ		ذَهَبَ	هُوَ
فَعَقَرُوَهَا	إِيَّاهَا	دِينُهَا ، لَهَا		ذَهَبَتْ	هِيَ
فَخَانَتْهُمَا	إِيَّاهُمَا	دِينُهُمَا ، لَهُمَا		ذَهَبَا	هُمَا
فَأَخَذَهُمْ	إِيَّاهُمْ	دِينُهُمْ ، لَهُمْ		ذَهَبُوا	هُمْ
أَسْأَلُوهُنَّ	إِيَّاهُنَّ	دِينُهُنَّ ، لَهُنَّ		ذَهَبْنَ	هُنَّ

سبق نمبر ۲۲

## ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ

ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ کی بھی دو قسمیں ہیں۔ مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ اور مَرْفُوعٌ مُتَّصِلٌ ضَمِيرٌ

### مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ :

جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے یہ علیحدہ، مُنْفَصِلٌ Detached ضَمِيرٌ ہے اور جملہ اسمیہ میں 'مُبْتَدَأُ' کا قائم مقام بن کر آتی ہے۔

جیسے خَالِدٌ مُعَلِّمٌ کے بجائے هُوَ مُعَلِّمٌ (وہ معلم ہے)  
یہاں خَالِدٌ کے بجائے هُوَ (وہ = He) استعمال کیا گیا ہے۔

### ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ مُتَّصِلٌ :

• ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ مُتَّصِلٌ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے فعل کے ساتھ جڑی ہوئی ہوتی ہے۔

جیسے: فَعَلْتُ = میں نے کیا

ذَهَبْتُ = تم گئے

أَكَلُوا = انہوں نے کھانا کھایا

أَكَلْنَ = ان عورتوں نے کھایا

ضمیر مرفوع متصل کا ذکر ان شارائط ہم فعل کے بیان میں کریں گے سبق نمبر ۸۶

کا مطالعہ کیجئے۔

• ذیل میں مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ ضَمِیروں کا چارٹ دیا جا رہا ہے۔ ان تمام کو یاد

کر لیجئے۔

## Datched Pronouns مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ ضَمِيرِيں

صیغہ جنس	غائب		حاضر		مُتَكَلِّمٌ
تعداد	مُذَكَّرٌ	مُؤنَّثٌ	مُذَكَّرٌ	مُؤنَّثٌ	مُشْتَرِكٌ
داجد	هُوَ	هِيَ	أَنْتَ	أَنْتِ	أَنَا
	He	She	Thou	thou	
مُنْتَهَى	هُمَا	(Both)	أَنْتُمَا	(You)	نَحْنُ
			Both		
جمع	هُم	هُنَّ	أَنْتُمْ	أَنْتُنَّ	نَحْنُ
	They	They	You	You	(We)
			All	All	

۱۔ اَنَا کا دالف، لکھا جاتا ہے لیکن پڑھا نہیں جاتا۔ اسے وَأَنْ، کی طرح پڑھا جائے۔  
 اگلے صفحے کی مثالوں پر غور کیجئے، جن میں ضمیر مرفوع کی دونوں قسموں کا تقابل کیا گیا ہے۔  
 ۱۔ ضمیر مُتَّصِلٌ بارز، فعل کے بعد آتی ہے اور ضمیر مُنْفَصِلٌ، فعل سے پہلے

۲۔ دونوں ضمیریں ”فاعلی حالت میں ہیں“

۳۔ دونوں مَرْفُوعٌ ہیں۔ البتہ ایک مُتَّصِلٌ ہے اور ایک مُنْفَصِلٌ۔

۴۔ مُتَّصِلٌ میں صرف نمبر ۸ اور نمبر ۹ مُسْتَتِرٌ ہیں۔ بقیہ تمام بارز ہیں۔



# اسمِ ضمیرِ مرفوع (فَاعِلُ) کی دو قسموں کا تقابل

مرفوع مُنْفِصِل	فعل + مرفوع مُتَّصِل
۱- اَنَا كَتَبْتُ = میں نے لکھا	۱- كَتَبْتُ = میں نے لکھا
۲- نَحْنُ نَزَلْنَا = ہم نے اتارا	۲- نَزَلْنَا = ہم نے اتارا
۳- اَنْتَ شَرِبْتَ = تو نے پیا	۳- شَرِبْتَ = تو نے پیا
۴- اَنْتِ شَرِبْتَ = تو نے پیا (مؤنث)	۴- شَرِبْتَ = تو نے پیا (مؤنث)
۵- اَنْتُمَا شَرِبْتُمَا = تم دونوں نے پیا	۵- شَرِبْتُمَا = تم دونوں نے پیا
۶- اَنْتُمْ اَكَلْتُمْ = تم آپ سب نے کھایا	۶- اَكَلْتُمْ = آپ سب نے کھایا
۷- اَنْتُنَّ نَصَرْتُنَّ = آپ عورتوں نے مدد کی	۷- نَصَرْتُنَّ = آپ عورتوں نے مدد کی
۸- هُوَ ذَهَبَ = وہ گیا	۸- ذَهَبَ = وہ گیا (مُسْتَتِر)
۹- هِيَ ذَهَبَتْ = وہ گئی	۹- ذَهَبَتْ = وہ گئی (مُسْتَتِر)
۱۰- هُمَا اَكَلَا = دونوں نے کھانا کھایا	۱۰- اَكَلَا = دونوں نے کھانا کھایا
۱۱- هُمَا قَرَعَا = دو عورتوں نے پڑھا	۱۱- قَرَعَا = دو عورتوں نے پڑھا
۱۲- هُمْ اَكَلُوا = اُن سب نے کھایا	۱۲- اَكَلُوا = اُن سب نے کھایا
۱۳- هُنَّ سَمِعْنَ = اُن عورتوں نے سنا	۱۳- سَمِعْنَ = اُن عورتوں نے سنا

سبق نمبر ۲۳

## ضمیر پر مشتمل مبتدأ اور خبر

مبتدأ کبھی مفرد پر مشتمل ہوتا ہے۔ کبھی مرکب اضافی پر اور کبھی اسم ضمیر پر ہر صورت میں اس کی اعرابی حالت [مرفوع] ہوتی ہے۔ مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔

مبتدأ ضمیر واحد متکلم مذکر کی قرآنی مثالیں

- ۱- (أَنَا بَشَرٌ) (الکہف: ۱۱۰) ”میں انسان ہوں“
- ۲- (أَنَا يُوسُفُ) (یوسف: ۹۰) ”میں یوسف ہوں“
- ۳- (أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى) (النازعات: ۲۴) ”میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں“
- ۴- (أَنَا أُحِي وَأُحْيِي) (البقرہ: ۲۵۸) ”میں جان بخشی کرتا ہوں اور مار ڈالتا ہوں“

مبتدأ ضمیر جمع متکلم کی قرآنی مثالیں

- ۵- (نَحْنُ مُصْلِحُونَ) (البقرہ: ۱۱) ”ہم اصلاح کرنے والے ہیں“
- ۶- (نَحْنُ مَحْرُومُونَ) (الواقفہ: ۶۷) ”ہم محروم ہیں“
- ۷- (نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ) (البقرہ: ۱۴) ”ہم مذاق کر رہے ہیں“

مبتدأ ضمیر واحد غائب مذکر کی قرآنی مثالیں

- ۸- (هُوَ شَاعِرٌ) (الانبیاء: ۵) ”وہ (آدمی) شاعر ہے“
- ۹- (هُوَ قَائِمٌ) (آل عمران: ۳۹) ”وہ (آدمی) کھڑا ہوا ہے“
- ۱۰- (هُوَ اللَّهُ) (الخلاص: ۱) ”وہ (ہستی) اللہ ہے“

## مبتدا ضمیر واحد غائب مؤنث کی قرآنی مثالیں

- ۱۱- (ہی حَیَّةٌ) (ظلہ: ۲۰) ”وہ سانپ ہے“  
 حَیَّةٌ، (سانپ) جیسا کہ آخری حرف سے ظاہر ہے، مؤنث ہے ایسے ضمیر بھی مؤنث استعمال کی گئی ہے۔
- ۱۲- (ہی ظَالِمَةٌ) (الحج: ۴۸) ”وہ (قریب، بستی) ظالم ہے“  
 ہی ضمیر مؤنث ہے جو قَرْبِيَّةٌ (بستی) کے لیے استعمال ہوئی ہے۔ اس لیے حَسْبُو  
 ظَالِمَةٌ بھی مؤنث استعمال ہوئی۔

## مبتدا ضمیر غائب مثنیٰ کی مثالیں

- ۱۳- (ہما طَالِبَانِ) ”وہ دونوں طالب علم ہیں“  
 ۱۴- (ہما طَالِبَتَانِ) ”وہ دونوں طالبات ہیں“  
 ۱۵- (إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ) (التوبہ: ۴۰) ”جب، وہ دونوں، غار میں تھے“ (یعنی حضور ﷺ اور حضرت ابوبکر صدیقؓ)

## مبتدا ضمیر غائب کی قرآنی مثالیں

- ۱۶- (ہم نَائِمُونَ) (اعراف: ۹۷)  
 ۱۷- (مَا هُنَّ) (المجادلہ: ۲) ”وہ (عورتیں)، ان لوگوں کی مائیں نہیں ہیں“

## مبتدا ضمیر واحد حاضر مذکر کی مثالیں

- ۱۸- (أَنْتَ) (یوسف: ۹۰) ”تم یوسف ہو“  
 ۱۹- أَنْتَ مَرِيضٌ ”تم بیمار ہو“  
 ۲۰- أَنْتَ طَيِّبٌ ”تم ڈاکٹر ہو“

## مبتدا ضمیر واحد حاضر مؤنث کی مثالیں

- ۲۱- أَنْتِ طَالِبَةٌ ”تم طالبہ ہو“



تم مریضہ ہو۔  
تم لیڈی ڈاکٹر ہو۔

۲۲۔ اَنْتِ مَرِيضَةٌ  
۲۳۔ اَنْتِ طَبِيْبَةٌ

### مبتدا ضمیر مثنیٰ حاضر مذکر و مؤنث کی مثالیں

تم دونوں طالب علم ہو۔  
تم دونوں طالبات ہو۔  
تم دونوں مریض ہو۔  
تم دونوں خواتین، بیمار ہو۔

۲۴۔ اَنْتُمَا طَالِبَانِ  
۲۵۔ اَنْتُمَا طَالِبَاتَانِ  
۲۶۔ اَنْتُمَا مَرِيضَانِ  
۲۷۔ اَنْتُمَا مَرِيضَتَانِ

### مبتدا ضمیر جمع حاضر مذکر کی مثالیں

تم سب، ایمان والے ہو۔  
تم سب، نیک عمل کرنے والے ہو۔

۲۸۔ اَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ  
۲۹۔ اَنْتُمْ صَالِحُونَ

### مبتدا ضمیر جمع مؤنث حاضر کی مثالیں

تم سب عورتیں، ایمان والی ہو۔  
تم سب عورتیں نیک عمل کرنے والی ہو۔

۳۰۔ اَنْتُنَّ مُؤْمِنَاتٌ  
۳۱۔ اَنْتُنَّ صَالِحَاتٌ

مندرجہ بالا تمام مثالوں میں، ضمیریں فاعلی حالت میں ہیں۔ منفصل ہیں۔  
بطور مبتدا آئی ہیں اور مرفوع ہیں۔

خلاصہ :- ۱۔ ضمیر منفصل، مبتدا کی جگہ لیتی ہے اور جملہ اسمیہ میں استعمال ہوتی ہے۔ ضمیر منفصل کی اعرابی حالت بھی مرفوع ہوتی ہے، کیونکہ وہ مرفوع اسم ظاہر کی قائم مقام ہوتی ہے۔  
۲۔ اَنَا، نَحْنُ، هُوَ وغیرہ منفصل ضمیریں ہیں۔ جو مرفوع ہوتی ہیں۔  
۳۔ بطور مبتدا، تذکرہ و تانیث اور واحد، مثنیٰ، جمع میں، خبر کے مطابق ضمیر استعمال ہوتی ہے۔

## سبق نمبر ۲۴

# ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ

ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ مُتَّصِلٌ (۲) مُنْفَصِلٌ  
ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ مُتَّصِلٌ :

ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ مُتَّصِلٌ، وہ ضمیر ہے جو فِعْلِيَّةً جملوں میں بطور مَفْعُولِ اسْتِعْمَالِ ہوتی ہے آپ جانتے ہیں کہ قَتَلَ دَاوُدُ جَاوِدَہ میں جَاوِدَہ اسم ظاہر ہے اور مَفْعُولِ یہ ہے۔ اِسْمِ ظَاہِرِ کی طرح اِسْمِ ضَمِيرِ بھی مَفْعُولِ یہ ہو سکتا ہے، اگر وہ منصوب اسم ظاہر کی نیابت یا قائم مقامی کرے۔  
 • مندرجہ ذیل افعال اور ان کے بعد آنے والی منصوب ضمیروں پر غور کیجئے۔

مَدَحٌ اِس نے تعریف کی۔ فِعْلٌ مَاضِي ہے۔ یہاں فَاعِل (هُوَ) چھپا ہوا ہے۔  
 مَدْحَةٌ كَامَطْبِ ہوگا۔ اُس نے، اُس کی تعریف کی۔

(یہاں مدح کے بعد آنے والی ہ) [۵] مفعول بہ ہے اور [منصوب] ہے

اُس نے، اُن دونوں کی تعریف کی۔	مَدَحَهُمَا كَامَطْبِ ہوگا
اُس نے، اُس مؤنث کی تعریف کی۔	مَدَحَهَا كَامَطْبِ ہوگا
اُس نے، میری تعریف کی۔	مَدَحَنِي كَامَطْبِ ہوگا
اُس نے، ہماری تعریف کی۔	مَدَحَنَا كَامَطْبِ ہوگا
اُس نے، آپ (مرد) کی تعریف کی۔	مَدَحَكَ كَامَطْبِ ہوگا
اُس نے، آپ (خاتون) کی تعریف کی۔	مَدَحَكِ كَامَطْبِ ہوگا

۱۔ اوپر کی تمام مثالوں میں مَدَحٌ (فعل ماضی) جوں کا توں باقی ہے۔

۲۔ مَدَحٌ کے بعد کی تمام ضمیریں، مَفْعُولِ یہ ہیں اور مَنْصُوبٌ ہیں۔

ایک اور مثال: نَعْبُدُ کا مطلب ہے ہم عبادت کرتے ہیں۔  
 نَعْبُدُک کا مطلب ہے ”ہم عبادت کرتے ہیں تیری“  
 یہاں [ک] کی ضمیر نصبی حالت میں ہے۔  
 مندرجہ ذیل مثالوں پر غور کیجئے منصوب ضمیریں سُرخ رنگ سے واضح کی گئیں ہیں۔

### ضمیر منصوب متصل کی قرآنی مثالیں

- ۱۔ (فَلَمَّا بُوِّدُ [ک]) (الشعراء: ۱۳۹) ”آخر کار انہوں نے اسے جھٹلا دیا اور ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔“
- ۲۔ (وَنَعَقَرُوْهُ [هَآ]) (الشعراء: ۱۵۷) ”مگر انہوں نے اس اونٹ کی کوچیں کاٹ دیں۔“
- ۳۔ (فَأَخَذَهُمْ [هَمْ] الْعَذَابُ) (الشعراء: ۱۵۸) ”لہذا عذاب نے انہیں آیا۔“
- ۴۔ (وَمَا أَشَاءَ [لُكُوْ] ) (الشعراء: ۱۶۴) ”میں تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں۔“
- عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
- ۵۔ (فَنَجَّيْنَا [ه] وَأَهْلَهُ) (الشعراء: ۱۷۰) ”تو ہم نے اسے (لوطؑ) اور اس کے سب اہل و عیال کو بچا لیا۔“
- ۶۔ (وَأِنْ نُّظُنُّ [ك] لَيَمُنَّ الْكَافِرِينَ) (الشعراء: ۱۸۶) ”اور ہم تو تجھے بالکل جھوٹا سمجھتے ہیں۔“
- ۷۔ (هَلْ أُنَبِّئُكُمْ [كُوْ] ) (الشعراء: ۲۲۱) ”کیا میں تمہیں بتاؤں؟“
- ۸۔ (وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمْ [هَمْ] ) (الشعراء: ۲۲۴) ”بے شعراء، تو ان کے پیچھے بہکے ہوئے لوگ چلا کرتے ہیں۔“
- عَالُواوُونَ
- ۹۔ (وَجَعَلَ [فِي] مِنَ الْمُرْسَلِينَ) (الشعراء: ۲۱) ”اور مجھے رسولوں میں شامل فرمایا۔“
- ۱۰۔ (لَا جَعَلَكَ [ك] مِنْ ) (الشعراء: ۲۹) ”میں تجھے ان لوگوں میں شامل کر دوں گا جو قید خانے میں سٹر رہے ہیں۔“
- الْمَسْجُورِينَ



- ۱۱۔ وَأَظْهَرَ ۸ اللَّهُ عَلَيْهٖ (التحریم: ۳) "اور اللہ نے ان (نبی) کو اس کی اطلاع دے دی"۔
- ۱۲۔ قَالَ نَبِيًّا ۹ (التحریم: ۳) "مجھے اس نے خبر دی جو سب کچھ جانتا ہے اور  
الْعَلِيُّ الْخَبِيرُ (خوب باخبر ہے)"
- ۱۳۔ إِنْ طَلَّقَ ۱۰ كُنَّ (التحریم: ۵) "اگر نبی تم سب بیویوں کو طلاق دے دے"۔
- ۱۴۔ رَفَعْنَا نَكَاحَهُمَا ۱۱ (التحریم: ۱۰) "دونوں نے (شوہروں سے) خیانت کی"۔
- ۱۵۔ لَا تُخْرِجُوهُنَّ ۱۲ (الطلاق: ۱) "تم لوگ انہیں (بیویوں کو) مت نکالو"۔
- ۱۶۔ فَأَمْسِكُوهُنَّ ۱۳ (الطلاق: ۲) "ان عورتوں کو (بھلے طریقے سے روک  
بِعُرُوفٍ (رکھو)"
- ۱۷۔ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ۱۴ (الطلاق: ۶) "ان عورتوں کو نہ ستاؤ"

## ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ مُنْفَصِلٌ

ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ مُنْفَصِلٌ، وہ ضمیر ہے جو بالکل الگ مُنْفَصِلٌ ہوتی ہے اور مفعول کی شکل میں مَنْصُوبٌ آتی ہے۔ جیسے (إِيَّاكَ ۱۵ نَعْبُدُ) "ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں"

مُنْفَصِلٌ ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ میں ضمیر کے ساتھ إِيَّاكَ کا اضافہ کر دیا جاتا ہے۔ عموماً اسے فِعْلٌ سے پہلے لایا جاتا ہے ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ، حَصْرٌ کا فائدہ دیتی ہے یعنی اس سے مضمون کی تَخْصِيصٌ ہو جاتی ہے۔ اس لیے ہم نے ترجمے میں 'ہی' کا اضافہ کر دیا ہے (واضح ہو کہ نَعْبُدُكَ میں حَصْرٌ کا فائدہ نہیں ہے اور یہ ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ مُنْفَصِلٌ، ضَمِيرٌ مَّنْصُوبٌ مُنْفَصِلٌ کی مختلف صورتیں ذیل میں دی جا رہی ہیں۔

إِيَّاكَ (مجھ ہی کو)      إِيَّاكَ      ہمیں کو (ہم ہی کو)